কপিরাiট আiন, 2000

(2000 সনের 28 নং আiন)

[18 জুলাi, 2000]

কপিরাiট আiন সংশোধন o সংহতকরণকl্পে pণীত আiন।

যেহেতু কপিরাiট বিষয়ে pচলিত আiনের সংশোধন o সংহতকরণ সমীচীন o pয়োজনীয়;

সেহেতু eতdদ্বারা নিম্নরূপ আiন করা হiল:-

সূচী

ধারাসমূহ

1। সংfkp শিরোনামা, pয়োগ eবং pর্বতন

2। সংjা

3। pকাশনার a র্থ

4। কর্ম pকাশিত বা pকাশ্যে সmাদনকৃত বলিয়া গণ্য না হoয়া

5। বাংলাদেশে pথম pকাশিত বলিয়া গণ্য কর্ম

6। কতিপয় বিরোধ বোর্ড কতৃর্ক নিষ্পিত্তব্য

7। apকাশিত কর্মের সময়সীমা পর্যাp হoয়ার েkেt gnকারের জাতীয়তা

8। সংবিধিবদ্ধ সংসা বা সায়ী আবাস

aধ্যায়-2
কপিরাiট aফিস, রেজিস্ট্রার aব কপিরাiট eবং কপিরাiট বোর্ড

9। কপিরাiট aফিস

10। কপিরাiট রেজিস্ট্রার o ডেপুটি রেজিস্ট্রার

11। কপিরাiট বোর্ড

12। বোর্ডের kমতা o কার্যপদ্ধতি

aধ্যায়-3
কপিরাiট

13। ei আiনের বিধান বহির্ভূত কপিরাiট থাকিবে না

14। কপিরাiটের a র্থ

15। কপিরাiট থাকে eমন কর্ম

16। 1911 সনের 2 নং আiনের aধীন নিবfnত বা নিবfnতব্য ডিজাiন smর্কিত কপিরাiট

aধ্যায়-4
কপিরাiটের sত্ব eবং মালিকদের aধিকার

17। কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী

18। কপিরাiটের sত্ব নিয়োগ

19। sত্ব নিয়োগের ধরন

20। কপিরাiটের [sত্ব নিয়োগী] বিষয়ক বিরোধ

21। [পান্ডুলিপির] কপিরাiট uiলমূলে হস্তান্তর

22। sত্বাধিকারীর কপিরাiট পরিত্যাগের aধিকার

23। মূল aনুলিপির পুনঃবিkয়ের শেয়ার

aধ্যায়-5
কপিরাiটের মেয়াদ

24। pকাশিত সাহিত্য, নাট্য, সংগীত o শিl কর্মে কপিরাiটের মেয়াদ

25। মরণোtর কর্মে কপিরাiটের মেয়াদ

26। চলct ফিlর কপিরাiটের মেয়াদ

27। শb রেকর্ডিংয়ের কপিরাiটের মেয়াদ

28। ফটোgাফের কপিরাiটের মেয়াদ

28ক। কmিuটার সৃষ্ট কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

29। বেনামী eবং ছদ্মনাম বিশিষ্ট কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

30। সরকারী কর্মে কপিরাiটের মেয়াদ

31। sানীয় কতr্পেkর কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

32। আন্তর্জাতিক সংsার কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

aধ্যায়-6
সম্প্রচার সংsা eবং সmাদনকারীর aধিকার

33। সমpচার পুনরু পাদনের aধিকার

34। aন্যদের aধিকার kণ্ন না হoয়া

35। সmাদনকারীর aধিকার

36। সমpচার পুনরু পাদন aধিকার বা সmাদনকারীর aধিকার লংঘন করে না eমন কার্য

37। সমpচার পুনরু পাদন aধিকার eবং সmাদনকারীর aধিকারের েkেt pযোজ্য aন্যান্য বিধান

aধ্যায়-7
pকাশিত কর্মের সংস্করণের aধিকার

38। মুদ্রণশৈলী সংরkণ eবং সংরkণের মেয়াদ

38ক। শাস্তি

38খ। ei aধ্যায়ে বর্ণিত aপরাধ বিচারার্থ gহণ

39। লঙ্ঘন iত্যাদি

40। কপিরাiটের সহিত সম্বn

aধ্যায়-8
কপিরাiট সমিতি

41। কপিরাiট সমিতির নিবnন

42। কপিরাiট সমিতি কতr্ক মালিকদের aধিকার নির্বাহ

43। কপিরাiট সমিতি কতr্ক পারিশ্রমিক pদান

44। কপিরাiট সমিতির uপর কপিরাiট মালিকদের নিয়ন্ত্রণ

45। রির্টাণ eবং pতিবেদন

46। হিসাব eবং নিরীkা

47। aব্যাহতি

aধ্যায়-9
লাiসেন্স

48। কপিরাiটের sত্বাধিকারী pদt লাiসেন্স

49। ধারা 19 eবং 20 eর pয়োগ

50। জনসাধারণের নিকট বারিত কর্মের বাধ্যতামূলক লাiসেন্স

51। apকাশিত বাংলাদেশী কর্মের বাধ্যতামূলক লাiসেন্স

52। [aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশের লাiসেন্স

53। কতিপয় uদ্দেশ্যে কর্ম পুনরু   পাদন eবং pকাশ করার লাiসেন্স

54। ei aধ্যায়ের aধীন pদt লাiসেন্সের বাতিলকরণ

aধ্যায়-10
কপিরাiট রেজিষ্ট্রেশন

55। কপিরাiটের রেজিষ্ট্রার, iনডেঙ, ফরম eবং রেজিষ্টার পরিদর্শন

56। কপিরাiট রেজিষ্ট্রেশন

57। কপিরাiটের sত্বনিয়োগ, iত্যাদির রেজিষ্ট্রেশন

58। কপিরাiটের রেজিষ্টারের aন্তভr ুক্তি eবং iনডেঙ্ iত্যাদির সংশোধন

59। কপিরাiট বোর্ড কতr ৃক রেজিষ্টার সংশোধন

60। কপিরাiট রেজিষ্টারে aন্তভr ুক্ত বিবরণ আপাতঃ পর্যাp সাkা হিসাবে গণ্য হoয়া

61। কপিরাiট রেজিষ্টারের aন্তভr ুক্তি iত্যাদি pকাশ করা

[1] aধ্যায়-11
জাতীয় gnাগারে পুস্তক eবং সংবাদপt সরবরাহ

62। [জাতীয় gnাগারে] পুস্তক সরবরাহ

63। [জাতীয় gnাগারে] সাময়িকী o সংবাদপt সরবরাহ

64। সরবরাহকৃত পুস্তকের রসিদ

65। শাস্তি

66। ei aধ্যায়ের aপরাধ বিচারার্থ gহণ

67। সরকার কতr ৃক pকাশিত পুস্তক, সাময়িকী o সংবাদপtর েkেt aধ্যায়ের pয়োগ

aধ্যায়-12
আন্তর্জাতিক কপিরাiট

68। কতিপয় আর্ন্তজাতিক সংসার কর্ম সmর্কিত বিধান

69। বিদেশী কর্মে কপিরাiট সমpসারণ করার kমতা

70। বাংলাদেশে pথম pকাশিত বিদেশী pণেতার কর্মের sত্বের েkেt বিধি নিষেধের kমতা

aধ্যায়-13
কপিরাiটের লংঘন

71। কপিরাiট লঙ্ঘন

72। কতিপয় কার্য কপিরাiট লঙ্ঘন নয়

73। শb রেকর্ডিং o ভিডিo চিt aন্তভr্ুক্তব্য বিবরণী

74। aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি আমদানী

aধ্যায়-14
দেoয়ানী pতিকার

75। সংjা

76। কপিরাiট লঙ্ঘনের জন্য দেoয়ানী pতিকার

77। পৃথক aধিকারের রkণ

78। pণেতার বিশেষ sত্ব

79। aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপির দখলকার বা লেনদেনকারী ব্যক্তির বিরুদ্ধে মালিকের aধিকার

80। কপিরাiটের মালিক কার্যধারায় পk হiবে

81। আদালতের eখতিয়ার

aধ্যায়-15
aপরাধ eবং শাস্তি

82। কপিরাiট বা aন্যান্য aধিকার লঙ্ঘনজনিত aপরাধ

83। দ্বিতীয় বা পরবর্তী aপরাধের বর্ধিত শাস্তি

84। কmিউটার pোgামের লংঘিত কপি pকাশ, ব্যবহার, iত্যাদির aপরাধ

85। aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি তৈরী করিবার uদ্দেশ্যে প্লেট দখলে রাখা

86। aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি বা aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি তৈরীর uদ্দেশ্যে ব্যবহৃত প্লেট বিলিবণ্টন

87। রেজিষ্টারে মিথ্যা aন্তভr্ুক্তি, iত্যাদি, aথবা মিথ্যা সাk্য uপsাপনা বা pদান করার শাস্তি

88। pতারিত বা pভাবিত করিবার uদ্দেশ্যে মিথ্যা বিবৃতি pদানের শাস্তি

89। pণেতার মিথ্যা কতr্ৃত্ব আরোপ

90। ধারা [73] লঙ্ঘনের শাস্তি

91। কোmানী কতr্ৃক aপরাধ

92। aপরাধ বিচারার্থ gহণ

93। লঙ্ঘিত aনুলিপি জb করিতে পুলিশের kমতা

aধ্যায়-16
আপীল

94। ম্যাজিষ্ট্রেটের কতিপয় আদেশের বিরুদ্ধে আপীল

95। রেজিষ্ট্রারের আদেশের বিরুদ্ধে আপীল

96। বোর্ডের আদেশের বিরুদ্ধে আপীল

97। তামাদী গণনা

98। আপীলের পদ্ধতি

aধ্যায়17
বিবিধ

99। রেজিষ্ট্রার eবং বোর্ড eর দেoয়ানী আদালতের কতিপয় kমতা

100। রেজিষ্ট্রার বা বোর্ড কতৃর্ক প্রদত্ত অর্থ প্রদানের আদেশ ডিক্রীর ন্যায় কার্যকর হইবে

101। অব্যাহতি

102। জনসেবক

103। বিধিমালা প্রণয়নের ক্ষমতা

104। ইংরেজীতে অনূদিত পাঠ প্রকাশ

105। রহিতকরণ, হেফাজত এবং ক্রান্তিকালীন বিধান

Copyright® 2008, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs

কপিরাiট আiন, 2000

(2000 সনের 28 নং আiন)

[18 জুলাi, 2000]

কপিরাiট আiন সংশোধন o সংহতকরণকl্পে pণীত আiন।

যেহেতু কপিরাiট বিষয়ে pচলিত আiনের সংশোধন o সংহতকরণ সমীচীন o pয়োজনীয়;

সেহেতু eতdd্বারা নিম্নরূপ আiন করা হiল:-

সংkিp্ত শিরোনামা, pয়োগ eবং pবর্তন

1। (1) ei আiন কপিরাiট আiন, 2000 নামে aভিহিত হiবে।

(2) iহা সমg্র বাংলাদেশে pযোজ্য হiবে।

(3) সরকার, সরকারী গেজেটে pj্ঞাপন dারা, যে তারিখ নির্ধারণ করিবে, সেi তারিখে iহা কার্যকর হiবে।

সংj্ঞা

2। বিষয় বা pসংগের পরিপন্থী কিছু না থাকিলে, ei আiনে,-

[1][(1) "aনুলিপি" aর্থ বর্ণ, চিt্র, শb্দ বা aন্য কোন মাধ্যম ব্যবহার করিয়া লিখিত, শb্দ রেকর্ডিং, চলচ্চিt্র, gাফিঙ চিt্র বা aন্য কোন বস্তুগত pকৃতি বা ডিজিটাল সংকেত আকারে পুনরুৎপাদন (স্থির বা চলমান), dিমাt্রিক, ত্রিমাt্রিক বা পরাবাস্তব নির্বিশেষে;

(2) "aনুলিপিকারী যন্ত্র" aর্থ কোন যন্ত্র বা যান্ত্রিক কৌশল বা পদ্ধতি যাহা কোন কর্মের যে কোন ধরনের aনুলিপি তৈরী বা পুনরুৎপাদনের জন্য ব্যবহৃত হয় বা হiতে পারে;]

(3) "aভিযোজন" aর্থ-

(ক) নাট্য কর্মের েkেt কর্মটিকে a-নাট্য কর্মে রূপান্তর;

(খ) সাহিত্য বা শিlকর্মের েkেt, aভিনয় বা aন্য কোন uপায়ে জনসমেk রূপান্তর;

(গ) সাহিত্য বা নাট্যকর্মের েkেt, কর্মের সংেkপকরণ বা কর্মটির eমন aনুবাদ যাহাতে uক্ত কর্মের বিষয় বা pভাব সmূর্ণরূপে বা pধানতঃ পুস্তক, সংবাদপt, পিtকা, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীতে পুনঃpকাশের জন্য যথাযথ ছবির মাধ্যমে pকাশ করা;

(ঘ) সংগীত কর্মের েkেt, uহার যে কোন বিন্যাস বা নকল;

(ঙ) aন্য কোন কর্মের েkেt, সংশ্লিষ্ট কর্মের পুনর্বিন্যাস বা পরিবর্তনkমে ব্যবহার।

(4) "আলোক চিtানুলিপি" aর্থ কোন কর্মের ফটোকপি বা aনুরূপ aন্য মাধ্যমে pণীত aনুলিপি;

(5) "eকচেটিয়া লাiসেন্স" aর্থ eমন লাiসেন্স যdারা aন্য সকল ব্যক্তি বাদে কেবলমাt লাiসেন্সpাপক বা লাiসেন্সpাপক হiতে kমতাpাp ব্যক্তির aনুকূলে কপিরাiট sত্ব aর্পিত হয় eবং eকচেটিয়া লাiসেন্স pাপক তদনুসারে ব্যাখ্যাত হiবে;

(6) "কপিরাiট" aর্থ ei আiনের aধীন কপিরাiট;

(7) "কপিরাiট সমিতি" aর্থ ei আiনের ধারা 41 eর uপ-ধারা (3) eর aধীন নিবnনকৃত কোন সমিতি;

(8) "কপিরাiট লঙ্ঘনকারী aনুলিপি" aর্থ-

(ক) সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিlকর্মের েkেt, চলিct ছবি ব্যতীত aন্য কোনভাবে সমg কর্ম বা uহার aংশ বিশেষের পুনরু পাদন;

[2][(খ) চলচ্চিত্র বা ফটোগ্রাফের ক্ষেত্রে, উক্ত কর্মটির সম্পূর্ণ বা অংশবিশেষ ইলেক্ট্রো-ম্যাগনেটিক যন্ত্র বা অন্য যে কোন যন্ত্র বা পন্থায় প্রণীত বা প্রদর্শিত হোক না কেন;]

(গ) শব্দ রেকর্ডিং এর ক্ষেত্রে, যেকোন মাধ্যমে অভিন্ন শব্দ রেকর্ড ধারণকারী অন্য যে কোন রেকর্ড;

(ঘ) এই আইনের অধীন সম্প্রচার পুনরুৎপাদন অথবা সম্পাদনকারীর অধিকার বিষয়ক কোন প্রোগ্রামের ক্ষেত্রে, এই আইনের কোন বিধান লঙ্ঘনক্রমে সংশ্লিষ্ট প্রোগ্রামের পূর্ণ বা আংশিক চলচ্চিত্র ছবি বা শব্দ রেকর্ড করা বা তৈরী বা আমদানী করা;

[3][(ঙ) কম্পিউটার প্রোগ্রামের ক্ষেত্রে, কোন কম্পিউটার প্রোগ্রামের সম্পূর্ণ বা অংশবিশেষের পুনরুৎপাদন বা ব্যবহার;]

[4][(9) "কম্পিউটার" অর্থে মেকানিক্যাল, ইলেক্ট্রোম্যাকানিক্যাল, ইলেক্ট্রনিক, ম্যাগনেটিক, ইলেক্ট্রোম্যাগনেটিক ডিজিটাল বা অপটিক্যাল বা অন্য কোন পদ্ধতির ইমপালস্ ব্যবহার করিয়া লজিক্যাল বা গাণিতিক যে কোন একটি বা সকল কাজকর্ম সম্পাদন করে এমন যে কোন তথ্য প্রক্রিয়াকরণ যন্ত্র বা সিস্টেম অন্তর্ভুক্ত হইবে;]

(10) "কম্পিউটার প্রোগ্রাম" অর্থ পাঠযোগ্য মাধ্যমে যন্ত্রসহ শব্দ, সংকেত, পরিলেখ অথবা অন্য কোন আকারে প্রকাশিত নির্দেশাবলী, যদ্দারা কম্পিউটারকে কোন বিশেষ কাজ করানো বা বাস্তবে ফলদায়ক করানো যায়;

(11) "কর্ম" অর্থ নিম্নলিখিত যে কোন কর্ম, যথা:-

(ক) সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিল্পকর্ম;

(খ) চলচ্চিত্র ছবি;

(গ) শব্দ রেকর্ডিং; এবং

(ঘ) সমpচার।

(12) "খোদাi" aর্থে কাঁচ, পাথর বা কাঠের খোদাi কর্ম, ছাপ eবং ফটোgাফ ব্যতীত aনুরূপ aন্যান্য কর্ম aন্তভর্ুক্ত হiবে;

[5][* * *]

[6][(13ক) "gnাগার" aর্থ বিনামূল্যে ব্যবহারযোগ্য eবং শিkা pতিষ্ঠানের সাথে সংশ্লিষ্ট gnাগার যাহা aলাভজনক ভিিtতে পরিচালিত হয়;]

(14) "চলিcত্র ছবি বা চলিcত্র" aর্থ যে কোন মাধ্যমে aবধারিত দৃষ্টিgাহ্য pতিcবিসমূহের aনুkম যাহা হiতে চলমান ছবি তৈরী করা যায় eবং যাহা শb রেকর্ড সহযোগে দৃষ্টিgাহ্য রেকর্ড aন্তভর্ুক্ত করে eবং "চলিcত্র" বলিতে ভিডিo ছবিসহ ক্যাসেট; ভিডিo সি, ডি, eল, ডি; iন্টারনেট, ক্যাবল নেট-oয়ার্কস eবং ভবিষ্যতে চলিcেত্রর aনুরূপ কোন মাধ্যমে তৈরী করা যায় eমন কর্মকে বুঝাiবে;

(15) "জনসাধারণের সহিত যোগাযোগ" aর্থ যে কোন কর্মের aনুলিপি সরবরাহ না করিয়া uক্ত কর্ম জনসাধারণের দেখা, শোনা বা aন্যভাবে তার o বেতারের মাধ্যমে pত্যk uপভোগের সুযোগ করা বা যে কোন pকারের pদর্শনী বা pচারণার মাধ্যমে aনুরূপ সুযোগ সৃষ্টি করা, জনসাধারণের মধ্যে কেহ aনুরূপভাবে কর্মটি pকৃতi uপভোগ করুক বা নাi করুক;

[7][ব্যাখ্যা।- ei দফার uদ্দেশ্য পূরণকেl, কৃিtম uপgহ (ংধঃবষষরঃব), তার (পধনষব) aথবা aন্য কোন যুগপ   মাধ্যমে eকi সাথে eকের aধিক গৃহ বা বাসsান, শিkা pতিষ্ঠান, aফিস, ক্লাব, কমিuনিটি সেন্টার, আবাসিক হোটেল aথবা হোটেলের eকাধিক কেkর সহিত eকi সঙ্গে যোগাযোগকে "জনসাধারণের সহিত যোগাযোগ" বুঝাiবে;]

[8][(15ক) "জাতীয় gnাগার" aর্থ সরকার কর্তৃক sাপিত বা sীকৃত বাংলাদেশের জাতীয় gnাগার;

(15খ) "দণ্ডবিধি" aর্থ ঃযব চবহধষ ঈড়ফব, 1860 (ঢখঠ ড়ভ 1860);]

(16) "দালান" aর্থে কোন iমারত aন্তভর্ুক্ত হiবে;

[9][(16ক) "দেoয়ানী কার্য্যবিধি" a র্থ ঃযব ঈড়ফব ড়ভ ঈরারষ চ ড়পবফঁ ব, 1908 (ঠড়ভ 1908);]

(17) "নির্ধারিত" aর্থ ei আiনের aধীন pণীত বিধিমালা dারা নির্ধারিত;

(18) "নাট্যকর্ম" aর্থে আবৃtির aংশ বিশেষ, সমবেত pদর্শনী বা নির্বাক pদর্শনীর মাধ্যমে বিনোদন, দৃশ্য-বিন্যাস বা লেখনী বা aন্যভাবে [10][gথিত] aভিনয়ের আঙ্গিক aন্তভর্ুক্ত হiবে, কিন্তু কোন চলcিt ছবি aন্তভর্ুক্ত হiবে না;

(19) "পঞ্জিকা-বর্ষ" aর্থ 1লা জানুয়ারী হiতে শুরু হয় eমন বর্ষ;

[11][(20) "পাণ্ডুলিপি" aর্থ হস্তলিখিত, যান্ত্রিক বা ডিজিটাল বা aন্য কোন পদ্ধতিতে pস্তুতকৃত কর্মের আদি দলিল eবং কর্মের পরিকlনা, নকশা, ডিজাiন, লে-আuট, টোকা, সংকেতo uহার aন্তভর্ুক্ত হiবে;]

(21) "পুনঃসমpচার" aর্থ কোন সমpচার কতর্ৃপেkর dারা বাংলাদেশ বা aন্য দেশের কোন সমpচার কতর্ৃপেkর aনুষ্ঠান যুগপ বা পরবর্তীতে সমpচার eবং তারের মাধ্যমে eরূপ aনুষ্ঠান বিতরণ aন্তভর্ুক্ত হiবে eবং তদনুসারে পুনঃসমpচার ব্যাখ্যা করা হiবে;

(22) "পুস্তক" aর্থে যে কোন ভাষার pত্যেক খণ্ড, খণ্ডের aংশ বা ভাগ eবং পুিস্তকা eবং আলাদাভাবে মুদ্রিত বা pস্তরে aঙ্কিত সংগীতের pত্যেক শীট, মানচিt, চার্ট বা নকশা aন্তভর্ুক্ত, কিন্তু কোন সংবাদপt aন্তভর্ুক্ত হiবে না;

(23) "প্লেট" aর্থে যে কোন মুদ্রণফলক বা aন্যরকম প্লেট, bক, ছাঁচে তৈরী পুডিং, ছাঁচ, eক মাধ্যম হiতে aন্য মাধ্যমে sানান্তর, নেগেটিভ, টেপ, তার, aপটিক্যাল ফি l বা aন্যরকম কৌশল যাহা কোন কর্মের মুদ্রণ বা পুনঃমুদ্রণের জন্য ব্যবহৃত হয়ে aথবা ব্যবহারের aভিpায় করা হয়, eবং যে কোন ছাঁচ বা aন্যরকম যন্ত্রপাতি যাহার dারা শিlকর্মটির শ্রুতিবোধ সম্বাnীয় uপsাপনার জন্য রেকর্ড তৈরী করা হয় বা uহার aভিpায় করা aন্তভর্ুক্ত হiবে;

(24) "pণেতা" aর্থ-

(ক) সাহিত্য বা নাট্যকর্মের েkেt, কর্মটির [12][gnকার];

(খ) সংগীত বিষয়ক কর্মের েkেt, uহার সুরকার বা রচয়িতা;

(গ) ফটোgাফ ব্যতীত aন্য কোন শিl সুলভ কর্মের েkেt, uহার নির্মাতা;

(ঘ) ফটোgাফের েkেt, uহার চিtgাহক;

(ঙ) চলিct aথবা শb রেকর্ডিং eর েkেt, uহার pযোজক;

(চ) কিmuটার মাধ্যমে সৃষ্ট সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিl সুলভ কর্মের েkেt, কর্মটির সৃষ্টিকারী ব্যক্তি [13][বা pতিষ্ঠান];

(25) "pযোজক" aর্থে চলিct ছবি aথবা শb রেকর্ডিং eর েkেt, সেi ব্যক্তিকে বুঝাiবে যিনি কর্মটির বিষয়ে uদ্যোগ, বিনিয়োগ eবং দায়িত্ব পালন করিবেন;

(26) "ফটোgাফ" aর্থে ফটো লিথোgাফ eবং ফটোgাফি সদৃশ কোন pfkয়ায় pস্তুত যেকোন কর্ম aন্তভর্ুক্ত হiবে; কিন্তু চলিcেত্র ছবির কোন aংশ aন্তভর্ুক্ত হiবে না;

[14][(26ক) "ফৌজদারী কার্যবিধি" a র্থ ঃযব ঈড়ফব ড়ভ ঈ রসরহধষ চ ড়পবফঁ ব, 1898 (ঠ ড়ভ 1898);]

(27) "বাংলাদেশী কর্ম" a র্থ eমন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিl কর্ম-

(ক) যাহার pণেতা বাংলাদেশের নাগরিক; বা

(খ) যাহা প্রথম বাংলাদেশে pকাশিত হiয়াছে; বা

(গ) apকাশিত কর্মের েkেt, যাহার pণেতা uহা তৈরীর সময় বাংলাদেশের নাগরিক ছিলেন;

(28) "বোর্ড" a্থ ei আiনের ধারা 11 eর uপ-ধারা (1) eর aধীন গঠিত কপিরাiট বোর্ড;

(29) "ভাস্কর্য কর্ম" aর্থে ছাঁচে ঢালা বস্তু eবং মডেল aন্তভr্ক্ত হiবে;

15[(30) "যৌথ gnকার কর্ম" a্থ দুi বা ততোধিক gnকারের সহযোগিতায় pণীত কর্ম, যাহাতে eকজন gnকারের aবদান aপর gnকারের aবদান হiতে sতন্ত্র নহে;]

(31) "রচয়িতা" a্থ, কোন সংগীতের েkেt, uহার গীতিকার, uহা sরলিপির মাধ্যমে রেকর্ডকৃত হuক বা না হuক;

(32) "রেজিস্ট্রার" a্থ ei আiনের ধারা 10 eর uপ-ধারা (1) eর aধীনে নিযুক্ত কপিরাiট রেজিস্ট্রার eবং রেজিস্ট্রারের কার্য সmাদনকারী ডেপুটি রেজিস্ট্রারo aন্তভr্ক্ত হiবেন;

16[* * *]

(34) "লেকচার" aর্থে ভাষণ, বক্তৃতা o ধর্মোপদেশ aন্তভr্ক্ত হiবে;

(35) "শb রেকর্ডিং" a্থ রেকর্ড করার মাধ্যমে o পদ্ধতি নির্বিশেষে, শেbর eমন pfkয়ায় রেকর্ডিং করা যাহা হiতে uক্ত শb u পাদন করা যায়;

(36) "শিl কর্ম" a্থ-

(ক) শিlসুলভ গুণ থাকুক বা না থাকুক, চিtকর্ম, ভাস্কর্য, ড্রয়িং (রেখাচিt, মানচিt, চার্ট, নকশাসহ), খোদাi বা ফটোgাফ;

(খ) sাপত্য শিlকর্ম; eবং

(গ) শিlসুলভ কারিকর সমৃদ্ধ aন্য কোন কর্ম;

(37) "সংগীত কর্ম" a'থ সুর সম্বলিত কর্ম eবং uক্ত কর্মের sরলিপির পদ্ধতি aন্তভr্ক্ত হiবে কিন্তু কোন কথা বা কাজকে গানের মাধ্যমে pকাশ বা সmাদন করা aন্তভr্ক্ত হiবে না;

(38) "সংsাপন" a'থ শb বা pতিcবি বা uভয়ের সংযোগকারী eমন কৌশল যাহা পরবর্তীতে শ্রবণ বা দৃষ্টিতে বোধগম্য করা যায়;

(39) "সরকার" a'থ গণpজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার;

(40) "সরকারী কর্ম" a'থ নিম্নবর্ণিত কোন কতr্পেkর dারা বা aধীন pদt কোন আদেশ, নির্দেশ বা নিয়ন্ত্রণে সmাদিত বা জারীকৃত কর্ম:-

(ক) সরকার বা সরকারের কোন বিভাগ;

(খ) বাংলাদেশের আiন pণয়নকারী কতr্পk;

(গ) বাংলাদেশের কোন আদালত, ট্রাiবুযনাল বা aন্য কোন বিচার বিভাগীয় কতr্পk;

(41) "সmাদন" a'থ, সmাদনকারীর aধিকারের েkেt, eক বা eকাধিক সmাদনকারী কতr্ক দর্শনসাধ্য বা শ্রবণযোগ্য জীবন্ত uপsাপন;

(42) "সmাদনকারী" a'থ aভিনেতা, গায়ক, বাদ্যযন্ত্রী, নৃত্যকারী, দড়াবাজকর, ভোজবাজিকর, জাদুকর, সাপুড়ে, লেকচারদাতা aথবা কিছু সmাদন করেন eমন যে কোন ব্যক্তি aন্তভr্ক্ত হiবে;

[17][(43) "সমpচার" a'থ eক বা eকাধিক রকমের সংকেত, চিh, শb, iন্টারনেট, সংযুক্ত কিmUটার, টেলিভিশন o বেতার যন্ত্রসহ Upgহ, তার বা বেতার যন্ত্র aথবা aন্য কোন পদ্ধতির যে কোন মাধ্যমে জনসাধারণের সহিত যোগাযোগ eবং পুনঃসমpচারo Uহার aন্তভr্ক্ত হiবে;]

(44) "সমpচার কতr্পk" a'থ eমন কোন ব্যক্তি বা কতr্পk, যিনি বা, (ktমত, যাহার dারা কোন সমpচার কেন্দ্র পরিচালিত হয়;

(45) "সরবরাহ" aর্থে কোন বক্তৃতার (kেt, যান্ত্রিক বা বেতার যন্ত্রের মাধ্যমে সমpচার aন্তর্ভুক্ত হiবে;

[18][(46) "সাহিত্যকর্ম" aর্থে জনসাধারণের পঠন-পাঠন o শ্রবণের Uদ্দেশ্যে মানবিক, ধমrীয়, সামাজিক, বৈj ানিক o aন্য কোন বিষয়ে রচিত, gিথত, aনূদিত, রূপান্তরিত, aভিযোজিত, সৃষ্টিশীল, গবেষণামূলক, তথ্যমূলক যে কোন কর্ম eবং কিmUটার সৃষ্ট সৃজনশীল কর্মসহ কিmUটার েpাgামo Uহার aন্তভr্ক্ত হiবে;]

(47) "sাপত্য কর্ম" a'থ শৈlিক চরিt aথবা ডিজাiনকৃত কোন দালান বা iমারত aথবা ঐরূপ দালান বা iমারতের কোন মডেল [19][;

(48) "ফিl আর্কাiভ" a'থ সরকার কর্তৃক pতিষ্ঠিত বাংলাদেশ ফিl আর্কাiভ।]

pকাশনার a'থ

3। ei আiনের Uদ্দেশ্য পূরণকেl, "pকাশনা" a'থ কোন কর্মের aনুলিপি জনগণের নিকট সরবরাহ করার aথবা পৌঁছানোর ব্যবsা করা:

তবে শর্ত থাকে যে, ei আiনে ভিন্নরূপ কিছু না থাকিলে pকাশনা aর্থে নিম্নবর্ণিত কার্য্য aন্তভr্ক্ত হiবে না, যথা:-

(ক) নাট্যকর্ম, নাট্যসংগীত, চলিct বা সঙ্গীত কর্ম;

(খ) জনসমেk সাহিত্য কর্মের আবৃিt;

(গ) [20][তার, বেতার বা aন্য যে কোন মাধ্যমে] যোগাযোগ, সাহিত্য বা শিlকর্মের সমpচার;

(ঘ) শিlকর্মের pদর্শনী;

(ঙ) sাপত্য শিের নির্মাণ।

কর্ম pকাশিত বা pকাশ্যে সmাদনকৃত বলিয়া গণ্য না হoয়া

4। বিনা লাiসেন্সে বা কপিরাiট sত্বাধিকারীর aনুমতি ব্যতিরেকে কোন কর্ম pকাশিত, pকাশ্যে সmাদনকৃত বা কোন লেকচার জনসমk pদt হiলেo, কপিরাiট লংঘনের uদ্দেশ্য ব্যতীত, uক্ত pকাশিত বা pকাশ্যে সmাদনকৃত বলিয়া গণ্য হiবে না eবং কোন লেকচার জনসমk pদt হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে না।

বাংলাদেশে pথম pকাশিত বলিয়া গণ্য কrম

5। ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকl, বাংলাদেশে pকাশিত কোন কর্ম aন্য কোন দেশে যুগপ ভাবে pকাশিত হoয়া সত্বেo বাংলাদেশে pথম pকাশিত হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে, যদি না uক্ত কর্ম দেশ uক্তরূপ কর্মের কপিরাiট সংkিpতর মেয়াদের জন্য pদান করার বিধান করে; eবং কোন কর্ম বাংলাদেশ eবং aপর কোন দেশে যুগপ ভাবে pকাশিত বলিয়া গণ্য হiবে যদি বাংলাদেশে eবং aপর দেশে pকাশকালের মধ্যে ব্যবধান [21][ftশ দিন aথবা সংশ্লিষ্ট পkগণের মধ্যে সmাদিত pকাশনা সংkান্ত চুক্তিতে নির্ধারিত সময়সীমা, যাহা পূর্বে সংঘঠিত হয়, aথবা] সরকার কতrৃক, দেশ বিশেষের জন্য eতদuদ্দেশ্যে নির্ধারিত সময়সীমা, aতিkান্ত না হয়।

কতিপয় বিরোধ বোর্ড কতrৃক নিষ্পািতব্য

6। কোন কর্ম pকাশিত হiয়াছে কিনা aথবা পঞ্চম aধ্যায়ের uদ্দেশ্য পূরণকl কর্মটির pকাশনার তারিখ সmর্কে, বা aন্য কোন দেশে কোন কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ ei আiনের aধীন uক্ত কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ হiতে সংkিpতর কিনা সেi সmর্কে, কোন বিরোধ দেখা দিলে বিরোধটি বোর্ডে েpরণ করা হiবে eবং uক্ত বিষয়ে বোর্ডের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, যদি বোর্ড ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, জনগণের নিকট isুযকৃত aনুলিপি বা ধারা 3-e uল্লিখিত জনগণের সহিত যোগাযোগ নগণ্য ধরনের, তাহা হiলে uহা ধারার aধীন pকাশনা হিসাবে গণ্য হiবে না।

apকাশিত কর্মের সময়সীমা পর্য্যাp হOয়ার ‌েkেt gnকারের জাতীয়তা

7। কোন apকাশিত কর্মের ‌েkেt, কর্ম সmাদনের সময়সীমা পর্য্যাp হiলে uহার gnকার, ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl, ঐ দেশের নাগরিক বা sায়ী বাসিন্দা বলিয়া গণ্য হiবেন যে দেশে তিনি uক্ত পর্য্যাp সময়ের aধিকাংশ সময়কালের নাগরিক [22][বা sায়ী বাসিন্দা, বা যে দেশের তিনি বর্তমান নাগরিক, বা মৃতুযর পূর্ব্বে যে দেশের নাগরিক, ছিলেন]

সংবিধিবদ্ধ সংsা বা sায়ী আবাস

8। কোন সংবিধিবদ্ধ সংsা, ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl, বাংলাদেশের সংsা বলিয়া গণ্য হiবে যদি uক্ত সংsা বাংলাদেশের pচলিত কোন আiনের aধীন pতিষ্ঠিত হয় aথবা uহার কোন ব্যবহারিক aফিস বা sান বাংলাদেশে থাকে।

aধ্যায়-2
কপিরাiট aফিস, রেজিষ্ট্রার aব কপিরাiট eবং কপিরাiট বোর্ড

কপিরাiট aফিস

9। (1) ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl কপিরাiট aফিস নামে eকটি aফিস sাপিত হiবে।

(2) কপিরাiট aফিস কপিরাiটের রেজিষ্ট্রারের pত্যk নিয়ন্ত্রণাধীন থাকিবে eবং কপিরাiট রেজিষ্ট্রার সরকারের তত্বাবধান o নির্দেশ সাপেেk তাহার দায়িত্ব পালন করিবেন।

(3) কপিরাiট aফিসের eকটি সীলমোহর থাকিবে যাহার ছাপ বিচার বিভাগীয় aবগতির aন্তভর্ুক্ত হiবে।

কপিরাiট রেজিষ্ট্রার o ডেপুটি রেজিষ্ট্রার

10। (1) সরকার, ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl, eকজন কপিরাiট রেজিষ্ট্রার নিয়োগ করিবেন eবং সরকার কতর্ৃক নির্ধারিত সংখ্যক কপিরাiট ডেপুটি রেজিষ্ট্রার নিয়োগ করিতে পারিবে।

(2) রেজিষ্ট্রার-

(ক) ei আiনের aধীনে রিkত [23][কপিরাiট রেজিস্টারের] সকল eন্ট্রিতে sাkর করিবেন;

(খ) কপিরাiট aফিসের সীলমোহর dারা কপিরাiটের সকল নিবnন সনদপt মোহরাঙ্কিত করিবেন o সত্যায়িত কপিতে sাkর করিবেন;

(গ) ei আiন dারা বা uহার aধীনে তাঁহার uপর pদত্ত সকল kমতা pয়োগ eবং দায়িত্ব পালন করিবেন;

(ঘ) বিধি dারা নির্ধারিত aন্যান্য কার্য্যাবলী সmাদন করিবেন।

(3) কপিরাiট ডেপুটি রেজিষ্ট্রার, রেজিষ্ট্রারের তত্ত্বাবধান o নির্দেশ সাপেেk, ei আiনের aধীন রেজিষ্ট্রারের ঐ সকল দায়িত্ব, সmাদন করিবেন যাহা রেজিষ্ট্রার, সময় সময়, তাঁহাকে a র্পণ করিবেন; eবং ei আiনে "রেজিষ্ট্রার" aর্থে ডেপুটি রেজিষ্ট্রারo aন্তভr ্ক্ত হiবে।

কপিরাiট বোর্ড

11। (1) সরকার, ei আiন কার্যকর হoয়ার পর যত শীঘ্র সম্ভব, কপিরাiট বোর্ড নামে eকটি বোর্ড গঠন করিবে, যাহা, eকজন চেয়ারম্যান o aনূযন দুiজন কিন্তু aনধিক ছয় জন সদস্য সমন্বয়ে গঠিত হiবে।

(2) চেয়ারম্যান o সদস্যগণ সরকার কতr ্ক নিযুক্ত হiবেন।

(3) বোর্ডের চেয়ারম্যান o aন্যান্য সদস্য বিধি dারা নির্ধারিত মেয়াদ o শর্তাধীনে sীয় পদে বহাল থাকিবেন।

(4) সিলেকশন gড pাp জেলাজজ ছিলেন বা আছেন বা সরকারের aতিরিক্ত সচিব পদমর্যাদার eকজন কর্মকর্তা বা হাiকোর্টের বিচারপতি হiবার uপযুক্ত eকজন আiনজীবী চেয়ারম্যান নিযুক্ত হiবেন

(5) রেজিষ্ট্রার বোর্ডের সচিব হiবেন eবং নির্ধারিত দায়িত্ব পালন করিবেন।

বোর্ডের kমতা o কার্যপদ্ধতি

12। (1) বোর্ড, ei আiনের aধীন pণীত বিধি সাপেেk, uহার বৈঠকের sান o সময় নির্ধারণসহ কার্যপদ্ধতি নির্ধারণ করিতে পারিবে।

(2) ei আiনের aধীন কোন বিষয়ে সিদ্ধান্তের েkেt সদস্যগণের মধ্যে মত-পার্থক্য হiলে, সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্যের মতামত pাধান্য পাiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, যেেkেt সংখ্যাগরিষ্ঠতা থাকিবে না, সে েkেt চেয়ারম্যানের মতামত pাধান্য পাiবে।

(3) বোর্ড ধারা 99 eর aধীন কোন সদস্যের uপর uহার যে কোন kমতা pয়োগের জন্য a র্পণ করিতে পারিবে eবং eiরূপ kমতাpাp সদস্য কতr ্ক pদt আদেশ বা কৃত কাজকর্ম বোর্ডের আদেশ বা কাজ হিসাবে গণ্য হiবে।

(4) শুধুমাt বোর্ডের কোন সদস্যপদ শূন্য রহিয়াছে বা বোর্ড গঠনে ত্রুটি রহিয়াছে শুধুমাt ei কারণে বোর্ডের কোন কাজ বা কার্যধারা aবৈধ হiবে না বা uহার বৈধতা লiয়া pশ্ন করা যাiবে

না।

(5) ফৌজদারী [24][কার্যবিধি ধারা 480 o 482 er uদ্দেশ্য পূরণকl, বোর্ড eকটি দেoয়ানী আদালতরূপে গণ্য হiবে eবং ব্যবSা gহণের জন্য বোর্ডের নিকট uপSাপিত সকল বিষয় দণ্ডবিধির ধারা 193 o 228 er aর্থে বিচার বিভাগীয় কার্যkম হিসাবে গণ্য হiবে।]

(6) বোর্ডের কোন সদস্য বোর্ডের নিকট uত্থাপিত eমন কোন কার্যধারায় aংশgহণ করিবেন না যাহাতে তাঁহার ব্যক্তিগত Sার্থ রহিয়াছে।

aধ্যায়-3
কপিরাiট

ei আiনের বিধান বহির্ভূত কপিরাiট থাকিবে না

13। ei আiন বা আপাততঃ বলব   aন্য কোন আiনের বিধানের পরিপn্থী uপায়ে কোন ব্যক্তি কোন pকাশিত বা apকাশিত কর্মের কপিরাiট বা aনুরূপ কোন Sত্বের aধিকারী হiবেন না, কিন্তু ei ধারার কোন কিছু eমনভাবে ব্যাখ্যা করা যাiবে না যাহাতে কোন বিশ্বাসভঙ্গ বা আSা রোধ করিবার aধিকার রদ হiতে পারে।

কপিরাiটের aর্থ

14। ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকl "কপিরাiট" aর্থ, ei আiনের বিধানাবলী সাপেk, কোন কর্ম বা কর্মের গুরুত্বপূর্ণ aংশের বিষয়ে নিম্নবর্ণিত কোন কিছু করা বা করার kমতা aর্পণ, যথা:-

(1) কmিuটার েpাgাম ব্যতীত, সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্মের েkt,-

(ক) যে কোন uপায়ে iলেকট্রনিক্স মাধ্যমে কর্মটি সংরkণ করাসহ যে কোন বস্তুগত আংগিকে কর্মটির পুনরু   পাদন করা;

(খ) সাকr ুলেশনে রহিয়াছে eমন aনুলিপি ব্যতিরেকে, কর্মটির aনুলিপি জনগণের জন্য iসুয করা;

(গ) জনসমেk কর্মটি সmাদন করা aথবা uহা জনগণের মধ্যে pচার করা;

(ঘ) কর্মটির কোন aনুবাদ u   পাদন, পুনরু   পাদন, সmাদন বা pকাশ করা;

(ঙ) কর্মটির বিষয়ে কোন চলিct ছবি বা শb রেকর্ড করা;

(চ) কর্মটি সমpচার করা বা কর্মটির সমpচারকৃত বিষয় মাiক বা aনুরূপ aন্য কোন যন্ত্রের সাহায্যে জনসাধারণকে aবহিত করা;

(ছ) কর্মটি aভিযোজন করা;

(জ) কর্মটির aনুবাদ বা aভিযোজন বিষয়ে uপরের (ক) হiতে (চ)-e uল্লিখিত কোন কাজ করা।

(2) কম্পিuটার pোgামের েkেt,-

(ক) দফা (1)-e uল্লিখিত যে কোন কিছু করা;

(খ) iতোপূর্বে eকiরূপ aনুলিপি বিkয় করা বা ভাড়া pদান করা হuক বা না হuক, কম্পিuটার pোgামের aনুলিপি বিkয় বা ভাড়া pদান করা aথবা বিkয় বা ভাড়া pদান করার pস্তাব করা।

(3) শিl কর্মের েkেt,-

(ক) কোন দ্বিমাtিক কর্মের tিমাtিক কর্মে aথবা tিমাtিক কর্মের দ্বিমাtিক কর্মে aংকনসহ যে কোন বস্তুগত আঙ্গিকে কর্মটি পুনরু   পাদন করা;

(খ) কর্মটি জনগণের মধ্যে pচার করা;

(গ) সাকর্ুলেশনে রহিয়াছে eমন aনুলিপি ব্যতিরেকে, কর্মটির aনুলিপি জনগণের জন্য iসু্য করা;

(ঘ) কর্মটিকে কোন চলcেtর ছবির aন্তভর্ুক্ত করা;

(ঙ) কর্মটির aভিযোজন করা;

(চ) কর্মটির aভিযোজন বিষয়ে uপরের (ক) হiতে (ঘ)-e uল্লিখিত কোন কিছু করা;

(ছ) কর্মটি সমpচার করা বা কর্মটির সমpচারকৃত বিষয় মাiক বা aনুরূপ aন্য কোন যন্ত্রের সাহায্যে জনসাধারণকে aবহিত করা।

[25][(4) চলcিt ফিl eর েkেt,-

(ক) কর্মটির aংশবিশেষের pতিবিম্বের ফটোgাফসহ ভিসিপি, ভিসিআর, ভিসিডি, ডিভিডি বা aন্য কোনভাবে uহার aনুলিপি তৈরী করা;

(খ) iতোপূর্বে eকiরূপ aনুলিপি বিkয় বা ভাড়া pদান করা হuক বা না হuক, ভিসিপি, ভিসিআর, ভিসিডি, ডিভিডি eর মাধ্যমে বা aন্য কোনভাবে ফিl eর aনুলিপি বিkয় বা ভাড়া pদান করা aথবা বিkয় বা ভাড়া pদান করার pস্তাব করা;

(গ) ফিlটির ভিসিপি, ভিসিআর, ভিসিডি, ডিভিডি বা aন্য কোনভাবে uহার শ্রবণযোগ্য বা দৃষ্টিgাহ্য aনুলিপি জনগণের মধ্যে pচার o pদর্শন করা।]

(5) শb রেকর্ডিং eর েkেt,-

(ক) aভিন্ন রেকর্ডিং aংগীভূত করিয়া aন্য কোন শb রেকর্ডিং তৈরী করা;

(খ) iতোপূর্বে eকiরূপ aনুলিপি বিkয় বা ভাড়া pদান করা হuক বা না হuক, শb রেকর্ডিং eর কোন aনুলিপি বিkয় করা বা ভাড়া pদান করা aথবা বিkয় বা ভাড়া pদান করার pস্তাব করা;

(গ) শb রেকর্ডিং জনগণের মধ্যে pচার করা।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকl, eকবার বিkয় হiয়াছে eমন aনুলিপি iতোমধ্যে সাকrুলেশনে থাকা aনুলিপি বলিয়া গণ্য হiবে।

কপিরাiট থাকে eমন কর্ম

15। (1) ei ধারার বিধান eবং ei আiনের aন্যান্য বিধানাবলী সাপেk, নিম্নলিখিত শ্রেণীর কর্মের কপিরাiট বিদ্যমান, যথা:-

(ক) সাহিত্য, নাট্য, সংগীত o শিlসুলভ আদি কর্ম;

(খ) চলcct ছবি;

(গ) শb রেকর্ডিং।

(2) ধারা 68 বা 69 pযোজ্য হয় eমন কর্ম ব্যতীত uপ-ধারা (1) e uল্লিখিত কোন কর্মের েkেt কপিরাiট থাকিবে না, যদি-

(ক) কোন pকাশিত কর্মের েkেt, কর্মটি বাংলাদেশে pথম pকাশিত হয়, বা যেেkেt কর্মটি বাংলাদেশের বাহিরে pকাশিত হiবার েkেt, uহার pকাশনার তারিখে pণেতা, বা ঐ তারিখে pণেতা জীবিত না থাকিলে, মৃতুযর তারিখে বাংলাদেশের নাগরিক বা sায়ী বাসিন্দা না হiয়া থাকেন;

(খ) sাপত্য শিlকর্ম ব্যতীত কোন apকাশিত কর্মের েkেt, কর্মটি pস্তুতের সময় pণেতা বাংলাদেশের নাগরিক aথবা sায়ী বাসিন্দা না হiয়া থাকেন:

তবে শর্ত থাকে যে, দফা (ক) o (খ) e যাহা কিছুi থাকুক না কেন, যদি কোন চলcct ফিেlর pযোজকের সদর দpর বা সচরাচর আবাস ফিlটি নির্মাণের uল্লেখযোগ্য বা সmূর্ণ সময়ে বাংলাদেশে থাকে তাহা হiলে uক্ত চলcct ফিেlর কপিরাiট বহাল থাকিবে।

(গ) কোন sাপত্য শিlকর্মের েkেt, কর্মটি বাংলাদেশে aবিsত না থাকে।

ব্যাখ্যা।- যৌথ pণেতার কর্মের েkেt, ei uপ-ধারায় uল্লিখিত শর্তাবলী কর্মটির সকল pণেতার েkেt pযোজ্য হiবে।

(3) নিম্নবর্ণিত েkেt কপিরাiট বহাল থাকিবে না-

(ক) চলcct ফিl eর েkেt যদি ফিlটির মৌলিক aংশ aন্য কোন কর্মের কপিরাiট লঙ্ঘনজনিত হয়;

(খ) সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্ম dারা শb রেকর্ডিং eর েkেt, যদি শb রেকর্ড করার সময় uক্ত কর্মের কপিরাiট লঙ্ঘন করা হয়।

(4) চলcct ফিl বা শb রেকর্ডিং eর কপিরাiট eমন কোন কর্মের sতন্ত্র কপিরাiটকে pভাবিত করিবে না যে সmর্কিত বিষয়ে কর্মটি বা uহার মৌলিক aংশ বা েktমত, শb রেকর্ডিং তৈরী

হiয়াছে।

(5) sাপত্য শিl কর্মের (kেt, কপিরাiট কেবল শৈlিক বৈশিষ্ট্য o ডিজাiনে থাকিবে eবং নির্মাণ pfkয়া বা পদ্ধতিতে বিস্তৃত হiবে না।

1911 সনের 2 নং আiনের aধীন নিবnীত বা নিবnীতব্য ডিজাiন সmর্কিত কপিরাiট

16। (1) পেটেন্টস eন্ড ডিজাiনস eক্ট, 1911 (1911 সনের 2 নং আiন) eর aধীন নিবnীত কোন ডিজাiনে ei আiনের aধীন কপিরাiট থাকিবে না।

(2) পেটেন্টস eন্ড ডিজাiনস eক্ট, 1911 (1911 সনের 2 নং আiন) eর aধীন নিবnীত হoয়ার যোগ্য কিন্তু ঐভাবে নিবnীত হয় নাi eরূপ যে কোন ডিজাiনের কপিরাiটের aবসান হiবে যখনi uক্ত ডিজাiনে pয়োগ করা হiয়াছে eমন কোন বস্তুর কপিরাiট uহার sত্বাধিকারী dারা বা তাহার aনুমতি সহকারে aন্য কোন ব্যক্তি কতr্ক শিl u পাদন pfkয়ায় পঞ্চাশবারের বেশী পুনরু পাদন করা হiয়াছে।

aধ্যায়-4
কপিরাiটের sত্ব eবং মালিকদের aধিকার

কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী

17। ei আiনের বিধানাবলী সাপেk, কোন কর্মের pণেতা ঐ কর্মের কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে,-

(ক) চাকুরী বা শিkানবিসী চুক্তির aধীন সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীর মালিকের চাকুরীতে নিযুক্ত থাকাকালে pণেতা কতr্ক সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীতে pকাশের uদ্দেশ্যে রচিত

সাহিত্য, নাট্য বা শিl সmর্কিত কর্মের (kেt, uক্ত মালিক, ভিন্নরূপ কোন চুক্তি না থাকার শর্তে, কর্মটি সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীতে pকাশ বা পুনরু পাদনের সহিত যতখানি সmর্কযুক্ত ততখানি কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন, কিন্তু aন্য সকল বিষয়ে pণেতা কর্মটির কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন;

(খ) দফা (ক) eর বিধান সাপেk, কোন ব্যক্তির uদ্যোগে eবং aর্থের বিনিময়ে ফটোgাফ লoয়া, ছবি বা pতিকৃতি আঁকা, খোদাi কাজ বা চলিct নির্মাণ করার (kেt, uক্ত ব্যক্তি, ভিন্নরূপ কোন চুক্তি না থাকা সাপেk, uহার কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন;

(গ) চাকুরী বা শিkানবিসীর চুক্তির aধীন কোন কর্মের pণেতার চাকুরীতে দফা (ক) বা (খ) pযোজ্য হয় না eমন নিযুক্ত থাকাকালে নিয়োগকারী, ভিন্নরূপ কোন চুক্তির aনুপsিতিতে, ঐ কর্মের কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন;

(ঘ) জনসমk pদt বক্তৃতা বা বিবৃতির (kেt, বক্তৃতা বা বিবৃতি pদানকারী ব্যক্তি aথবা uক্ত ব্যক্তি aন্য কোন ব্যক্তির পেk uক্ত বক্তৃতা বা বিবৃতি pদান করিয়া থাকিলে, uক্ত aপর ব্যক্তি, uক্ত বক্তৃতা বা বিবৃতি pদানকারী ব্যক্তি বা যাহার পেk uক্ত বক্তৃতা বা বিবৃতি pদান করা হiয়াছে সেi ব্যক্তি aপর কোন eমন ব্যক্তির dারা নিয়োগpাp ছিলেন, যিনি সংশ্লিষ্ট বক্তৃতা বা বিবৃতির ব্যবsা করা বা বক্তৃতা বা বিবৃতি pদানের sানের ব্যবsা করা সেত্তo uহার কপিরাiটের

pথম sত্বাধিকারী হiবেন;

(ঙ) কোন সরকারী কর্মের েkেt, ভিন্নতর কোন চুক্তি না থাকিলে, সরকার ঐ কর্মের কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবেন;

(চ) কোন sানীয় কতr্পk কতr্ক বা aনুরূপ কতr্পেkর নির্দেশ বা নিয়ন্ত্রণে pথম pকাশিত কোন কর্মের েkেt, uক্ত sানীয় কতr্পk, ভিন্নতর কোন চুক্তি না থাকিলে, কর্মটির কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবে;

(ছ) ধারা 68 pযোজ্য হয় eমন কোন কর্মের েkেt, সংশ্লিষ্ট আন্তর্জাতিক pতিষ্ঠান uহার কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiবে [26][;

(জ) কিmuটার েpাgােমর েkেt, uক্ত েpাgাম সmন্ন করার জন্য নিয়োগকারী ব্যক্তি, ব্যক্তিবর্গ বা pতিষ্ঠান pথম কপিরাiটের aধিকারী হiবেন যদি না পkবৃন্দের মধ্যে ভিন্নরূপ কোন চুক্তি থাকে।]

কপিরাiটের sত্ব নিয়োগ

18। (1) কোন বিদ্যমান কর্মের কপিরাiটের sত্বাধিকারী বা ভবিষ্য কর্মের কপিরাiটের সম্ভাব্য sত্বাধিকারী যে কোন ব্যক্তির নিকট কোন কপিরাiটের সmূর্ণ বা আংশিক, সাধারণভাবে বা শর্তসাপেk eবং কপিরাiটের পূর্ণ মেয়াদ বা আংশিক মেয়াদের জন্য sত্ব নিয়োগ করিতে পারেন:

তবে শর্ত থাকে যে, ভবিষ্য কর্মের কপিরাiটের sত্ব নিয়োগের েkেt, কর্মটির aস্তিত্বশীল হoয়ার পর sত্ব নিয়োগ কার্যকর হiবে।

(2) যেেkেt কপিরাiটের sত্ব নিয়োগী কপিরাiটের aন্তভr্ক্ত কোন sত্বের aধিকারী হন, সেেkেt, sত্ব নিয়োগী যে পরিমাণ sত্ব লাভ করিয়াছেন eবং sত্ব pদানকারী যে পরিমাণ sত্ব pদান করেন নাi ত সmর্কে sত্ব pদানকারী ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl, কপিরাiটের sত্বাধিকারী হিসাবে গণ্য হiবেন eবং তদনুসারে ei আiনের বিধানাবলী কার্যকর হiবে।

ব্যাখ্যা।- ei ধারায় "sত্ব নিয়োগী" কোন ভবিষ্য কর্মের কপিরাiটের েkেt sত্ব নিয়োগীর আiনানুগ pতিনিধি aন্তভr্ক্ত হiবে যদি কর্মটি aস্তিত্বশীল হiবার পূর্বেi sত্ব নিয়োগীর মৃত্যু হয়।

sত্ব নিয়োগের ধরন

19। (1) কোন কর্মের কপিরাiটের sত্ব নিয়োগ বৈধ হiবে না, যদি তাহা sত্ব pদানকারী বা তাহার নিকট হiতে যথাযথভাবে kমতাpাp pতিনিধির dারা sাkরিত না হয়।

(2) কোন কর্মের কপিরাiটের sত্ব নিয়োগ aবশ্যi কর্মটিকে চিিhত করিবে, eবং sত্ব নিয়োগকৃত aধিকার o aধিকারের মেয়াদ eবং sত্ব নিয়োগের ভৌগোলিক পরিধি দলিলে uল্লেখ থাকিবে।

(3) কোন কর্মের কপিরাiটের sত্ব নিয়োগ দলিলে pণেতা aথবা তাহার utরাধিকারীকে sত্ব নিয়োগ কার্যকর থাকাকালীন সময়ে pদেয় রয়্যালটির uল্লেখ থাকিবে eবং পারস্পরিক sীকৃত মতে sত্ব নিয়োগ পুনঃরীkণ, বর্ধিতকরণ বা বাতিলের ব্যবsা রাখা সাপেk হiবে।

(4) যে েkেt [27][নিয়োগpাp sত্বাধিকারী] তাহার নিকট ei ধারার কোন uপ-ধারার aধীন pদt aধিকার sত্ব নিয়োগের তারিখ হiতে eক ব   সর ব্যবহার না করেন, uক্ত aধিকারের sত্ব নিয়োগ uক্ত সময়সীমা utীর্ণের পর, sত্ব নিয়োগ দলিলে ভিন্নরূপ কিছু না থাকিলে, তামাদি হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে।

(5) যদি কোন sত্ব নিয়োগের মেয়াদ uল্লেখ না থাকে [28][বা sত্ব নিয়োগ দলিলে ভিন্নরূপ কিছু না থাকে], তাহা হiলে sত্ব নিয়োগের তারিখ হiতে পরবর্তী পাঁচ বছরের জন্য uহা করা হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে।

(6) যদি sত্ব নিয়োগের ভৌগোলিক পরিধি uল্লেখ না থাকে, তাহা হiলে uহার পরিধি বাংলাদেশের সর্বt বলিয়া গণ্য হiবে।

(7) uপ-ধারা (2), (3), (4), (5) o (6)-e uল্লেখিত বিধানাবলীর কোন কিছুi ei আiন কার্যকর হoয়ার পূর্বে সmাদিত sত্ব নিয়োগের েkেt কার্যকর হiবে না।

কপিরাiটের [29][sত্ব নিয়োগী] বিষয়ক বিরোধ

20। (1) যদি কোন [30][নিয়োগpাp sত্বাধিকারী তাহার নিকট হস্তান্তরকৃত কোন aধিকার ব্যবহার করিতে ব্যর্থ হন eবং uক্ত ব্যর্থতার জন্য sত্ব pদানকারীর] কোন কার্য বা কার্যহীনতা দায়ী না হয়, তাহা হiলে বোর্ড, sত্ব pদানকারীর নিকট হiতে aভিযোগ পাiয়া, তদভিিtতে ত   কতr্ক যথাযথ বিবেচিত তদন্তের পর, sত্ব নিয়োগ বাতিল করিতে পারিবে।

(2) যদি কপিরাiটের কোন sত্ব নিয়োগের বিষয়ে কোন বিরোধের uদ্ভব হয়, বোর্ড সংkুব্ধ পেkর নিকট হiতে aভিযোগ pাp eবং তদভিিtতে ত   কতr্ক যথাযথ বিবেচিত তদন্তের পর রয়্যালটি uদ্ধারের আদেশসহ sীয় বিবেচনায় uপযুক্ত আদেশ pদান করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, ei uপ-ধারার aধীনে বোর্ড [31][নিয়োগpাp sত্বাধিকার বাতিল করার কোন আদেশ pদান করিবে না যদি না বোর্ড] ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, sত্ব নিয়োগের শর্ত sত্ব pদানকারীর জন্য, যদি তিনি pণেতা হন, কঠোর হiয়াছে:

আরo শর্ত থাকে যে, ei uপ-ধারার aধীন কোন sত্ব নিয়োগ রদের আদেশ sত্ব নিয়োগের পরবর্তী 5 বছর সময়সীমার মধ্যে pদান করা যাiবে না।

[32][পান্ডুলিপির] কপিরাiট uiলমূলে হস্তান্তর

21। যেেkেt কোন ব্যক্তি uiলমূলে কোন সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্ম, বা শিl কর্মের [33][পাণ্ডুলিপির] aধিকারী হয়, eবং কর্মটি uiলকারীর মৃত্যুর পূর্বে pকাশিত না হiয়া থাকে, সেেkেt uiলকারীর uiলে বা ত   সmর্কিত কডিসিলে ভিন্নরূপ কোন aভিpায় pকাশ না পাiলে,

মৃতু্যর aব্যবহিত পূর্বে Uiলকারী ঐ কর্মের যে পরিমাণ কপিরাiটের Sত্বাধিকারী ছিলেন সেi পরিমাণ কপিরাiট Uiলের aন্তভর্ুক্ত বলিয়া ধরিতে হiবে।

ব্যাখ্যা।- ei ধারায় " [34][পাণ্ডুলিপি]" aর্থ কর্মটি ধারণকারী মূল দলিল, হস্তলিখিত হUক বা না হUক।

Sত্বাধিকারীর কপিরাiট পরিত্যাগের aধিকার

22। (1) কোন কর্মের pণেতা কপিরাiটে তাহার সকল বা যে কোন Sত্ব নির্ধারিত ফরমে রেজিষ্ট্রার-eর বরাবরে নোটিশ দিয়া পরিত্যাগ করিতে পারেন eবং ত ◌্পfkতে Uক্তরূপ Sত্ব Uপ-ধারা (3) eর বিধান সাপেk, নোটিশের তারিখ হiতে বিলুp হiবে।

(2) Uপ-ধারা (1) eর aধীন নোটিশ pাp হiলে, রেজিষ্ট্রার তাহা সরকারী গেজেটে তাহার বিবেচনায় যথাযথ পদ্ধতিতে pকাশ করিবেন।

(3) কোন কর্মের কপিরাiটে aন্তভর্ুক্ত সকল বা যে কোন Sত্বের পরিত্যাগ কোন ব্যক্তির পk Uপ-ধারা (1)-e Uল্লিখিত নোটিশ দিবার তারিখে বিদ্যমান যে কোন Sত্বকে pভাবিত করিবে না।

মূল aনুলিপির পুনঃবিkয়ের শেয়ার

23। (1) কোন চিtকর্ম, ভাস্কর্য বা রেখাচিtর মূল কপির বা কোন সাহিত্য কর্মের মূল [35][পাণ্ডুলিপি] বা কোন নাট্য বা সংগীত কর্মের মূল aনুলিপির পুনঃবিkয়ের েkt, aনুরূপ কর্মের pণেতা যদি ধারা 17 eর aধীন pথম aধিকারের মালিক বা তাহার বৈধ Utরাধিকারী হন, তাহা হiলে, Uক্ত কর্মের কপিরাiটের Sত্বনিয়োগ সত্বেo, ei ধারার বিধান aনুসারে aনুরূপ মূল aনুলিপি বা [36][পাণ্ডুলিপির] পুনঃবিkয় মূল্যের aংশ পাiবার aধিকারী হiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, কর্মটির কপিরাiটের মেয়াদ Uত্তীর্ণ হiবার পর aনুরূপ aধিকার বিলুp হiবে।

(2) Uপ-ধারা (1)-e Uল্লিখিত aংশ বোর্ড কতর্ৃক নির্ধারিত হiবে eবং ei বিষয়ে বোর্ডের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, বোর্ড বিভিন্ন শ্রেণীর কর্মের জন্য বিভিন্ন রকম aংশ ধার্য করিতে পারিবে:

আরo শর্ত থাকে যে, কোন েkti eiরূপ aংশ পুনঃবিkয় মূল্যের 10% eর বেশী হiবে না।

(3) ei ধারার dারা aর্পিত aধিকারের বিষয়ে কোন বিরোধ সৃষ্টি হiলে, Uহা বোর্ডে ◌্pেরিত হiবে eবং Uহাতে বোর্ডের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হiবে।

aধ্যায়-5
কপিরাiটের মেয়াদ

pকাশিত সাহিত্য, নাট্য, সংগীত o শিl কর্মে কপিরাiটের মেয়াদ

24। aতঃপর ভিন্নরূপ বিধান করা না হiলে, pণেতার জীবনকালে pকাশিত কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিl কর্মের (ফটোgাফ ব্যতীত) কপিরাiট তাহার মৃত্যুর পরবর্তী পঞ্জিকা-ব সর হiতে গণনা করিয়া ষাট ব সর পর্যন্ত বিদ্যমান থাকিবে।

ব্যাখ্যা।- ei ধারায় যৌথভাবে pণীত কর্মের (kেt, "pণেতা" aর্থে যে pণেতার মৃত্যু শেষে হiয়াছে তাহাকে বুঝিতে হiবে।

মরণোtর কর্মে কপিরাiটের মেয়াদ

25। (1) pণেতার মৃত্যুর তারিখে কপিরাiট বিদ্যমান থাকে eমন সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্ম বা খোদাi-কর্ম, বা aনুরূপ কর্মের যৌথ pণেতার (kেt, যিনি শেষে মৃত্যুবরণ করেন তাহার মৃত্যুর তারিখে বা uক্ত তারিখের পূর্বে কিন্তু যাহা বা যাহার aভিযোজন uক্ত তারিখের পূর্বে হয় নাi, তদ্রুপ (kেt, কর্মটির pথম pকাশের পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে বা কর্মটির কোন aভিযোজন পূর্ববর্তী কোন ব সরে pকাশিত হiয়া থাকিলে সেi ব সরের পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

(2) ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকেl সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্ম বা uক্ত কর্মের aভিযোজন pকাশিত হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে যদি ঐ কর্মের বিষয়ে তৈরী কোন রেকrড জনসাধারণের নিকট বিkয় বা বিkয়ের pস্তাব করা হiয়া থাকে।

চলct ফিlর কপিরাiটের মেয়াদ

26। কোন চলct ফিlর (kেt, যে ব সর কর্মটি pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

শb রেকর্ডিংয়ের কপিরাiটের মেয়াদ

27। কোন শb রেকর্ডিং eর (kেt, যে ব সর রেকর্ডিং pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

ফটোgাফের কপিরাiটের মেয়াদ

28। ফটোgাফের (kেt, যে ব সর ফটোgাফটি pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

কিmuটার সৃষ্ট কর্মের কপিরাiটের

[37][28ক। কিmuটার সৃষ্ট কর্মের (kেt, যে ব সর কর্মটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার

মেয়াদ

পরবতrী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।]

বেনামী eবং ছদ্মনাম বিশিষ্ট কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

29। (1) বেনামী বা ছদ্মনামে pকাশিত কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিl কর্মের (ফটোgাফ ব্যতীত) tkেt, যে ব   সর কর্মটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, uক্ত মেয়াদ শেষ হoয়ার পূর্বে pণেতার পরিচয় pকাশ পাiলে, যে ব   সর pণেতার মৃত্যু হয় uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

(2) uপ-ধারা (1) e uল্লিখিত বেনামী যৌথ pণেতার কর্মের tkেt, "pণেতা" aর্থে-

(ক) eকজন pণেতার পরিচয় pকাশের tkেt, ঐ pণেতা,

(খ) eকাধিক pণেতার পরিচয়ের tkেt, uক্তসব pণেতার মধ্যে সর্বশেষে যিনি মৃত্যুবরণ করিয়াছেন সেi pণেতা,

কে বুঝিতে হiবে।

(3) uপ-ধারা (1)-e কোন ছদ্মনাম বিশিষ্ট যৌথভাবে pণীত কর্মের tkেt pণেতার aর্থ বুঝিতে হiবে-

(ক) pণেতাগণের মধ্যে eক বা eকাধিক pণেতার নাম (সকলের নহে) ছদ্মনাম হiলে eবং তাহার বা তাহাদের পরিচয় apকাশিত থাকিলে, যাহার নাম ছদ্মনাম নহে তাহার uল্লেখ বা দুi বা ততোধিক pণেতাগণের নাম ছদ্মনাম না হiলে, ঐরূপ pণেতার uল্লেখ যিনি শেষে মৃত্যুবরণ করিয়াছেন;

(খ) pণেতাগণের মধ্যে eক বা eকাধিক pণেতার নাম (সকলের নহে) ছদ্মনাম হiলে eবং তাহাদের মধ্যে eক বা eকাধিক pণেতার নাম pকাশিত হiলে, pণেতাগণের মধ্য হiতে যাহাদের নাম ছদ্মনাম নহে তাহাদের মধ্যে যিনি শেষে মৃত্যুবরণ করেন, eবং যে pণেতাগণের নাম ছদ্মনাম o pকাশিত তাহাদের uল্লেখ;

(গ) সকল pণেতাগণের নাম ছদ্মনাম হiলে eবং তাহাদের মধ্যে eকজনের পরিচয় pকাশিত হiলে যে pণেতার পরিচয় pকাশিত হiয়াছে তাহার uল্লেখ বা, eiরূপ দুi বা ততোধিক pণেতার পরিচয় pকাশিত হiলে, ঐরূপ pণেতার মধ্যে যিনি শেষে মৃত্যুবরণ করিয়াছেন তাহার uল্লেখ।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকl, কোনো pণেতার পরিচয় pকাশ হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে যদি pণেতা eবং pকাশক uভয়ের dারা pণেতার পরিচয় জনসাধারণ্যে pকাশ হiয়া পড়ে aথবা সেi pণেতা aন্যভাবে বোর্ডের সন্তুষ্টিমতে তাহা pতিষ্ঠিত করেন।

সরকারী কর্মে

30। কোন সরকারী কর্মের কপিরাiটের tkেt, সরকার ঐ কর্মের কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী

কপিরাiটের মেয়াদ

হiলে যে ব   সর কর্মটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত বিদ্যমান থাকিবে।

sানীয় কতr্পেkর কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

31। কোন sানীয় কতr্পেkর কর্মের কপিরাiটের েkেt, sানীয় কতr্পk ঐ কর্মের কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী হiলে যে ব   সর কর্মটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষ শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

আন্তর্জাতিক সংsার কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ

32। ধারা 68 pযোজ্য হয় eমন কোন আন্তর্জাতিক সংগঠনের কর্মের েkেt, যে ব   সর কর্মটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে ষাট ব   সর পর্যন্ত কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

aধ্যায়-6
সম্প্রচার সংsা eবং সাmাদনকারীর aধিকার

সমpচার পুনরু   পাদনের aধিকার

33। (1) pত্যেক সমpচার সংsা কতr্ক সমpচারিত বিষয়ে uহার eকটি বিশেষ aধিকার থাকিবে, যাহা "সমpচার পুনরু   পাদন aধিকার" নামে aভিহিত হiবে।

(2) সমpচার যে ব   সর pথম করা হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে 25 বছর পর্যন্ত সমpচার পুনরু   পাদন aধিকার akুণ্ণ থাকিবে।

(3) কোন সমpচারিত বিষয়ে সমpচার পুনরু   পাদন aধিকার aব্যাহত থাকাকালে কোন ব্যক্তি uক্ত aধিকারের মালিকের লাiসেন্স ব্যতীত সমpচার aথবা uহার মৌলিক aংশের বিষয়ে নিম্নোক্ত কোন কার্য করিলে, তিনি, ধারা 36 eর বিধান সাপেেk, সংশ্লিষ্ট সমpচার সংsার সমpচার পুনরু   পাদনের aধিকার লংঘন করিয়াছে বলিয়া গণ্য হiবেন, eবং বিষয়টির pকৃতিগত সীমাবদ্ধতা সাপেেk, aধ্যায় 13, 14, 15, 16 eবং 17 eর বিধানাবলী সমpচার সংsা o সমpচারের েkেt eমনভাবে pযোজ্য হiবে যেন uহারা যথাkমে pণেতা eবং কর্ম ছিল, যথা:-

(ক) সমpচারটি পুনঃসমpচার করা; বা

(খ) aর্থের বিনিময়ে সমpচারটি জনগণকে দেখা বা শোনার ব্যবsা করা; বা

(গ) সমpচারটির সংsাপন করা; বা

(ঘ) বিনা লাiসেন্সে pাথমিক সংsাপন বা লাiসেন্স থাকার েkেt uহার uদ্দেশ্য বহিভr্ত েkেt সংsাপনটির পুনরু   পাদন করা; বা

(ঙ) uপ-দফা (গ) aথবা (ঘ)-e uল্লিখিত কোন সংsাপন বা aনুরূপ সংsাপনের পুনরু   পাদনকে জনগণের জন্য বিkয় করা, ভাড়া দেoয়া aথবা বিkয় বা ভাড়া pস্তাব করা।

aন্যদের aধিকার kুন্ন না হoয়া

34। সন্দেহ দূরীকরণার্থ eতদ্dারা ঘোষণা করা হiল যে, সমpচার সংsা pদt aধিকার কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত, শিl বা চলcিt ফিl aথবা সমpচারে ব্যবহৃত শb রেকর্ডিং eর কপিরাiট kতিgস্ত করিবে না।

সািmাদনকারীর aধিকার

35। (1) যেেkেt কোন সািmাদনকারী কোন সািmাদনে আবির্ভূত বা নিয়োজিত হন, তাহার uক্ত সািmাদন eর বিষয়ে eকটি বিশেষ aধিকার থাকিবে, যাহা "সািmাদনকারীর aধিকার" নামে aভিহিত হiবে।

(2) সািmাদন যে বছর pথম করা হiয়াছে uহার পরবর্তী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে পঞ্চাশ ব সর পর্যন্ত সািmাদনকারীর aধিকার বিদ্যমান থাকিবে।

(3) কোন সািmাদনের বিষয়ে সািmাদনকারীর aধিকার aব্যাহত থাকাকালে কোন ব্যক্তি সািmাদনকারীর aনুমতি ব্যতীত uক্ত সািmাদন aথবা uহার মৌলিক aংশের বিষয়ে নিম্নোক্ত কোন কার্য করিলে, তিনি, ধারা 36 eর বিধান সাপেেk, সািmাদনকারীর aধিকার লংঘন করিয়াছেন বলিয়া গণ্য হiবেন eবং বিষয়টির pকৃতিগত সীমাবদ্ধতা সাপেেk, aধ্যায় 11, 12 o 13 eর বিধানাবলী সািmাদনকারী o সািmাদনের বিষয়ে eমনভাবে pযোজ্য হiবে যেন তাহারা যথাkমে pণেতা o কর্ম ছিল, যথা:-

(ক) সািmাদনটির সংsাপন করা; বা

(খ) সািmাদনটির সংsাপন পুনরু পাদন করা, যাহাতে-

(a) সািmাদনকারীর সম্মতি থাকে না; বা

(আ) সািmাদনকারীর সম্মতির uদ্দেশ্য বহিভr্তভাবে করা; বা

(i) ধারা 36 eর বিধানাবলীর aনুসরণে তৈরী সংsাপন ধারা 36-e uল্লিখিত uদ্দেশ্য হiতে ভিন্ন uদ্দেশ্যে তৈরী করা; aথবা

(গ) সািmাদনটি eমন কোন েkেt সমpচার করা যেেkেt uহার ধারা 36 aনুসরণে রচিত শb রেকর্ডিং বা দর্শনসাধ্য রেকর্ডিং হiতে তৈরী রেকর্ডিং নহে aথবা uহা eমন কোন সমpচার যাহা eকi সমpচার সংsা কতr্ক iতিপূর্বে সমpচারিত বিষয়ের সমpচার eবং যাহা সািmাদনকারীর aধিকার লংঘন eকi সমpচার সংsা কতr্ক iতিপূর্বে সমpচারিত বিষয়ের সমpচার eবং যাহা সািmাদনকারীর aধিকার লংঘন করে নাi; বা

(ঘ) সংsাপন বা সমpচার হiতে জনগণের নিকট pচারণা ব্যতীত aন্যভাবে সািmাদনটি জনগণের নিকট সমpচার করা।

সমpচার পুনরু পাদন aধিকার বা সামাদনকারীর aধিকার লংঘন করে না eমন কার্য

36। নিম্নোক্ত কার্য্যাবলী dারা কোন সমpচার পুনরু পাদন aধিকার বা সামাদনকারীর aধিকার লংঘিত হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে না-

(ক) শb রেকর্ডিং বা দর্শনসাধ্য রেকর্ডিং তৈরীকারকের ব্যক্তিগত ব্যবহার aথবা কেবলমাt শিkাদান aথবা গবেষণার uদ্দেশ্য তৈরী; বা

(খ) কোন সামাদন বা সামাদনের udt aংশ স uদ্দেশ্য ব্যবহার, চলমান ঘটনা pচার, পর্য্যালোচনা, শিkা aথবা গবেষণার জন্য ব্যবহার; বা

(গ) pয়োজনীয় aভিযোজন eবং সংশোধনীসহ aনুরূপ aন্যান্য কার্য যাহাতে ধারা [38][72] eর aধীনে কপিরাiট লংঘন সংঘটিত হয় না।

সমpচার পুনরু পাদন aধিকার eবং সামাদনকারীর aধিকারের েkেt pযোজ্য aন্যান্য বিধান

37। ei আiনের ধারা 18, 19, 48, 76, 79, 85, 86 eবং 93 pয়োজনীয় aভিযোজন o সংশোধন সাপেk, যে কোন সমpচারের েkেt সমpচার পুনরু পাদন aধিকার eবং সামাদনের েkেt aধিকারের বিষয়ে সেiরূপ pযোজ্য হiবে যেiরূপে uহারা কোন কর্মের েkেt pযোজ্য হয়:

তবে শর্ত থাকে যে, কোন কর্ম বা সামাদনের েkেt কপিরাiট বা সামাদনকারীর aধিকার যদি বিদ্যমান থাকে সেেkেt uক্ত সমpচার পুনরু পাদনের জন্য pদt কোন লাiসেন্স কার্যকর হiবে না, যদি না uহা কপিরাiটের মালিক বা, েktমত, সামাদনকারীর aথবা uভয়ের সম্মতিkমে pদt হয়।

aধ্যায়-7
pকাশিত কর্মের সংস্করণের aধিকার

মুদ্রণশৈলী সংরkণ eবং সংরkণের মেয়াদ

[39][38। (1) কোন কর্মের কোন সংস্করণের pকাশক বাণিজ্যিক ভিিtতে বিkয়ের uদ্দেশ্যে, ফটোgাফিক বা aনুরূপ কোন pfkয়ায় ঐ সংস্করণের মুদ্রণশৈলীগত বিন্যাসের কপি তৈরী করিবার kমতা pদানের aধিকার ভোগ করিবেন eবং eiরূপ aধিকার যে ব সর সংস্করণটি pথম pকাশিত হiয়াছে uহার পরবতrী পঞ্জিকা-বর্ষের শুরু হiতে পঁচিশ ব সর পর্যন্ত বিদ্যমান থাকিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, সাহিত্য কর্মের েkেt, pথম sত্বাধিকারীর সহিত নিয়োগpাp sত্বাধিকারীর চুক্তি মোতাবেক সামাদিত pথম sত্বাধিকার যে কোন সময় নিয়োগpাp sত্বাধিকারীর নিকট হiতে sত্ব pত্যাহার করিলেo pকাশক মুদ্রণশৈলীগত বিন্যাস eবং pcদসহ aন্যান্য চিtাঙ্কন, যদি না pথম sত্বাধিকারী uহার মালিক হন, sত্বpাp হiবেন না।

(2) চলিcেtর sত্বাধিকারীগণ কর্তৃক বাধ্যতামূলকভাবে তাহাদের নির্মিত পূর্ণদৈর্ঘ্য, slদৈর্ঘ্য aথবা যে কোন দৈর্ঘ্যের চলিcেtর কমপেk eকটি কপি বাংলাদেশ ফিl আর্কাiভে দীর্ঘমেয়াদী সংরkণের, ভবিষ্যতে গবেষণার বা aন্য কোন pয়োজনে জমা দেoয়ার েkেt নিম্নবর্ণিত শর্ত pযোজ্য হiবে, যথা:-

(ক) সরবরাহকৃত ফিlের কপিটি মূল চলিct কর্মের হুবহু aনুরূপ, নিখুঁত eবং সবোrাtম মানের হiতে হiবে;

(খ) চলিCt কর্মের যে কোন নূতন সংস্করণের েkেt, uপ-ধারা (1) eর বিধান pযোজ্য হiবে eবং iহা pকাশিত হiবার ষাট দিনের মধ্যে নিজ খরচে বাংলাদেশ ফিl আর্কাiভে জমা দিতে হiবে;

(গ) সরবরাহকৃত চলিCেtর কপিটির জন্য বাংলাদেশ ফিl আর্কাiভ কর্তৃপk চলিCেtর নাম, িSতিকাল, pকাশের তারিখ, sত্বাধিকারীর নাম o aন্যান্য তথ্যসম্বলিত লিখিত pািp রশিদ pদান করিবে।]

শাস্তি

[40][38ক। ধারা 38 eর uপ-ধারা (2) eর দফা (খ) e নির্ধারিত সময়ের মধ্যে কোন ব্যক্তি যদি চলিCেtর কপি বাংলাদেশ ফিl আর্কাiভে জমাদানে ব্যর্থ হন, তাহা হiলে তিনি aনূধর্◌্ব ছয় মাসের কারাদণ্ড aথবা aনূধর্◌্ব পঞ্চাশ হাজার টাকা জরিমানা aথবা uভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

ei aধ্যায়ে বর্ণিত aপরাধ বিচারার্থ gহণ

38খ। ফৌজদারী কার্যবিধিতে যাহা কিছুi থাকুক না কেন, সাধারণ বা বিশেষ আদেশ dারা সরকার হiতে eতদুদ্দেশ্যে kমতাpাp কর্মকর্তার aভিযোগ ব্যতীত কোন আদালত ei aধ্যায়ের aধীন শাস্তিযোগ্য কোন aপরাধ বিচারার্থ gহণ করিবে না।]

লঙ্ঘন iত্যাদি

39। pকাশক হiতে kমতাpাp না হiয়া কোন ব্যক্তি বাণিজ্যিক ভিিtতে বিkয়ের uদ্দেশ্যে ফটোgাফিক বা aনুরূপ কোন pিkয়ায় কোন সংস্করণ বা uহার মৌলিক aংশের মুদ্রণশৈলীগত বিন্যাসের কপি তৈরী করিলে বা করিবার কারণ ঘটাiলে, তিনি pকাশকের aধিকার লঙ্ঘন করিয়াছেন বলিয়া গণ্য হiবেন eবং বিষয়বস্তুর pকৃতির gহণযোগ্যতার সীমার মধ্যে, িdতীয় aধ্যায়ের বিধানাবলী pকাশক eবং সংস্করণসমূহের মুদ্রণশৈলীগত বিন্যাসের েkেt eiরূপে pযোজ্য হiবে যেন uহারা যথাkমে pণেতা o কর্ম ছিল।

ব্যাখ্যা।- "মুদ্রণশৈলীগত বিন্যাস" aর্থে ক্যালিgাফিক aন্তভর্◌ুক্ত হiবে।

কপিরাiটের সহিত সম্বn

40। সকল pকার সন্দেহ দূরীকরণার্থ eতdারা ঘোষণা করা হiল যে, ei aধ্যায়ের pকাশককে pদt aধিকার-

(ক) সংস্করণটি কপিরাiট dারা সংরিkত বা সংরিkত নহে ei pশ্ন নির্বিশেষে, বিদ্যমান থাকিবে;

(খ) সাহিত্য, নাট্য, সংগীত, বা শিlকর্মের কপিরাiট, যদি থাকে, uহাকে pভাবান্বিত করিবে না।

aধ্যায়-8
কপিরাiট সমিতি

কপিরাiট সমিতির নিবnন

41। (1) ei আiন বলব হoয়ার পর, uপ-ধারা (3) eর aধীন নিবfনত না হiলে, কোন ব্যক্তি বা সমিতি কপিরাiট বিদ্যমান আছে eমন কোন কর্মের জন্য aথবা ei আiনের aধীন pদt aন্য কোন aধিকারের বিষয়ে লাiসেন্স iসুয় করার বা মঞ্জুর করার ব্যবসা শুরু করিতে aথবা aব্যাহত রাখিতে পারিবেন না:

তবে শর্ত থাকে যে, কপিরাiটের কোন মালিক কোন নিবfনত কপিরাiট সমিতির সদস্য হিসাবে ব্যক্তিগত eখতিয়ারে তাহার দায়িত্বের সহিত সঙ্গতিপূর্ণ নিজস্ব কর্মের ব্যাপারে লাiসেন্স pদানের aধিকার aব্যাহত রাখিতে পারিবেন:

আরো শর্ত থাকে যে, ei আiন pবর্তিত হoয়ার aব্যবহিত পূর্বে কপিরাiট aধ্যাদেশ, 1962 (1962 সনের 34 নং aধ্যাদেশ) eর aধীনে কার‌্যরত পারফর্মিং রাiটস সোসাiটি, ei aধ্যায়ের uদ্দেশ্য পূরণকl, কপিরাiট সমিতি মর্মে গণ্য হiবে eবং aনুরূপ সকল সমিতিকে ei আiন বলব হoয়ার eক বছরের মধ্যে নিবnীকৃত হiতে হiবে।

(2) নির্ধারিত শর্ত পূরণকারী pত্যেক সমিতি uপ-ধারা (1) e uল্লিখিত ব্যবসা করার aনুমতির জন্য রেজিষ্ট্রারের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবে, যিনি uক্ত দরখাস্ত সরকারের নিকট দাখিল করিবেন।

(3) pণেতা eবং ei আiনের aধীন aন্যান্য aধিকারের মালিকদের sার্থ, জনsার্থ o জনগণের সুবিধা eবং, বিশেষতঃ লাiসেন্স pার্থী হiতে পারে eমন ব্যক্তিসমষ্টির sার্থ o সুবিধা eবং দরখাস্তকারীদের যোগ্যতা eবং পেশাগত দkতা বিবেচনা করিয়া সরকার, নির্ধারিত শর্ত সাপেk, কোন সমিতিকে কপিরাiট সমিতিরূপে নিবfনত করিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার সাধারণতঃ eকi শ্রেণীর কর্মের ব্যবসা করার জন্য eকের aধিক সমিতিকে নিবfনত করিবে না।

(4) যদি সরকার ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, কোন কপিরাiট সমিতি কপিরাiট মালিকদের sার্থের পরিপnীভাবে uহার কার‌্যkম পরিচালনা করিতেছে, সেkt সরকার নির্ধারিত পদ্ধতিতে তদন্তপূর্বক uক্ত সমিতির রেজিষ্ট্রেশন বাতিল করিতে পারিবে।

(5) যেkেt সংশ্লিষ্ট কপিরাiট মালিকদের sার্থে pয়োজন মনে করিবে সেkেt সরকার, আদেশ dারা, uপ-ধারা (4) eর aধীনে তদন্তাধীন কোন সমিতির নিবnন aনধিক eক বছরের জন্য আদেশে বর্ণিত সময়সীমার জন্য sগিত করিতে পারিবে eবং সরকার uক্ত কপিরাiট সমিতির কার‌্য নির্বাহের জন্য eকজন pশাসক নিযুক্ত করিতে পারিবে।

কপিরাiট সমিতি কতৃর্ক মালিকদের aধিকার নির্বাহ

42। (1) eতদuদ্দেশ্যে নির্ধারিত শর্ত সাপেk,-

(ক) কোন কপিরাiট সমিতি যে কোন aধিকারের মালিকের নিকট হiতে লাiসেন্স pদান, লাiসেন্স ফি আদায় বা uভয়বিধ কার্য্যের মাধ্যমে তাঁহার কোন কর্মের কোন aধিকার পরিচালনার জন্য eকct কতৃর্ত্ব gহণ করিতে পারিবে; eবং

(খ) সংশ্লিষ্ট চুক্তির aধীন কপিরাiট সমিতির aধিকার kুণ্ণ না করিয়া, কোন aধিকারের মালিকের uক্তরূপ কতrৃত্ব pত্যাহার করিয়া নেoয়ার "kমতা" থাকিবে।

(2) ei আiনের aধীন uদ্ভূত aধিকারের aনুরূপ aধিকার পরিচালনা করে eiরূপ বিদেশী সমিতি বা সংsার সহিত কোন কপিরাiট সমিতি নিম্নরূপ কার্য্য সmাদনের নিমিt চুক্তিতে আবদ্ধ হiতে পারে, যথা:-

(ক) uক্ত বিদেশী সমিতি বা সংsাকে কোন বিদেশী রাষ্ট্রে uক্ত বাংলাদেশী কপিরাiট সমিতির pশাসনাধীন কোন aধিকার pশাসন করার দায়িত্ব pদান;

(খ) uক্ত বিদেশী সমিতি বা সংsার pশাসনাধীন কোন aধিকারের pশাসন বাংলাদেশে পরিচালনার দায়িত্ব a র্পণ:

তবে শর্ত থাকে যে, aনুরূপ কোন সমিতি বা সংsা বাংলাদেশী কর্ম eবং aন্যান্য কর্মের লাiসেন্সের শর্ত বা আদায়কৃত ফি বন্টনের েkt কোনরূপ বৈষম্য করিতে পারিবে না।

(3) নির্ধারিত শর্ত সাপেেk, pত্যেক কপিরাiট সমিতি-

(ক) ei আiনের aধীন কোন aধিকারের ব্যাপারে ধারা 48 eর aধীন লাiসেন্স pদান করিতে পারিবে;

(খ) aনুরূপ লাiসেন্স মোতাবেক ফি আদায় করিতে পারিবে;

(গ) sীয় ব্যয় কর্তনপূর্বক aনুরূপ ফি aধিকারের মালিকদের মধ্যে বন্টন করিতে পারিবে;

(ঘ) ধারা 44 eর বিধানাবলীর সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ aন্য যে কোন কার্য্য করিতে পারিবে।

কপিরাiট সমিতি কতrৃক পারিশ্রমিক pদান

43। (1) সরকার যদি ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, কোন বিশেষ শ্রেণীর কর্মের কোন কপিরাiট সমিতি সমg বাংলাদেশব্যাপী aনুরূপ কর্মের মালিকদের aধিকার পরিচালনা করিতেছে, তাহা হiলে সরকার সেi সমিতিকে ei ধারার uদ্দেশ্যে নিযুক্ত করিবে।

(2) কপিরাiট সমিতি, eতদুদ্দেশ্যে pণীত বিধি সাপেেk, কোন কর্মের pচার সংখ্যা বিবেচনা করিয়া কপিরাiটের pত্যেক মালিককে pদেয় পারিশ্রমিকের পরিমাণ নির্ধারণের জন্য eকটি পরিকlনা তৈরী করিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, aনুরূপ পরিকlনায় pদেয় a র্থ কপিরাiট সমিতির বিবেচনায় যুক্তিসংগত pচারণার পর্যায়ে uপনীত কর্মের কপিরাiট মালিকের মধ্যে সীমিত থাকিবে।

কপিরাiট সমিতির uপর কপিরাiট মালিকদের নিয়ন্ত্রণ

44। (1) pত্যেক কপিরাiট সমিতি সেi সকল কপিরাiট মালিকগণের যৌথ নিয়ন্ত্রণাধীন থাকিবে যাহাদের aধিকার uক্ত সমিতি পরিচালনা করে (ধারা 42 eর uপ-ধারা (2)-e বর্ণিত বিদেশী

সমিতি বা সংSা কতr্ক পরিচালিত aধিকারসমূহের মালিকগণ নহে) eবং নির্ধারিত পদ্ধতিতে-

(ক) ফি আদায় o [41][বন্টনের] জন্য কপিরাiট মালিকদের aনুমোদন সংgহ করে;

(খ) আদায়কৃত ফি হiতে কোন aংকের টাকা aধিকারের মালিকগণের মধ্যে [42][বন্টন] ব্যতীত aন্য কোন uদ্দেশ্যে ব্যবহার করার জন্য uক্ত aধিকারের মালিকদের aনুমোদন gহণ করে;

(গ) uক্ত মালিকদেরকে তাহাদের aধিকার পরিচালনার বিষয়ে uহার কার্যকলাপ সmর্কে নিয়মিত পূর্ণ o বিস্তারিত তথ্য pদান করে।

(2) সকল ফি aধিকারের মালিকদের মধ্যে, যতদূর সম্ভব, তাহাদের কর্মের pকৃত ব্যবহারের aনুপাতে [43][বন্টন] করিতে হiবে।

রিটার্ণ eবং pতিবেদন

45। (1) pত্যেক কপিরাiট সমিতি, নির্ধারিত সময়সীমার মধ্যে eবং নির্ধারিত পদ্ধতিতে, যে সকল কর্মের েkেt uহার লাiসেন্স মঞ্জুর করার কতr্ত্ব আছে সেi সব লাiসেন্স বাবদ যে ফি, চার্জ, রয়্যালটি আদায় করার pস্তাব করে uহাসহ নির্ধারিত aন্যান্য আদায়ের eকটি বিবরণ pস্তুত o pকাশ করিয়া রেজিষ্ট্রারের নিকট দাখিল করিবে।

(2) সরকার হiতে যথাযথভাবে kমতাpাp যে কোন কর্মকর্তা সমিতি কতr্ক পরিচালিত aধিকার বাবদ আদায়কৃত ফি ei আiনের বিধানাবলী aনুসারে যথাযথভাবে ব্যবহৃত o বন্টিত হiতেছে কিনা সে সmর্কে সন্তুষ্ট হiবার জন্য কপিরাiট সমিতি হiতে যে কোন pতিবেদন aথবা নথি তলব করিতে পারিবে।

হিসাব eবং নিরীkা

46। (1) ei আiনের ধারা 41 eর aধীনে নিযুক্ত pত্যেক কপিরাiট সমিতি যথাযথভাবে হিসাব o aন্যান্য রেকর্ড সংরkণ করিবে eবং সরকার কতr্ক কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেলের সহিত পরামর্শkমে eতdুদ্দেশ্যে pণীত ফরম o পদ্ধতিতে যথাযথ হিসাব eবং aন্যান্য নথি সংরkণ করিবে eবং হিসাব বিবরণী pণয়ন করিবে।

(2) সরকার হiতে pাp pত্যেক কপিরাiট সমিতির aর্থের হিসাব কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেল কতr্ক নির্ধারিত সময়ের ব্যবধানে ত কতr্ক নিরীfkত হiবে eবং uক্ত নিরীkা বাবদ ব্যয়িত aর্থ কপিরাiট সমিতি কতr্ক কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেলকে pদেয় হiবে।

(3) কোন সরকারী হিসাব নিরীkার েkেt কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেল eর যে kমতা o aধিকার থাকে, uপ-ধারা (2) e বর্ণিত [44][কপিরাiট সমিতির] হিসাব নিরীkার েkেt কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেল

aথবা ত কতr্ক নিযুক্ত ব্যক্তির eকi kমতা o aধিকার থাকিবে, eবং বিশেষতঃ কmট্রোলার o aডিটর-জেনারেল বা ত কতr্ক নিযুক্ত ব্যক্তি হিসাব নিরীkার pয়োজনে যে কোন বi, হিসাব eবং aন্যান্য দলিলাদী eবং কাগজপt্র uপSাপন দাবী করিতে eবং কপিরাiট সমিতির যে কোন aফিস পরিদর্শন করিতে পারিবেন।

aব্যাহতি

47। (1) ei aধ্যায়ের কোন কিছুi ei আiন বলব   হ0য়ার পূর্ব্বে কোন কর্মে কোন পারফরমিং রাiটস সোসাiটি কতrৃক aর্জিত aধিকার বা uহার uপর aর্পিত দায়িত্ব kুণ্ন করিবে না।

(2) ei aধ্যায়ের কোন কিছুi ei আiন বলব   হ0য়ার পূর্ব্বে কোন কর্মের বিষয়ে পারফরমিং রাiটস সোসাiটির aধিকার o দায়িত্ব বিষয়ে uদ্ভূত কোন বিচার বিভাগীয় কার্য্যkমকে pভাবান্বিত করিবে না।

aধ্যায়-9
লাiসেন্স

কপিরাiটের sত্বাধিকারী pদt লাiসেন্স

48। কোন বিদ্যমান কর্মের কপিরাiটের sত্বাধিকারী বা কোন ভবিষ্য   কর্মের কপিরাiটের সম্ভাব্য sত্বাধিকারী তাহার, বা তাহার নিকট হiতে যথাযথভাবে kমতাpাp pতিনিধির, sাkরিত লাiসেন্সের মাধ্যমে কপিরাiটের যে কোন sার্থ pদান করিতে পারিবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, কোন ভবিষ্য   কর্মের কপিরাiট সmর্কিত লাiসেন্সের েkেt, কর্মটি aস্তিত্বশীল হ0য়ার পর লাiসেন্স কার্য্যকর হiবে।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার aধীন কোন ভবিষ্য   কর্মের কপিরাiটের লাiসেন্সpাp ব্যক্তি কর্মটি aস্তিত্বশীল হiবার পূর্ব্বে মৃত্যুবরণ করিলে, তাহার আiনানুগ pতিনিধি, লাiসেন্সে ভিন্নরূপ কিছু না থাকিলে, লাiসেন্সের সুবিধা ভোগ করিবার aধিকারী হiবেন।

ধারা 19 eবং 20 eর pয়োগ

49। ধারা 19 eবং 20 eর বিধানাবলী, pয়োজনীয় aভিযোজন o সংশোধন সাপেk, ধারা 48 eর aধীনে pদt লাiসেন্সের েkেt eমনভাবে pযোজ্য হiবে, যেভাবে ঐ সকল বিধান aন্য কোন কর্মের কপিরাiটের sত্ব নিয়োগের েkেt pযোজ্য হয়।

জনসাধারণের নিকট বারিত কর্মের বাধ্যতামূলক লাiসেন্স

50। (1) pকাশিত বা জনসাধারণ্যে সmাদিত বাংলাদেশী কোন কর্মের কপিরাiটের মেয়াদের মধ্যে যদি ei মর্মে বোর্ডের নিকট দরখাস্ত করা হয় যে ঐ কর্মের কপিরাiটের sত্বাধিকারী-

(ক) কর্মটি পুনঃ pকাশ করিতে বা পুনঃ pকাশ করিবার aনুমতি দিতে aসীকার করিয়াছেন aথবা কর্মটি জনসাধারণ্যে সmাদন করিবার aনুমতি দিতে aসীকার করিয়াছেন eবং ঐরূপ aসীকৃতির কারণে কর্মটি জনসাধারণ্যের নিকট বারিত রহিয়াছে; aথবা

(খ) ঐরূপ কর্মের সম্প্রচার dারা গণযোগাযোগের aনুমতি দিতে aসীকার করিয়াছেন, তাহা হiলে বোর্ড, ঐ কর্মের কপিরাiটের sত্বাধিকারীকে শুনানির যুক্তিসম্মত সুযোগ pদানের পর eবং ত   কতrৃক যথাযথ বিবেচিত তদন্ত aনুষ্ঠানের পর যদি ei মর্মে সন্তুষ্ট হন যে ঐরূপ aসীকৃতি জনsার্থের aনুকূল নহে, বা ঐরূপ aসীকৃতির কারণ যুক্তিসংগত নহে, তাহা হiলে আবেদনকারীকে কর্মটি পুনঃpকাশের লাiসেন্স pদানের জন্য রেজিস্ট্রারকে, বোর্ড যেরূপ নির্ধারণ

করিবে কপিরাiটের sত্বাধিকারীকে সেiরূপ kতিপূরণ pদান করা সাপেk eবং েktমত, aন্য কোন শর্ত আরোপ করা সাপেk, আবেদনকারীকে কর্মটি পুনঃpকাশ করিবার, জনসাধারণ্যে সাmাদন করিবার বা সমpচার dারা কর্মটি জনসাধারণ্যে সঞ্চারিত করিবার জন্য লাiসেন্স pদান করিবার নির্দেশ দিতে পারিবে; eবং aতঃপর রেজিষ্ট্রার বোর্ডের নির্দেশাবলী aনুসারে আবেদনকারীকে নির্ধারিত ফি পরিশোধের বিনিময়ে লাiসেন্স pদান করিবে।

ব্যাখ্যা।- ei uপ-ধারা "বাংলাদেশী কর্ম" aভিব্যক্তি dারা সেi সকল চলct কrম aথবা শb রেকর্ডিং aন্তভr্ুক্ত হiবে যাহা বাংলাদেশে তৈরী বা pস্তুত হiয়াছে।

(2) uপ-ধারা (1) eর aধীনে দুi বা ততোধিক ব্যক্তি আবেদন পেশ করিলে, বোর্ডের মতে, যে ব্যক্তি জনসাধারণের sাথে সর্বাপেkা ভাল কাজ করিবে, সেi আবেদনকারীকে লাiসেন্স pদান করা হiবে।

apকাশিত বাংলাদেশী কর্মের বাধ্যতামূলক লাiসেন্স

51। (1) যেেkেt কোন বাংলাদেশী কর্মের gnকার মৃত, a j াত বা নিরুদ্দিষ্ট aথবা aনুরূপ কর্মের কপিরাiটের মালিকের কোন সnান নাi, সেেkেt যে কোন ব্যক্তি uক্ত কর্ম aথবা যে কোন ভাষায় uহার [45][aনুবাদ বা aভিযোজন] pকাশের জন্য লাiসেন্স চাহিয়া বোর্ড eর নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবে।

(2) uপ-ধারা (1) eর aধীন কোন দরখাস্ত দাখিলের পূর্বে দরখাস্তকারী তাহার pস্তাব বাংলাদেশে pচারিত eকটি বাংলা o eকটি iংরেজী ভাষার দৈনিক সংবাদপেtর pতিটির eকটি সংখ্যায় pকাশ করিবে; eবং যদি কর্মটি aন্য কোন ভাষায় [46][aনুবাদ বা aভিযোজন] pকাশের জন্য দরখাস্ত করা হয়, সেেkেt uক্ত ভাষায় pকাশিত eকটি দৈনিক সংবাদপেto pস্তাবটি, ei শর্তে pকাশ করিতে হiবে যে, বাংলাদেশে uক্ত ভাষায় eকটি সংবাদপt pকাশিত হiয়া থাকে।

(3) uপ-ধারা (2) eর aধীন eর pত্যেক দরখাস্ত-

(ক) নির্ধারিত ফরমে,

(খ) uপ-ধারা (2) eর aধীন pকাশিত বি j াপনের eকটি aনুলিপি সংযোজিত করিয়া,

(গ) নির্ধারিত ফি সংযোগে,

দাখিল করিতে হiবে।

(4) ei ধারার aধীন বোর্ডের নিকট দরখাস্ত দাখিল করা হiলে, বোর্ড, নির্ধারিত পদ্ধতিতে তদন্তসmন্ন, করিয়া, রেজিষ্ট্রারকে, বোর্ড কতr্ক নির্ধারিত রয়্যালটি pদান o aন্যান্য শর্তপূরণ সাপেk, কর্মটি aথবা uহার [47][aনুবাদ বা aভিযোজন] দরখাস্তে বর্ণিত ভাষায় pকাশের জন্য দরখাস্তকারীকে লাiসেন্স মঞ্জুর করার নির্দেশ দিতে পারিবে eবং রেজিষ্ট্রার দরখাস্তকারীর aনুকূলে বোর্ডের নির্দেশ aনুসারে লাiসেন্স মঞ্জুর করিবে।

(5) যেেkেt ei ধারার aধীন লাiসেন্স মঞ্জুর করা হয়, সেেkেt রেজিষ্ট্রার দরখাস্তকারীকে বোর্ড কতr্ক নির্ধারিত রয়্যালটি ত কতr্ক নির্দিষ্টকৃত হিসাবে জমা দানের জন্য, আদেশ dারা, নির্দেশ দিতে পারিবে eবং ত ভিিtতে কপিরাiটের মালিক বা, েktমত, তাহার utরাধিকারী, নির্বাহক বা আiনানুগ pতিনিধি যে কোন সময় uক্ত রয়্যালটি দাবী করিতে পারিবেন।

(6) ei ধারায় uপরি-uল্লিখিত বিধানাবলী kুণ্ন না করিয়া, uপ-ধারা (1) e uল্লিখিত কোন

কর্মের েkেt যদি মূল pণেতা জীবিত না থাকেন, তাহা হiলে সরকার জাতীয় sার্থে কর্মটির pকাশনা pত্যাশিত বিবেচনা করিলে, নির্ধারিত সময়সীমার মধ্যে কর্মটি pকাশ করিবার জন্য pণেতার utরাধিকারী, নির্বাহক aথবা বৈধ pতিনিধিকে আhান করিতে পারিবে।

(7) যেেkেt uপ-ধারা (6) eর aধীন সরকার কতr্ক নির্ধারিত সময়সীমার মধ্যে কোন কর্ম pকাশিত না হয়, সেেkেt, কর্মটি pকাশের aনুমতির জন্য, কোন ব্যক্তির দরখাস্তের ভিিtতে, বোর্ড, সংশ্লিষ্ট পkগণকে শুনানীর সুযোগ pদান করতঃ নির্ধারিত পদ্ধতিতে aবsা বিবেচনা করিয়া, নির্ধারিত রয়্যালটি pদানের শর্তে কর্মটি pকাশের aনুমতি দিতে পারিবে।

[48][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশের লাiসেন্স

52। (1) কোন সাহিত্য বা নাট্য কর্মের pথম pকাশের পাঁচ বছর পরে বাংলাদেশে সাধারণভাবে ব্যবহৃত যে কোন ভাষায় uহার [49][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশের জন্য যে কোন ব্যক্তি বোর্ডের নিকট লাiসেন্স চাহিয়া আবেদন করিতে পারিবেন।

(2) uপ-ধারা (1) e যাহা কিছুi থাকুক না কেন, শিkকতা, বৃিt aথবা গবেষণার uদ্দেশ্যে pয়োজন হiলে, কোন ব্যক্তি মুদ্রণ aথবা পুনরু   পাদনের aনুরূপ কোন মাধ্যমে বাংলাদেশী ব্যতীত aন্য কোন সাহিত্য বা নাট্যকর্মের বাংলাদেশে সাধারণতঃ ব্যবহৃত কোন ভাষায় [50][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশের জন্য, কর্মটির pথম pকাশের তিন বছর পরে, বোর্ডের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, যেেkেt aনুরূপ [51][aনুবাদ বা aভিযোজন] কোন uন্নত দেশে সাধারণভাবে ব্যবহৃত হয় না eমন ভাষায় হয়, সেেkেt কোন ব্যক্তি aনুরূপ দরখাস্ত uক্ত কর্মটি pকাশের eক বছর পরে করিতে পারিবেন।

(3) uপ-ধারা (1) o (2) eর aধীন pত্যেক দরখাস্ত নির্ধারিত ফরমে করিতে হiবে eবং কর্মটির [52][aনুবাদ বা aভিযোজনের] pতি কপির pস্তাবিত খুচরা মূল্য uল্লেখ করিতে হiবে।

(4) uপ-ধারা (1) o (2) eর aধীন লাiসেন্সের pত্যেক দরখাস্তকারী তাহার দরখাস্তের সহিত নির্ধারিত ফি রেজিষ্ট্রারের নিকট জমা দান করিবেন।

(5) যেেkেt uপ-ধারা (1) o (2) eর aধীন eর বোর্ডের নিকট দরখাস্ত দাখিল করা হয়, সেেkেt বোর্ড, নির্ধারিত তদন্ত aনুষ্ঠান শেষে, রেজিষ্ট্রারকে দরখাস্তে বর্ণিত ভাষায় কর্মটির [53][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশের eকচেটিয়া নহে eমন লাiসেন্স pদানের নির্দেশ দিতে পারিবেন।

(6) uপ-ধারা (5) eর aধীন বোর্ডের নির্দেশ নিম্নোক্ত শর্ত সাপেk হiবে, যথা:-

(ক) আবেদনকারী ঐ কর্মের কপিরাiটের মালিককে জনসাধারণের নিকট কর্মটির [54][aনুবাদ বা aভিযোজন] বিkয়ের জন্য রয়্যালটি pদান করিবে, যাহা বোর্ড কতর্ৃক, pত্যেক েkেtর aবsা বিবেচনাkমে নির্ধারিত পnায় ধার্য করা হiবে;

(খ) যদি লাiসেন্সটি uপ-ধারা (2) eর aধীনে দাখিলকৃত দরখাস্তের ভিিtতে pদt হয়, েসেkেt uহা uক্ত কর্মটির [55][aনুবাদ বা aভিযোজনের] কপি বাংলাদেশের বাহিরে রpানীর জন্য pযোজ্য হiবে না eবং aনুরূপ [56][aনুবাদ বা aভিযোজনের] pত্যেকটির aনুলিপিতে ei ভাষায় কপিটি যে কেবলমাt বাংলাদেশে বিতরণের জন্য ত মর্মে eকটি নোটিশ থাকিতে হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার বা সরকারের aধীনস্থ কোন কতর্ৃপk কতর্ৃক iংরেজী, ফরাসী বা স্প্যানিশ ভাষা ব্যতীত aন্য কোন ভাষায় কর্মটির [57][aনুবাদ বা aভিযোজনের] কপি কোন দেশে রpানীর েkেt [58][ei দফার] বিধান কার্যকর হiবে না, যদি-

(a) aনুরূপ কপি বাংলাদেশের বাহিরে বসবাসরত বাংলাদেশের নাগরিকদের নিকট aথবা বাংলাদেশের বাহিরে aনুরূপ নাগরিকদের কোন সমিতির নিকট েpরিত হয়; বা

(আ) aনুরূপ কপি ব্যবহারের uদ্দেশ্য শিkকতা, বৃিt aথবা গবেষণাকার্য হয় eবং কোন বাণিজ্যিক uদ্দেশ্যে না হয়; বা

(i) uপরের (a) eবং (আ) eর েkেt, aনুরূপ রpানীর aনুমতি ঐ দেশের সরকার কতর্ৃক pদt হয়:

আরো শর্ত থাকে যে,-

(a) uপ-ধারা (1) eর aধীন কোন লাiসেন্স pদান করা হiবে না যদি না আবেদনপেt uল্লিখিত ভাষায় কর্মটির কোন [59][aনুবাদ বা aভিযোজন] uহার কপিরাiটের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি কর্মটির pথম pকাশের 5 বছরের মধ্যে pকাশ না করিয়া থাকেন, বা pকাশিত হiয়া থাকিলে, uহা নিঃশেষ না হiয়া থাকে;

(আ) uপ-ধারা (2) eর শর্তাংশের aধীন দরখাস্ত ব্যতীত uক্ত uপ-ধারার aধীন কোন লাiসেন্স মঞ্জুর করা হiবে না, যদি দরখাস্তে uল্লেখিত

ভাষায় কর্মটির [60][aনুবাদ বা aভিযোজন] কপিরাiটের মালিক বা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp ব্যক্তি কতr্ক uহার pথম pকাশের 3 বছরের মধ্যে pকাশ না করিয়া থাকেন বা, pকাশিত হiয়া থাকিলে, uহা নিঃশেষ না হiয়া থাকে;

(i) uপ-ধারা (2) eর শর্তাংশের aধীন কোন লাiসেন্স মঞ্জুর করা হiবে না যদি দরখাস্তে uল্লিখিত ভাষায় কর্মটির [61][aনুবাদ বা aভিযোজন] uহার কপিরাiটের মালিক বা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি pথম pকাশের eক বছরের মধ্যে pদান না করিয়া থাকেন বা, pকাশিত হiয়া থাকিলে, uহা নিঃশেষ না হiয়া থাকে:

আরো শর্ত থাকে যে, uভয় েkেti কোন লাiসেন্স মঞ্জুর করা হiবে না যদি-

(a) আবেদনকারী বোর্ডের সন্তুষ্টিমতে pমাণ করিতে না পারেন যে, ঐরূপ [62][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশ করিবার জন্য kমতা চাহিয়া তিনি কপিরাiটের মালিককে aনুরোধ করিয়াছিলেন eবং uক্ত aনুরোধ pত্যাখ্যাত হiয়াছে aথবা নিজ তরফ হiতে uপযুক্ত pচেষ্টা সত্বেo তিনি কপিরাiটের মালিকের সnান লাভ করিতে ব্যর্থ হiয়াছেন [63][বা তিনি pস্তাবিত aনুবাদ বা aভিযোজন pকাশের জন্য pস্তাবিত pকাশনার বাংলাদেশে বিkয়মূল্যের pচলিত হারের aধিক রয়্যালটি বা aযৌক্তিক কোন শর্ত আরোপ করিয়াছেন];

(আ) যেেkেt আবেদনকারী কপিরাiটের মালিকের সnান লাভ করিতে ব্যর্থ হন সেেkেt, তিনি লাiসেন্সের জন্য দরখাস্ত করিবার aনুযন দুiমাস পূর্বে কর্মটিতে uল্লিখিত pকাশককে রেজিষ্টার্ড ডাকযোগে aনুরূপ kমতা pদানের জন্য যে aনুরোধপt দিয়াছেন সেi aনুরোধপেtর কপি েpরণ করিয়া না থাকেন;

(i) uপ-ধারা (2) eর শর্তাংশের aধীন দরখাস্ত ব্যতীত uক্ত uপ-ধারার aধীন দরখাস্তের েkেt 6 মাস, aথবা uক্ত uপ-ধারার শর্তাংশের aধীনে দাখিলকৃত দরখাস্তের েkেt 9 মাস, ei uপ-ধারার দফা (ক) eর aধীনে aনুরোধ করার পরে aথবা যেেkেt দফা (খ) eর

aধীনে aনুরোধের aনুলিপি েpরিত হiয়াছে সে েkেt uক্ত aনুলিপি েpরণের তারিখ হiতে aতিkান্ত হiয়া থাকে eবং uক্ত 6 মাস বা েktমত 9 মাস সময় সীমার মধ্যে দরখাস্তে বর্ণিত ভাষায় কর্মটির কপিরাiটের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি কতr্ক কর্মটির [64][aনুবাদ বা aভিযোজন] pকাশিত না হiয়া থাকে;

(ঈ) uপ-ধারা (2) eর aধীনে দাখিলকৃত দরখাস্তের েkেt-

(1) pণেতার নাম eবং কর্মটির নির্দিষ্ট সংস্করণের শিরোনাম pস্তাবিত [65][aনুবাদ বা aভিযোজনের] সকল কপিতে মুদ্রিত হiয়া থাকে;

(2) কর্মটি মূখ্যতঃ চিtকর্ম পরিপূর্ণ হoয়ার েkেt, ধারা [66][53] eর বিধানাবলীo pতিপালিত হiয়া থাকে;

(u) বোর্ড ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, আবেদনকারী কর্মটির সঠিক [67][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশ করিতে uপযুক্ত eবং ei ধারার aধীনে কপিরাiটের মালিককে pদেয় রয়্যালটি পরিশোধ করিবার সামর্থ তাহার থাকে;

(ঊ) pণেতা কর্মটির কপিসমূহ বাজার হiতে pত্যাহার করেন; eবং

(ঋ) বাস্তবোচিত েkেt কর্মটির কপিরাiটের মালিককে শুনানীর সুযোগ দেoয়া হয়।

(7) কোন সমpচার কতr্পk বোর্ড eর নিকট নিম্নলিখিত কর্মের সমpচার, শিkাদান বা কারিগরি aথবা বৈj ানিক গবেষণার ফলাফল বিস্তৃতির uদ্দেশ্যে pযোজনা o pকাশনার জন্য লাiসেন্স চাহিয়া দরখাস্ত করিতে পারিবে।

(ক) মুদ্রণ aথবা aনুরূপ পুনরু পাদনের মাধ্যমে pকাশিত eবং uপ-ধারা (2) e uল্লিখিত কোন কর্ম;

(খ) aডিo-ভিজুয়য়্যাল যন্ত্রে ধারণ করা হiয়াছে eবং কেবলমাt পদ্ধতিগত পাঠদান কর্মকাণ্ডের জন্য pণীত pকাশিত কোন পাঠ:

তবে শর্ত থাকে যে, ঐরূপ লাiসেন্স মঞ্জুর করা হiবে না যদি না-

(a) [68][aনুবাদ বা aভিযোজনটি] আiন aনুযায়ী তৈরী বা aর্জিত কর্ম হiতে কৃত হয়;

(আ) সমpচারটি শb eবং ভিজুয়য়্যাল রেকর্ডিং-eর মাধ্যমে করা হয়;

(গ) aনুরূপ রেকর্ডিং বাংলাদেশে সমpচারের uদ্দেশ্যে দরখাস্তকারী aথবা aন্য যে কোন সমpচার eজেন্সী কতr্ক বৈধভাবে eবং eকচেটিয়াভাবে তৈরীকৃত হয়;

(ঘ) [69][aনুবাদ বা aভিযোজনটি] eবং aনুরূপ aনুবাদের সমpচার কোন বাণিজ্যিক uদ্দেশ্যে ব্যবহৃত হয়।

(8) uপ-ধারা (3) হiতে (5) eর বিধানাবলী uপ-ধারা (2) eর aধীনে দাখিলকৃত দরখাস্তের েkেt যেভাবে pযোজ্য হয়, uপ-ধারা (7) eর aধীনে লাiসেন্স মঞ্জুরের েkেt, pয়োজনীয় সংশোধনসহ, eকiভাবে pযোজ্য হiবে।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকেl-

(ক) "গবেষণার uদ্দেশ্য" aর্থে শিl গবেষণা, বাণিজ্যিক uদ্দেশ্য সংবিধিবদ্ধ সংsার গবেষণার (সরকারী মালিকানাধীন aথবা নিয়ন্ত্রণাধীন সংবিধিবদ্ধ সংsা ব্যতীত) aথবা aন্যান্য সমিতি বা ব্যক্তির সংঘের গবেষণা aন্তভr্ক্ত হiবে না;

(খ) "শিkাদান, গবেষণা aথবা বৃিtমূলক uদ্দেশ্য" aর্থে বিশ্ববিদ্যালয়, কলেজ, স্কুল eবং টিuটোরিয়াল iনষ্টিটিuশনসহ সকল পর্যায়ের শিkা pতিষ্ঠানে শিkাদানমূলক কার্যkমের uদ্দেশ্য eবং aন্য সকল pকারের pাতিষ্ঠানিক শিkাদান কার্যkমের uদ্দেশ্য aন্তভr্ক্ত হiবে।

কতিপয় uদ্দেশ্যে কর্ম পুনরু   পাদন eবং pকাশ করার লাiসেন্স

53। (1) যেেkেt uপন্যাস, কবিতা, নাটক, সংগীত, চিtকলা aথবা ত   সংশ্লিষ্ট কোন কর্ম pথম pকাশের পরবর্তী 7 বছর, pাকৃতিক বি j ান, বস্তুগত বি j ান, aংকশাস্ত্র, pযুক্তিবিদ্যা aথবা ত   সংশ্লিষ্ট কোন কর্ম pথম pকাশের পরবর্তী 3 বছর, eবং aন্য যে কোন েkেt, কর্মটি pথম pকাশের পরবর্তী 5 বছর uিtর্ণ হoয়ার পর কর্মটির aনুলিপি বাংলাদেশে যদি পাoয়া না যায়,aথবা aনুরূপ aনুলিপি 6 মাস সময়সীমার মধ্যে জনসাধারণের জন্য aথবা পদ্ধতিগত শিkামূলক কার্যkমের জন্য পুনরু   পাদনের aধিকারের মালিক বা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি কতr্ক বাংলাদেশে সাধারণভাবে ধার্যতব্য মূল্যের

সংগে যুক্তিসংগতভাবে সাm র্কযুক্ত মূল্যে বাংলাদেশে বিkয়ের ব্যবsা করা না হয়, সেেkেt যে কোন ব্যক্তি aনুরূপ কর্ম পদ্ধতিগত শিkামূলক কার্যkমের uদ্দেশ্যে aনুরূপ কর্মের কোন সংস্করণ যে মূল্যে বিkয় হয় সেi মূল্যে aথবা তদপেkা কমমূল্যে বিkয়ের জন্য পুনরু   পাদন o pকাশের জন্য লাiসেন্স চাহিয়া বোর্ডের নিকট দরখাস্ত করিতে পারিবেন।

(2) লাi সেন্সের জন্য pত্যেক দরখাস্ত নির্ধারিত ফরমে করিতে হiবে, যাহাতে কর্মটির পুনরু   পাদিত pতিটি কপির pস্তাবিত খুচরা মূল্য uল্লেখ থাকিবে।

(3) ei ধারার aধীনে লাi সেন্স eর জন্য pত্যেক দরখাস্তকারী দরখাস্তের নির্ধারিত ফি জমা করিবে।

(4) ei ধারার aধীন বোর্ড eর নিকট দরখাস্ত দাখিল করা হiলে, বোর্ড নির্ধারিত তদন্ত aনুষ্ঠান শেষে, রেজিষ্ট্রারকে দরখাস্তে uল্লিখিত কর্মটির পুনরু   পাদন o pকাশের জন্য দরখাস্তকারীকে, নিম্নবর্ণিত শর্তাধীনে, eকচেটিয়া নয় eমন লাi সেন্স মঞ্জুর করিতে নির্দেশ দিতে পারিবে, যথা:-

(ক) দরখাস্তকারী কর্মটির কপিরাiটের মালিককে জনগণের নিকট বিkীত কর্মটির পুনরু   পাদনের aনুলিপি বাবদ বোর্ড নির্ধারিত পদ্ধতিতে ধার্যকৃত রয়্যালটি pদান;

(খ) ei ধারার aধীনে মঞ্জুরকৃত লাi সেন্সের aধীন কর্মটির পুনরু   পাদিত aনুলিপি বাংলাদেশের বাহিরে রpানী নিষিদ্ধ রাখা;

(গ) কেবলমাt বাংলাদেশে বিkয় o বিতরণের জন্য uল্লেখ করিয়া eকটি নোটিশ পুনরু   পাদিত pতিটি aনুলিপির aন্তভr ্ক্ত করা।

(5) ei ধারার aধীন কোন লাi সেন্স মঞ্জুর করা হiবে না বা, েktমত, মঞ্জুর করার পর uহা কার্যকর রাখা হiবে না, যদি-

(ক) আবেদনকারী বোর্ডের সন্তুষ্টিমতে pমাণ না করেন যে, ঐরূপ aনুবাদ [70][বা পুনরু   পাদন] তৈরী o pকাশ করিবার জন্য kমতা চাহিয়া তিনি কপিরাiটের মালিককে aনুরোধ করিয়াছিলেন eবং uক্ত aনুরোধ pত্যাখ্যাত হiয়াছে aথবা নিজ তরফ হiতে uপযুক্ত pচেষ্টা সত্বেo তিনি কপিরাiটের মালিকের সnান লাভ করিতে ব্যর্থ হiয়াছেন eবং eiরূপ aনুরোধের সাথে সংশ্লিষ্ট যে দেশে কর্মটির pকাশকের ব্যবসায়ের pধান কার্যালয় রহিয়াছে বলিয়া বিশ্বাস করার কারণ থাকে, তিনি সে দেশের সরকার কতr ্ক eতদুদ্দেশ্যে নির্ধারিত কোন জাতীয় বা আন্তর্জাতিক তথ্য কেন্দ্রকে খবর দিয়াছেন;

(খ) যেেkt আবেদনকারী কপিরাiটের মালিকের সnান লাভ করিতে ব্যর্থ হন, সেেkt লাi সেন্সের জন্য দরখাস্ত করিবার aনূ্যন তিন মাস পূর্ব্বে কর্মটিতে uল্লিখিত pকাশককে রেজিষ্টার্ড ডাকযোগে তাহাকে aনুরূপ kমতা pদানের জন্য যে aনুরোধ করিয়াছেন সেi aনুরোধ পেtর কপি আবেদনের সহিত সংযুক্ত না করেন eবং aনুরূপ aন্য eকটি কপি uপরিuল্লিখিত জাতীয় বা আন্তর্জাতিক তথ্য কেন্দ্রে েpরণ না করেন;

(গ) বোর্ড ei মর্মে সন্তুষ্ট হয় যে, আবেদনকারী কর্মটির সঠিক aনুবাদ [71][বা পুনরু   পাদন] তৈরী o pকাশ করিতে uপযুক্ত eবং ei ধারার aধীনে কপিরাiটের মালিককে pদেয় রয়্যালটি pদানের সামর্থ তাহার আছে;

(ঘ) দরখাস্তকারী বোর্ড কতr ্ক ধার্যকৃত মূল্যে, যাহা aভিন্ন বা eকi রকমের বিষয়ে সমমানসmন্ন কর্মের মূল্যের সহিত তুলনীয়, কর্মটি পুনরু   পাদন o pকাশে uদ্যোগী না হন;

(ঙ) pাকৃতিক বি j ান, পদার্থ বি j ান, aংকশাস্ত্র aথবা কারিগরী কর্মের পুনরু   পাদন o pকাশের দরখাস্তের েkt আবেদনকারী কতr ্ক শর্ত পূরণ করার তারিখ বা দফা (ক) eর aধীন aনুরোধ করার তারিখ হiতে, aথবা যেেkt aনুরোধের aনুলিপি দফা (খ) eর aধীনে েpরিত হয়, uক্ত aনুলিপি েpরণের তারিখ হiতে, 6 মাস aতিkান্ত না হয়, eবং কর্মটির কপিরাiটের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp ব্যক্তি কতr ্ক কর্মটির পুনরু   পাদন uক্ত 6 মাস সময়সীমার মধ্যে pকাশ করা না হয়;

(চ) aন্য যে কোন কর্ম পুনরু   পাদনের দরখাস্তের েkেt দফা (ক) তে বর্ণিত aনুরোধ করার aথবা যে েkেt aনুরোধের aনুলিপি দফা (খ) eর aধীনে েpরিত হয়, সেেkেt aনুলিপি েpরণের পরবর্তী 3 মাস aতিkান্ত না হয়, eবং কর্মটির কপিরাiটের বা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp ব্যক্তি কতr্ক কর্মটির পুনরু   পাদন uক্ত তিন মাস সময়সীমার মধ্যে pকাশ করা না হয়;

(ছ) pণেতার নাম eবং কর্মটির পুনরু   পাদনের pস্তাবিত নির্দিষ্ট সংস্করণের শিরোনাম পুনরু   পাদিত সকল কপিতে মুদ্রিত না হয়;

(জ) pণেতা কর্মটির কপি বাজার হiতে pত্যাহার না করেন; eবং

(ঝ) যে েkেt সম্ভব, কর্মটির বিশেষ সংস্করণের কপিরাiটের মালিককে শুনানীর সুযোগ দেoয়া না হয়।

[72][(6) ei ধারার aধীন কোন কর্মের aনুবাদ বা পুনরু   পাদন pকাশ করার লাiসেন্স মঞ্জুর করা হiবে না যদি না uক্ত aনুবাদ বা পুনরু   পাদন uহার মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp ব্যক্তি কর্তৃক pকাশিত না হয় eবং aনুবাদ বা পুনরু   পাদনটি বাংলাদেশে সাধারণভাবে ব্যবহৃত ভাষায় না হiয়া থাকে।]

(7) ei ধারার বিধানাবলী [73][* * *] পদ্ধতিগত শিkাগত কার্যkমের uদ্দেশ্যে aডিo ভিজুয়্যাল মাধ্যমে ধারণকৃত যে কোন পাঠ eর পুনরু   পাদন eবং pকাশনা aথবা বাংলাদেশে সাধারণভাবে pচলিত কোন ভাষায় aনুবাদের েkেt pযোজ্য হiবে।

ei aধ্যায়ের aধীন pদt লাiসেন্সের বাতিলকরণ

54। (1) যদি ধারা 52 eর uপ-ধারা (2) eর aধীনে কোন ভাষায় কোন কর্মের [74][aনুবাদ বা aভিযোজন] তৈরী o pকাশনার জন্য লাiসেন্স pদানের পর (aতঃপর ei uপ-ধারার লাiসেন্সকৃত কর্মরূপে uল্লিখিত) কর্মটির কপিরাiটের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি যদি eকi ভাষায় কর্মটির [75][aনুবাদ বা aভিযোজন] pকাশ করে, যাহা মূলতঃ aভিন্ন o eকi রকমের বিষয়ে সমমানসmন্ন কর্মের [76][aনুবাদ বা aভিযোজনের] মূল্যের সহিত তুলনীয়, তাহা হiলে ঐরূপ মঞ্জুরকৃত লাiসেন্স বাতিল হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, aনুরূপ বাতিল কার্যকর হiবে না, যদি লাiসেন্সধারী ব্যক্তির pতি [77][aনুবাদ বা aভিযোজনের] aধিকারের মালিক কতr্ক পূর্ব্বোক্তমতে [78][aনুবাদ বা aভিযোজন] pকাশের বিষয় aবগত করিয়া নির্ধারিত পদ্ধতিতে pদt নোটিশ জারীর পর তিন মাস সময়সীমা aতিkান্ত না হয়:

আরো শর্ত থাকে যে, লাiসেন্স বাতিল কার্যকর হoয়ার পূর্ব্বে তৈরী o pকাশিত লাiসেন্সকৃত কর্মের aনুলিপি বিক্রয় o বিতরণ aব্যাহত থাকিবে যদি না iতোমধ্যে তৈরীকৃত o pকাশিত কপি নিঃশেষিত না হiয়া থাকে।

(2) যদি ধারা 53 eর aধীন কোন কর্মের পুনরু   পাদন aথবা aনুবাদ তৈরী o pকাশের জন্য লাiসেন্স মঞ্জুর করার পরবর্তী কোন সময়ে পুনরু   পাদনের aধিকারের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp কোন ব্যক্তি uক্ত কর্মের aনুলিপি [79][* * *] বিkয় বা বিতরণ করে, যাহা মূলতঃ aভিন্ন o eকi রকমের বিষয়ে সমমানসmন্ন কর্মের মূল্যের সহিত তুলনীয়, তাহা হiলে ঐরূপ মঞ্জুরকৃত লাiসেন্সটি বাতিল হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, aনুরূপ বাতিল কার্যকর হiবে না, যদি লাiসেন্সধারী ব্যক্তির uপর

পুনরু   পাদনের aধিকারের মালিক কতৃ্ক পূর্ব্বোক্তমতে কর্মটির সংস্করণসমূহের aনুলিপি বিkয় বা বিতরণের বিষয় aবগত করিয়া pdt নোটিশ জারীর পরে 3 মাস সময়সীমা aতিkান্ত হiয়া না থাকে:

আরো শর্ত থাকে যে, aনুরূপ বাতিল কার্যকর হoয়ার পূর্ব্বে লাiসেন্সধারী কতৃ্ক পুনরু   পাদিত কপির বিkয় aথবা বিতরণ aব্যাহত থাকিবে যদি না iতোমধ্যে তৈরীকৃত aনুলিপি নিঃশেষিত না হiয়া থাকে।

aধ্যায়-10
কপিরাiট রেজিষ্ট্রেশন

কপিরাiটের রেজিষ্টার, iনডেঙ্ক, ফরম eবং রেজিষ্টার পরিদর্শন

55। (1) রেজিষ্ট্রার কপিরাiট aফিসে নির্ধারিত ফরমে কপিরাiটের রেজিষ্টার নামে eকটি রেজিষ্টার সংরkণ করিবেন, যাহাতে কর্মের নাম o শিরোনাম, [gnকার, pণেতা] pকাশক eবং কপিরাiটের sত্বাধিকারীর নাম o ঠিকানা eবং নির্ধারিত aন্য সকল বিবরণ থাকিবে।

(2) রেজিষ্ট্রার কপিরাiটের রেজিষ্টারের নির্ধারিত iনডেঙ্কo রাখিবেন।

(3) ei ধারার aধীন সংরkিত কপিরাiটের রেজিষ্টার eবং uহার iনডেঙ্ক যুক্তিসংগত সকল সময়ে পরিদর্শনের জন্য খোলা থাকিবে, eবং যে কোন ব্যক্তি uক্ত রেজিষ্টার বা iনডেঙ্কে কপি বা uহাদের aংশ বিশেষ, নির্ধারিত ফি pদান eর শর্ত সাপেk, পাoয়ার aধিকারী হiবেন।

কপিরাiট রেজিষ্ট্রেশন

56। (1) কোন কর্মের pণেতা, pকাশক বা কপিরাiটের sত্বাধিকারী বা uহাতে sার্থ আছে eমন ব্যক্তি কপিরাiটের রেজিষ্টারে কর্মটির বিবরণ aন্তভর্ুক্ত করিবার জন্য রেজিষ্ট্রারের নিকট নির্ধারিত ফরমে eবং নির্ধারিত ফি সহযোগে দরখাস্ত করিতে পারিবেন [81][   ]

[82][* * *]

(2) uপ-ধারা (1) eর aধীন কোন কর্মের দরখাস্ত pাpির পর রেজিষ্ট্রার, তাহার বিবেচনায় uপযুক্ত তদন্ত aনুষ্ঠানের পর কর্মটির বিবরণ কপিরাiটের রেজিষ্টারে aন্তভর্ুক্ত করিবেন eবং ঐরূপ রেজিষ্ট্রেশনের eকটি সনদপt দরখাস্তকারীকে pদান করিবেন যদি না তিনি, ত   কতৃ্ক লিখিত কারণে, ঐরূপ aন্তভর্ুক্তি সঠিক হiবে না বলিয়া মনে করেন।

কপিরাiটের sত্বনিয়োগ, iত্যাদির রেজিষ্ট্রেশন

57। (1) কোন কপিরাiটের sার্থ pদানের আgহী কোন ব্যক্তি uক্তরূপ pদানের বিবরণ কপিরাiটের রেজিষ্টারে aন্তভর্ুক্তির জন্য নির্ধারিত ফরমে, নির্ধারিত ফি pদান করিয়া, যে sার্থ pদান করা হiতেছে uহার মূল দলিল eবং uক্ত দলিলে eকটি সত্যায়িত aনুলিপিসহ রেজিষ্ট্রারের নিকট আবেদন করিতে পারিবেন।

(2) uপ-ধারা (2) eর aধীন কোন কর্মের আবেদন pাpির পর রেজিষ্ট্রার, তাহার বিবেচনায় uপযুক্ত তদন্ত aনুষ্ঠানের পর কপিরাiটের রেজিষ্টারে uক্ত pদানের বিবরণ সন্নিনবেশিত করিবেন, যদি না তিনি, ত   কতৃ্ক লিখিত কারণে, মনে করেন যে uক্ত pদান সাmর্কে কোন

aন্তভr্ুক্তি করা uচিত হiবে না।

(3) যে sর্থ pদান করা হiয়াছে uহার সত্যায়িত aনুলিপিটি কপিরাiট aফিসে রাখিয়া দেoয়া হiবে eবং মূল দলিল eনর্ডোর্সকৃত বা ত সঙ্গে রেজিষ্ট্রেশনের সার্টিফিকেট সংযুক্ত করিয়া, uহার জমাদানকারীকে ফেরত দিতে হiবে।

কপিরাiটের রেজিষ্টারের aন্তভr্ুক্তি eবং iনডেঙ iত্যাদির সংশোধন

58। রেজিষ্ট্রার নির্ধারিত েkংt eবং নির্ধারিত শর্ত সাপেk কপিরাiট রেজিষ্টার eবং iনডেঙ েaন্তভr্ুক্ত কোন নাম, ঠিকানা eবং বিবরণের ভুল বা বাদ পড়াসহ আকস্মিক aন্য কোন কারণে সংঘটিত ভুল শুদ্ধ করিয়া সংশোধন বা পরিবrতন করিতে পারিবেন।

কপিরাiট বোর্ড কতr্ক রেজিষ্টার সংশোধন

59। রেজিষ্ট্রার বা কোন সংkুব্ধ ব্যক্তির দরখাস্তের ভিিtতে বোর্ড কপিরাiট রেজিষ্টারের নিম্নরূপ সংশোধনের আদেশ দিতে পারিবেন, যথা:-

(ক) ভুলkমে বাদ পড়া কোন eন্ট্রী রেজিষ্টারে aন্তভr্ুক্ত করা;

(খ) রেজিষ্টারের কোন eন্ট্রী বাদ দিয়া বা কোন eন্ট্রী uহাতে aন্তভr্ুক্ত করা;

(গ) রেজিষ্টারের কোন ভুল বা ত্রুটির সংশোধন করা।

কপিরাiট রেজিষ্টারে aন্তভr্ুক্ত বিবরণ আপাতঃ পর্য্যাp সাkয হিসাবে গণ্য হoয়া

60। (1) কপিরাiটের রেজিষ্টার o iনডেঙ eর কোন বিবরণ আপাতঃ পর্য্যাp সাkয হিসাবে গণ্য হiবে eবং রেজিষ্ট্রার কতr্ক pত্যায়িত eবং কপিরাiট aফিসের সীলমোহরকৃত কপিরাiট রেজিষ্টারের কোন aন্তভr্ুক্তি বা uহার কোন

uদ্ধৃতি সকল আদালতে মূল দলিল বা মূলকপির uপsাপন ব্যতীত সাkয হিসাবে gহণযোগ্য হiবে।

(2) কোন কর্মের কপিরাiটের রেজিষ্ট্রেশন সার্টিফিকেট uক্ত কর্মের কপিরাiট থাকার বিষয়ে আপাতঃ পর্য্যাp সাkয হিসাবে গণ্য হiবে eবং সার্টিফিকেটে যে ব্যক্তিকে কপিরাiটের sত্বাধিকারী হিসাবে দেখানো হiয়াছে তিনি ঐরূপ কপিরাiটের sত্বাধিকারী।

কপিরাiট রেজিষ্টারের aন্তভr্ুক্তি iত্যাদি pকাশ করা

61। কপিরাiট রেজিষ্টারে aন্তভr্ুক্ত কোন eন্ট্রী, ধারা 56 eবং 57 eর aধীন aন্তভr্ুক্ত কোন কর্মের বিবরণ, ধারা 58 eর aধীন রেজিষ্টারে কৃত সংশোধনী eবং ধারা 59 eর aধীনে কৃত সংশোধনী রেজিষ্ট্রার কতr্ক সরকারী গেজেটে pকাশ করা হiবে।

aধ্যায়-11
জাতীয় gnাগারে পুস্তক eবং সংবাদপt সরবরাহ

[83][জাতীয় gnাগারে] পুস্তক সরবরাহ

62। (1) ei আiনের aধীন pণীতব্য কোন বিধি সাপেk, কিন্তু pিন্টিং pেসেস eন্ড পাবলিকেশন্স (ডিক্লারেশন eন্ড রেজিস্ট্রেশন) e্যাক্ট, 1973 (1973 সনের 23 নং e্যাক্ট) eর ধারা 24 eর বিধানাবলী kু্ন্ন না করিয়া, ei আiন কার্যকর হiবার পর বাংলাদেশে pকাশিত pত্যেক পুস্তকের pকাশক, ভিন্নরূপ কোন চুক্তি সেত্তo, তাহার pকাশনার তারিখ হiতে ষাট দিনের মধ্যে নিজ খরচে eক কপি পুস্তক [84][জাতীয় gnাগারে জমা দিবেন]

(2) [85][* * *] জাতীয় gnাগারে সরবরাহকৃত কপিটি ম্যাপ o চিtাদিসহ পরিপূর্ণ eবং হুবহু কপি হiতে হiবে eবং utম বাঁধাi, সেলাi বা ষ্টিচকৃত eবং সর্বোtম কাগজে মুদ্রিত হiতে হiবে।

[86][* * *]

(4) uপ-ধারা (1) eর কোন কিছুi পুস্তকটির দিtতীয় বা পরবর্তী eমন সংস্করণের েkেt pযোজ্য হiবে না যে সংস্করণের লেটার pেস, ম্যাপ, বi ছাপা বা aন্য খোদাi কর্মে কোন সংযোজন বা পরিবর্তন করা হয় নাi, eবং পুস্তকটির pথম বা aন্য যে কোন সংস্করণের কপি ei ধারা aনুসারে বিতরণ করা হiয়াছে।

[87][জাতীয় gnাগারে] সাময়িকী o সংবাদপt সরবরাহ

63। ei আiনের aধীন pণীতব্য বিধি সাপেk কিন্তু pিন্টিং pেসেস eন্ড পাবলিকেশন্স (ডিক্লারেশন eন্ড রেজিস্ট্রেশন) e্যাক্ট, 1973 (1973 সনের 23 নং e্যাক্ট) eর ধারা 26 eর বিধানাবলী kু্ন্ন না করিয়া, বাংলাদেশে pকাশিত pত্যেক সাময়িকী o সংবাদপেtর pকাশক নিজ খরচে সংশ্লিষ্ট সাময়িকী বা সংবাদপেtর pতি সংখ্যার eক কপি uহা pকাশিত হoয়া মাti [88][জাতীয় gnাগারে সরবরাহ করিবেন]

সরবরাহকৃত পুস্তকের রসিদ

64। [89][জাতীয় gnাগারের] দায়িত্বে নিয়োজিত ব্যক্তি (লাiব্রেরিয়ান বা aন্য যে নামেi aভিহিত হuন) aথবা eতdুদ্দেশ্যে তাঁহার নিকট হiতে kমতাpাp যে কোন ব্যক্তি ধারা 62 বা 63 aনুসারে pাp পুস্তকের লিখিত রসিদ pদান করিবেন।

শাস্তি

65। ei আiনের বিধান বা তদধীন pণীত বিধি লঙ্ঘনকারী pকাশক eক হাজার টাকা পর্যন্ত a র্থদণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন, eবং uক্তরূপ লঙ্ঘন যদি কোন পুস্তক বা সাময়িকীর েkেt হয়, তাহা হiলে uক্ত পুস্তক বা সাময়িকীর মূল্যের সমপরিমাণ a র্থদণ্ডেo তিনি দণ্ডনীয় হiবেন, eবং ei aপরাধের বিচারকারী আদালত ei মর্মে নির্দেশ pদান করিতে পারিবে যে, তাহার নিকট হiতে আদায়কৃত সmূর্ণ বা আংশিক জরিমানা, kতিপূরণ হিসাবে, যে [90][জাতীয় gnাগারে] পুস্তক, সাময়িকী বা, েktমত, সংবাদপt সরবরাহ করা হiত সে [91][জাতীয় gnাগারে] pদান করা হuক।

ei aধ্যায়ের aপরাধ বিচারার্থ gহণ

66। (1) সাধারণ বা বিশেষ আদেশ dারা সরকার হiতে eতদুদ্দেশ্যে kমতাpাp কর্মকর্তার aভিযোগ ব্যতীত কোন আদালত ei aধ্যায়ের aধীন শাস্তিযোগ্য কোন aপরাধ বিচারার্থ gহণ করিবে না।

(2) মেট্রোপলিটন ম্যাজিস্ট্রেট বা pথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেট aপেkা নিম্নতর কোন আদালত ei aধ্যায়ের aধীন শাস্তিযোগ্য কোন aপরাধের বিচার করিবে না।

সরকার কতr্ক pকাশিত পুস্তক, সাময়িকী o সংবাদপেtর েkেt aধ্যায়ের pয়োগ

67। সরকার কতr্ক বা সরকারী কতr্পেkর aধীনে pকাশিত পুস্তক, সাময়িকী o সংবাদপেtর েkেto ei aধ্যায়ে pযোজ্য হiবে, কিন্তু শুধুমাt দাpরিক কার্যে ব্যবহারের জন্য pকাশিত পুস্তকের েkেt pযোজ্য হiবে না।

aধ্যায়-12
আন্তর্জাতিক কপিরাiট

কতিপয় আন্তর্জাতিক সংSার কর্ম সmর্কিত বিধান

68। (1) সরকার, সরকারী গেজেটে pjাপন dারা, ei মর্মে ঘোষণা করিতে পারিবে যে, ei ধারা pjাপনে uলিখিত সংSার েkেt pযোজ্য হiবে তবে সংSায় aবশ্যi eক বা eকাধিক সার্বভৌম রাষ্ট্র সদস্য থাকিবে।

(2) যে েkেt ei ধারা pযোজ্য হয় eমন কোন সংSার নির্দেশ বা নিয়ন্ত্রণাধীনে কোন কর্ম সmাদিত বা pথম pকাশিত হয় eবং ei ধারার ব্যবSা ব্যতীত aন্য কোনভাবে বাংলাদেশে uক্ত কর্মের কোন কপিরাiট থাকিত না বা, েktমত, uহার pথম pকাশ বাংলাদেশে হiত না, eবং হয় uপরিuক্তভাবে কর্মটির pণেতার সহিত eমন চুক্তি মোতাবেক, যাহাতে কপিরাiটের Sত্বাধিকারীর aধিকার সংরkণ করে না aথবা কর্মটির কপিরাiটের ধারা 17 eর aধীন কোন সংSার মালিকানাধীন, সেেkেt সমg বাংলাদেশে কর্মটির কপিরাiট বিদ্যমান থাকিবে।

(3) ei ধারা pযোজ্য হয় eমন কোন সংSা, যাহার pাসঙ্গিক সময়ে সংবিধিবদ্ধ সংSার আiনগত যোগ্যতা ছিল না, কপিরাiটের aধিকারী হoয়া বা কপিরাiট সmর্কিত কার্যাদি করা সmর্কিত বিষয়ে eবং কপিরাiট pয়োগের uদ্দেশ্যে সংবিধিবদ্ধ সংSারূপে আiনগত kমতাসmন্ন ছিল eবং আছে বলিয়া গণ্য হiবে।

বিদেশী কর্মে কপিরাiট সমpসারণ করার kমতা

69। (1) সরকার, সরকারি গেজেটে আদেশ dারা, ei মর্মে নির্দেশ pদান করিতে পারিবে যে, ei আiনের সকল বা যে কোন বিধান [92][ei aধ্যায়ের বিধানাবলী সাপেk নিম্নবর্ণিত েkেt pযোজ্য হiবে], যথা:-

(ক) কোন বিদেশী রাষ্ট্রে pথম pকাশিত eমন কর্ম যাহার সহিত আদেশটি eমনভাবে সmর্কিত যেন uহা বাংলাদেশে pথম pকাশিত হiয়াছিল;

(খ) কোন apকাশিত কর্ম বা কর্মশ্রেণী যাহার pণেতা কর্মটি সmাদনকালে eমন কোন বিদেশী রাষ্ট্রের pজা বা নাগরিক ছিলেন যে রাষ্ট্রের সহিত আদেশটি eমনভাবে সmর্কিত যেন pণেতা বাংলাদেশের নাগরিক ছিলেন;

(গ) কোন বিদেশী রাষ্ট্রের eমন ডোমিসাiলের েkেt যে রাষ্ট্রের সহিত আদেশটি eমনভাবে সmর্কিত যেন ঐরূপ ডোমিসাiলড় ব্যক্তি বাংলাদেশের;

(ঘ) eমন কোন কর্ম যাহার pণেতা uহার pথম pকাশনার তারিখে, বা pণেতা মৃত হiলে তাহার মৃতু্যকালে তিনি eমন কোন বিদেশী রাষ্ট্রের pজা বা নাগরিক ছিলেন যে রাষ্ট্রের সহিত আদেশটি eমনভাবে সmর্কিত যেন pণেতা সেi তারিখ বা সময়ে বাংলাদেশের নাগরিক ছিলেন:

তবে শর্ত থাকে যে,

(a) ei ধারা aনুসারে কোন বিদেশী রাষ্ট্র (যে দেশের সহিত বাংলাদেশের কোন চুক্তি রহিয়াছে বা যে দেশ eমন কোন কপিরাiট কনভেনশনের পk যে কনভেনশনে aন্য eকটি পk বাংলাদেশ ব্যতীত) সম্বেn কোন আদেশ জারীর পূর্বে সরকার ei মর্মে সন্তুষ্ট হiবে যে, ঐ বিদেশী রাষ্ট্র ei আiনের বিধানাবলী aনুসারে সেi দেশে কপিরাiটের aধিকারী কর্মের sত্ব রkার জন্য pয়োজনীয় eকাiরূপ বিধান pণয়ন করিয়াছে বা pণয়ন করিতেছে;

(আ) আদেশে ei মর্মে বিধান করা যাiতে পারে যে, ei আiনের বিধানাবলী সাধারণভাবে aথবা আদেশে uল্লিখিত কর্ম শ্রেণী বা শ্রেণীর মামলা সmর্কে pযোজ্য হiবে;

(i) আদেশে বিধান করা যাiতে পারে যে, যে দেশের সহিত আদেশটি সmর্কিত বাংলাদেশের কপিরাiটের মেয়াদ ঐ বিদেশী রাষ্ট্রের আiন dারা নির্ধারিত মেয়াদের aতিরিক্ত হiবে না;

(ঈ) আদেশে বিধান করা যাiতে পারে যে, [93][জাতীয় gnাগারে] পুস্তকের কপি সরবরাহ সmর্কিত ei আiনের বিধানাবলী, আদেশের dারা যতদূর বিধান করা হয় তাহা ব্যতীত, uক্ত রাষ্ট্রে pথম pকাশিত কর্মের েkেt pযোজ্য হiবে না;

(u) কপিরাiটের sত্ব সmর্কে ei আiনের বিধানাবলী pয়োগের েkেt, সংশ্লিষ্ট বিদেশী রাষ্ট্রের আiনের pতি দৃষ্টি রাখিয়া আদেশে pয়োজন aনুযায়ী aব্যাহতি o সংশোধনের বিধান করা যাiবে;

(ঊ) আদেশে বিধান করা যাiতে পারে যে, ei আiন বা iহার aংশবিশেষ আদেশের কার্যকরতা আরম্ভ হoয়ার পূর্বে pণীত বা pথম pকাশিত কর্মের েkেt pযোজ্য হiবে না;

(ঋ) আদেশে বিধান করা যাiতে পারে যে, ei আiন dারা pদt aধিকার eতদুদ্দেশ্যে pদt আদেশ dারা নির্ধারিত শর্ত o আনুষঙ্গিকতা সাপেk কার্যকর হiবে।

(2) সরকার uপ-ধারা (1) eর বিধান বাংলাদেশের বাহিরের শb রেকর্ডিং eবং সমpচার কতr্পেkর aভিনেতা o pযোজকের েkেt pয়োগ করিতে পারিবে।

বাংলাদেশে pথম pকাশিত বিদেশী pণেতার কর্মের sত্বের েkেt বিধি নিষেধের kমতা

70। সরকারের নিকট যদি iহা pতীয়মান হয় যে, কোন বিদেশী রাষ্ট্র বাংলাদেশী কর্মের gnকারদের পর্যাp sর্থ সংরক্ষণ করিতেছে না বা sর্থ সংরkণের ব্যবsা gহণ করিতেছে না, তাহা হiলে, সরকার, সরকারী গেজেটে pকাশিত আদেশ dারা, ei মর্মে নির্দেশ জারী করিতে পারিবে যে, ei আiনের যে সকল বিধান dারা বাংলাদেশের pথম pকাশিত কর্মের কপিরাiট pদান করে সেi সকল বিধান, আদেশে uল্লিখিত তারিখের পরে pকাশিত ঐ সকল কর্মের েkেt pযোজ্য হiবে না যে সকল কর্মের gnকার ঐরূপ বিদেশী রাষ্ট্রের pজা বা নাগরিক eবং বাংলাদেশের ডোমিসাiল নহেন।

aধ্যায়-13
কপিরাiটের লংঘন

কপিরাiট লঙ্ঘন

71। কোন কর্মের কপিরাiট লঙ্ঘিত হiয়াছে বলিয়া গণ্য হiবে-

(ক) যখন কোন ব্যক্তি ei আiনের aধীন কপিরাiটের মালিক বা রেজিষ্ট্রার কতr্ক pদt লাiসেন্স ব্যতীত বা aনুরূপভাবে pদt লাiসেন্সের শর্ত বা ei আiনের aধীন কোন uপযুক্ত কতr্পk কতr্ক আরোপিত কোন শর্ত লঙ্ঘনপূর্বক-

(a) eমন কিছু করেন যাহা করিবার eকচেটিয়া aধিকার ei আiন dারা কপিরাiটের মালিককে দেoয়া হiয়াছে; aথবা

(আ) aবগত না থাকার eবং সন্দেহের কোন যুক্তিসংগত কারণের aনুপsিতিতে, মুনাফার uদ্দেশ্যে জনসাধারণ্যে eমন কোন কর্ম সmাদনের জন্য কোন sান ব্যবহারের aনুমতি দেন যাহাতে কর্মটির কপিরাiট লঙ্ঘন করে, যদি না iহা pমাণ করা হয় যে, বিষয়টি সম্বেn তিনি aবগত ছিলেন না বা aনুরূপ সmাদন কপিরাiটের লঙ্ঘন হiবে মর্মে বিশ্বাস করিবার তাহার কোন যুক্তিসংগত কারণ ছিল না; বা

(খ) যখন কোন ব্যক্তি-

(a) কর্মটির aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি বিkয় বা ভাড়া করেন বা বিkয় বা ভাড়া করান বা বাণিজ্যিকভাবে pদর্শনী করেন বা বিkয়ের কিংবা ভাড়ার pস্তাব করেন; বা

(আ) বাণিজ্যিক uদ্দেশ্যে aথবা কপিরাiটের মালিকের aধিকার kু্ণ্ন হয় eiরূপ পরিসীমায় বিতরণ করেন; বা

(i) বাণিজ্যিকভাবে জনসাধারণ্যে pদর্শন করেন; বা

(ঈ) কোন কর্মের aধিকার লংঘিত aনুলিপি বাংলাদেশে আমদানী করেন।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকেl, সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক বা শিl কর্মকে চলচ্চিt শিl কর্মে পুনরু পাদন eকটি "aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি" হিসাবে গণ্য হiবে।

কতিপয় কার্য কপিরাiট লঙ্ঘন নয়

72। (1) নিম্নলিখিত কার্যগুলি কপিরাiট লংঘন হiবে না, যথা:-

94[(ক) নিম্নবর্ণিত uদ্দেশ্যে সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিlকর্মের সdব্যবহার-

(a) গবেষণাসহ ব্যক্তিগত aধ্যয়ন aথবা ব্যক্তিগত ব্যবহার; বা

(আ) uক্ত কর্ম aথবা aন্য কোন কর্মের সমালোচনা aথবা পর্যালোচনা;]

(খ) নিম্নে uল্লিখিত মাধ্যমে চলমান ঘটনা বিবৃত করার uদ্দেশ্যে সাহিত্য, নাট্য, সংগীত aথবা শিlকর্মের সdব্যবহার, যথা:-

(a) সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকী; বা

(আ) সমpচার বা চলcct ছবি aথবা ফটোgাফি;

ব্যাখ্যা।- জনসমেk pদt বক্তৃতা বা বিবৃতির সংকলন pকাশনাকে ei দফার aর্থে uক্ত কর্মের সdব্যবহার বুঝাiবে না;

(গ) বিচার কার্যধারা বা বিচার কার্যধারার রিপোর্টের uদ্দেশ্যে কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক বা শিlকর্মের পুনরু পাদন;

(ঘ) জাতীয় সংসদ সচিবালয় কতrক কেবলমাt সংসদ সদস্যদের ব্যবহারের জন্য সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক বা শিlকর্মের পুনরু পাদন;

(ঙ) আপাততঃ বলব কোন আiন aনুসারে কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক বা শিlকর্মের সার্টিফাiড কপির মাধ্যমে পুনরু পাদন;

(চ) কোন pকাশিত সাহিত্য বা নাট্যকর্মের যুক্তিসংগত uদ্ধৃতি জনসমেk পাঠ করা বা আবৃিt;

(ছ) শিkামূলক pতিষ্ঠানে ব্যবহারের জন্য eবং aনুরূপভাবে শিরোনামে uল্লিখিত সংকলনের pকাশ, যাহা pধানতঃ নন-কপিরাiট বিষয় লiয়া মুদ্রিত eবং কোন pকাশক কতrক বা তাহার পেk জারীকৃত কপিরাiট বিদ্যমান রহিয়াছে, কিন্তু শিkামূলক pতিষ্ঠানে ব্যবহারের জন্য pকাশিত নয়, eমন সাহিত্য বা নাট্যকর্মের সংিkp aংশের pকাশ;

তবে শর্ত থাকে যে, পাঁচ ব সরের সময়সীমার aভিন্ন pকাশক কতrক eকi pণেতার দুi eর aধিক রচনার aংশ pকাশ করা যাiবে না।

ব্যাখ্যা।- কোন যৌথ pণেতার কর্মের েkেt, ei দফায় কর্মের রচনার aংশের রেফারেন্স aর্থে eক বা eকাধিক pণেতার aন্য যে কোন ব্যক্তির সহযোগিতায় কৃত রচনার aংশ aন্তভর্ুক্ত হiবে;

(জ) শিkক বা ছাt কতrক শিkাদান pিkয়ায় eবং কেবলমাt শিkাদানের uদ্দেশ্যে বা পরীkায় utরদান করিতে হiবে eমন pশ্নপেtর aংশরূপে বা aনুরূপ pশ্নের utরে সাহিত্য, নাট্য, সংগীত aথবা শিlকর্মের পুনরু পাদন aথবা aভিযোজন;

(ঝ) কোন সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত শিkা pতিষ্ঠানের কর্মত   পরতায় aংশরূপে সংশ্লিষ্ট pতিষ্ঠানের aথবা কোন চলcিt ছবি বা শb রেকর্ডিং eর pতিষ্ঠানের কর্মচারী eবং ছাtদের dারা সmাদিত কর্ম, যদি aনুরূপ কর্মচারী o ছাtদের eবং ছাtদের পিতামাতা o aভিভাবক eবং ঐ pতিষ্ঠানের ত   পরতার সহিত pত্যkভাবে যুক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে দর্শকমণ্ডলী সীমিত থাকে;

(ঞ) কোন [95][কথাসহ] সংগীত কর্মের বিষয়ে শb রেকর্ডিং তৈরী, যদি-

(a) কর্মটির কপিরাiটের মালিক কতr্ক বা তাহার লাiসেন্স dারা iতিপূর্ব্বে ঐ কর্মটির শb রেকর্ডিং হiয়া থাকে; eবং

(আ) শb রেকর্ডিং pস্তুতকারী ব্যক্তি শb রেকর্ডিং তৈরী করিবার icছা জানাiয়া নির্ধারিত পদ্ধতিতে নোটিশ দিয়া থাকেন, যে সকল কভার o লেভেল dারা রেকর্ডিং বিkয় হiবে সেi সকল কভার o লেভেলের aনুলিপি সরবরাহ করিয়া থাকেন eবং ত   কতr্ক তৈরী করা হiবে eমন সমস্ত শb রেকর্ডিং বাবদ নির্ধারিত পদ্ধতিতে বোর্ড কতr্ক eতদুদ্দেশ্যে sিরকৃত রয়্যালটি কর্মটির কপিরাiটের মালিককে পরিশোধ করিয়া থাকেন:

তবে শর্ত থাকে যে,

(1) aনুরূপ শb রেকর্ড pস্তুতকারী ব্যক্তি কর্মটির কোন পরিবর্তন করিতে বা uহা হiতে কিছু বাদ দিতে পারিবেন না, যদি না aনুরূপ পরিবর্তন aথবা বর্জন iতোপূর্ব্বে কপিরাiটের মালিক কতr্ক বা তাহার লাiসেন্স dারা করা হয়, aথবা যদি না aনুরূপ পরিবর্তন বা বর্জন শb রেকর্ডিং e কর্মটির aভিযোজনের জন্য যুক্তিসংগতভাবে pয়োজনীয় হয়;

(2) শb রেকর্ডিং eমন প্যাকেট aথবা eমন লেবেলসহ বিতরণ করা যাiবে না যাহাতে জনসাধারণকে uহার পরিচিতি বিষয়ে ভুল ধারণা দিতে বা বিভ্রান্ত করিতে পারে;

(3) কর্মটির pথম শb রেকর্ডিং তৈরী হoয়ার বছর শেষের পরবর্তী দুiটি পঞ্জিকা বর্ষ শেষ হoয়ার পূর্ব্বে aনুরূপ কোন শb রেকর্ডিং তৈরী করা যাiবে না; eবং

(4) aনুরূপ শb রেকর্ডিং pস্তুতকারী ব্যক্তি কপিরাiটের মালিক aথবা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp eজেন্ট aথবা pতিনিধিকে aনুরূপ শb রেকর্ডিং বিষয়ে রেকর্ড eবং হিসাব বহি পরিদর্শনের সুযোগ দিবেন:

আরo শর্ত থাকে যে, যদি বোর্ডের নিকট ei মর্মে কোন aভিযোগ আনা হয় যে, ei দফার aধীন pস্তুতকৃত কোন শb রেকর্ডিং eর জন্য কপিরাiটের মালিক সmূর্ণ aর্থ pাp হন নাi eবং বোর্ড pাথমিকভাবে সন্তুষ্ট হয় যে aভিযোগটি সত্য, তাহা হiলে বোর্ড eক তরফা আদেশ dারা aনুরূপ শb রেকর্ডিং pস্তুতকারী ব্যক্তিকে aধিকতর aনুলিপি তৈরী বn করিতে নির্দেশ দিতে পারিবে eবং sীয় বিবেচনায় pয়োজনীয় তদন্ত শেষে রয়্যালটি pদানের আদেশ দানসহ uহার বিবেচনায় uপযুক্ত aনুরূপ আরo আদেশ pদান করিতে পারিবে;

(ট) কোন রেকর্ড ব্যবহার করিয়া রেকর্ডিং লোকজন বাস করে eমন sানে (হোটেল বা aনুরূপ বাণিজ্যিক pতিষ্ঠান ব্যতীত) কেবলমাt বা pধানতঃ বসবাসকারীদের সুবিধাদির aংশরূপে বা মুনাফার জন্য sাপিত বা পরিচালিত নহে eiরূপ কোন ক্লাব, সমিতি বা aন্যান্য সংsার ত   পরতার aংশ হিসাবে শ্রুত হiবার কারণ ঘটানো;

(ঠ) কোন aপেশাদার ক্লাব বা সমিতি কতr্ক বিনামূল্যে aথবা কোন ধর্মীয়, দাতব্য বা শিkা pতিষ্ঠানের uপকারার্থে uপsাপন করা হয় eমন কোন সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক কর্মের

সাmাদন;

(ড) কপিরাiটের মালিক কতr্ক পুনরু   পাদনের aধিকার সংরkণ করা হয় নাi সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীতে eমন চলতি a র্থনৈতিক, রাজনৈতিক, সামাজিক বা ধর্মীয় নিবnের পুনরু   পাদন করা;

(ঢ) জনসাধারণ্যে pদt কোন বক্তৃতার রিপোর্ট সংবাদপt, ম্যাগাজিন বা সাময়িকীতে pকাশ;

(ণ) [96][* * *] জনগণ কতr্ক বিনামূল্যে ব্যবহারযোগ্য aলাভজনক gnাগার aথবা কোন শিkা pতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট gnাগারের দায়িত্বে নিযুক্ত ব্যক্তি dারা বা তাঁহার নির্দেশানুসারে aনুরূপ gnাগারে ব্যবহারের জন্য বাংলাদেশে পাoয়া যায় না eiরূপ কোন পুস্তকের (পুস্তিকা, sরলিপি, ম্যাপ, চার্ট বা প্লানসহ) aনধিক তিন কপি তৈরী;

(ত) গবেষণা বা ব্যক্তিগত aধ্যয়নের aভিpায়ে জনসাধারণের pবেশাধিকার আছে eমন কোন gnাগার, মিuজিয়াম বা aন্যান্য pতিষ্ঠানে সংরkত কোন apকাশিত সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বিষয়ক বা শিl কর্মের পুনরু   পাদন:

তবে শর্ত থাকে যে, যেেkt aনুরূপ কোন কর্মের pণেতার পরিচয় বা যৌথ pণেতার কর্মের েkt, pণেতাগণের মধ্যে যে কাহারo পরিচয় লাiব্রেরী, মিuজিয়াম বা, েktমত, aন্যান্য pতিষ্ঠানের j াত থাকে, সেেkt ei দফার বিধান কেবলমাt তখনi pযোজ্য হiবে যদি aনুরূপ pণেতার মৃত্যুর তারিখ হiতে বা যৌথ pণেতার কর্মের েkt, যে pণেতার পরিচয় j াত তাহার মৃত্যুর তারিখ হiতে বা, যদি eকাধিক pণেতার পরিচয় j াত হয়, তাহা হiতে ঐরূপ pণেতাগণের মধ্যে সর্বশেষে যিনি মৃত্যুবরণ করেন, তাহার মৃত্যুর তারিখ হiতে ষাট ব   সরের পরবর্তী কোন eক সময়ে করা হয়;

(থ) নিম্নেবর্ণিত বিষয়ের পুনরু   পাদন aথবা pকাশনা, যথা:-

(a) জাতীয় সংসদ কতr্ক pণীত আiন ব্যতীত সরকারী গেজেটে pকাশিত হiয়াছে eমন যে কোন বিষয়;

(আ) সরকার কতr্ক পুনরু   পাদন বা pকাশ নিষিদ্ধ করা না হiলে, সরকার নিযুক্ত কমিটি, কমিশন, কাuন্সিল, বোর্ড বা aনুরূপ aন্যান্য সংsার রিপোর্ট পুনরু   পাদন বা pকাশ;

(i) ভাষ্য সহকারে পুনরু   পাদিত বা pকাশিত হiয়াছে জাতীয় সংসদ কতr্ক গৃহীত eমন কোন আiন;

(ঈ) সংশ্লিষ্ট আদালত, ট্রাiবুযনাল বা aন্যান্য বিচার বিভাগীয় কতr্পk কতr্ক পুনরু   পাদন বা pকাশনা নিষিদ্ধ করা না হiলে, uক্ত আদালত, ট্রাiবুযনাল বা বিচার বিভাগীয় কতr্পেkর রায় বা আদেশ পুনরু   পাদন বা pকাশ;

(দ) নিম্নেবর্ণিত avsায় জাতীয় সংসদ কতr্ক pণীত আiন eবং তদধীনে pণীত কোন বিধি aথবা আদেশের যে কোন ভাষায় aনুবাদ তৈরী বা pকাশনা, যথা:-

(a) uক্ত ভাষায় aনুরূপ আiন বা বিধি বা আদেশের aনুবাদ iতোপূর্বে সরকার কতr্ক তৈরী বা pকাশিত না হoয়া; aথবা

(আ) uক্ত ভাষায় aনুরূপ আiন বা বিধি বা আদেশের aনুবাদ iতোপূর্বে সরকার কতr্ক তৈরী o pকাশিত হiয়া থাকিলে, aনুবাদটি জনগণের কাছে বিkয়ের জন্য মজুদ নাi:

তবে শর্ত থাকে যে, aনুরূপ aনুবাদের uল্লেখযোগ্য sানে ei মর্মে eকটি বিবৃতি থাকিতে হiবে যে, aনুবাদটি সরকার কতr্ক pামাণিক মর্মে aনুমোদিত বা গৃহীত হয় নাi;

(ধ) কোন sাপত্য শিl কর্মের চিtাংকন, রেখাচিt, খোদাi বা আলোকচিt তৈরী বা pকাশ aথবা কোন sাপত্য শিl কর্মের pদর্শন করা;

(ন) pকাশ্যsানে বা জনসাধারণের pবেশাধিকার আছে eমন sানে sায়ীভাবে aবিsত ধারা 2 eর [97][দফা (36)(গ)] eর aন্তভr্ক্ত কোন ভাস্কর্য বা aন্যান্য শিl কর্মের চিtাংকন, রেখাচিt, খোদাi বা আলোকচিt তৈরী বা pকাশ;

(প) কোন চলচ্ct ফিl, যথা:-

(1) pকাশ্য sানে বা জনসাধারণের pবেশাধিকার আছে eমন কোন sানে sায়ীভাবে aবিsত কোন শিl কর্মের aন্তর্ভুক্তি;

(2) aন্যান্য যে কোন শিl কর্মের aন্তভr্ক্তি, যদি aনুরূপ aন্তভr্ক্তি শুধুমাt পটভূমিরূপে হয় aথবা ঐ কর্মে রূপায়িত pধান বিষয়ের সহিত কোন কারণে pাসংগিক হয়;

(ফ) কোন শিl কর্মের [98][gnকার] কতr্ক শিl কর্মের uদ্দেশ্যে তৈরীকৃত ছাঁচ, নঙা, পরিকlনা, নমুনা aথবা আলেখ্য ব্যবহার, যেেkেt pণেতা ঐ শিl কর্মের কপিরাiটের মালিক নয়:

তবে শর্ত থাকে যে, তিনি ঐভাবে শিl কর্মটির মূল ডিজাiনের পুনরাবৃিt বা aনুকরণ না করেন;

(ব) কোন sাপত্য নঙা বা পরিকlনা aনুসারে সংশ্লিষ্ট আদি ভবন বা কাঠামোর aনুকরণে কোন ভবন বা কাঠামোর পুনঃনির্মাণঃ

তবে শর্ত থাকে যে, ঐরূপ নঙা বা পরিকlনার মালিকের সম্মতি বা লাiসেন্স সহকারে আদি নির্মাণ কাজ করার শর্ত পূরণ থাকিতে হiবে;

(ভ) কোন চলচ্cত ছবিতে রেকর্ডকৃত বা পুনরু পাদিত কোন সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত কর্মের কপিরাiটের মেয়াদ aতিkান্ত হiবার পর pদর্শনী:

তবে শর্ত থাকে যে, দফা (ক) eর uপ-দফা (আ), দফা (খ) eর uপদফা (a) eবং দফা (ঘ), (চ), (ছ), [99][(ড) o (ত)] eর বিধানাবলী কোন কার্য সম্বেn pযোজ্য হiবে না যদি না uক্ত কার্যটি নিম্নোক্তভাবে pাp sীকার সহকারে থাকে-

(a) শিরোনামা বা aন্যান্য বর্ণনা dারা কর্মটি সনাক্তকরণ; eবং

(আ) যদি কর্মটি বেনামী না হয় aথবা কর্মটির pণেতা পূর্বে সম্মত হন বা চাহেন যে, তাহার নামে pাpsীকার করা যাiবে না, pণেতাকেo সনাক্ত করিয়া;

(ম) কোন কািmuটার েpাgােমর aনুলিপির বৈধ দখলদার কতr্ক uক্ত aনুলিপি হiতে নিম্নবর্ণিত uদ্দেশ্যে কািmuটার [100][েpাগামটির eকটি aনুলিপি] বা aভিযোজন তৈরী-

(a) কািmuটার েpাgামটি যে uদ্দেশ্যে সরবরাহ করা হiয়াছিল সেi uদ্দেশ্যে ব্যবহারের জন্য; aথবা

(আ) কেবলমাt যে uদ্দেশ্যে কিmuটার pোgামটি সরবরাহ করা হiয়াছিল সেi uদ্দেশ্যে ব্যবহারের জন্য হারানো, ধ্বংস বা kতি হiতে সmূর্ণরূপে asায়ী সুরkা sরূপ সহায়ক aনুলিপি তৈরী;

[(i) কিmuটার pোgামের uন্নমিত (ঁচম   ধফব) করার জন্য;]

(য) কোন সমpচার সংsা কতr্ক uহার নিজs সুবিধা ব্যবহার করিয়া নিজs সমpচারের জন্য eমন কোন কর্মের asায়ী রেকর্ডিং করা যাহাতে uহার সমpচার aধিকার আছে eবং কর্মটির ব্যতিkমধর্মী দালিলিক চরিt থাকার pেfkতে রেকর্ডটি আর্কাiভে রাখার uদ্দেশ্যে সংরkণ করা;

(র) সরকার বা কোন sানীয় কতr্পk কতr্ক কোন সরকারী aনুষ্ঠানে বা কোন pকৃত ধর্মীয় aনুষ্ঠানে সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত বিষয়ক কর্ম সmাদন করা aথবা aনুরূপ কর্ম জনগণের নিকট pচার করা বা uহার কোন শb রেকর্ডিং তৈরী করা।

ব্যাখ্যা।- ei দফার uদ্দেশ্য পূরণকlে, ধর্মীয় aনুষ্ঠান aর্থে বিবাহ শোভাযাtা eবং বিবাহ সংশ্লিষ্ট aন্যান্য সামাজিক u   সব aন্তভr্ক্ত হiবে।

(2) uপ-ধারা (1) eর বিধানাবলী সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত বিষয়ক কর্মের aনুবাদের েkেt বা সাহিত্য, নাট্য বা সংগীত বিষয়ক কর্মের aভিযোজনের েkেt pযোজ্য হiবে যেiভাবে uহারা sয়ং কর্মটির েkেt pযোজ্য হয়।

শb রেকর্ডিং o ভিডিo চিেt aন্তভr্ক্তব্য বিবরণী

73। (1) কোন ব্যক্তি শb রেকর্ডিং eবং uহার পােtর uপর নিম্নোক্ত বিবরণী pদর্শন ব্যতীত কোন কর্মের বিষয়ে কোন শb রেকর্ডিং pকাশ করিবে না, যথা:-

(ক) শb-রেকর্ডিং pস্তুতকারীর নাম o ঠিকানা;

(খ) uক্ত কর্মের কপিরাiটের মালিকের নাম o ঠিকানা; eবং

(গ) uহার pথম pকাশনার বছর।

(2) ভিডিo চিt pদর্শনকালে বা ভিডিo ক্যাসেটের uপর বা aন্যান্য পােt নিম্নোক্ত বিবরণীসমূহ pদর্শন না করিয়া কোন ব্যক্তি কোন কর্মের ভিডিo চিt pকাশ করিবে না, যথা:-

(ক) ভিডিo চিt pস্তুতকারী ব্যক্তির নাম o ঠিকানা;

(খ) aনুরূপ ব্যক্তি কতr্ক uক্ত কর্মটির কপিরাiটের মালিকের নিকট হiতে ভিডিo চিt তৈরীর জন্য pয়োজনীয় লাiসেন্স aর্জন করিয়াছেন মর্মে pদt eকটি ঘোষণাপt;

(গ) aনুরূপ কর্মের কপিরাiটের মালিকের নাম o ঠিকানা; eবং

(ঘ) যেেkেt aনুরূপ কর্মটি eকটি চলিcেt, যাহার pদর্শনীর জন্য [সেন্সরশীপ aব ফিl ্যাক্ট], 1963 (1963 সনের 18 নং আiন) eর 4 ধারার বিধান aনুসারে সনদপt আবশ্যক হয়, সেেkেt uক্ত কর্মের বিষয়ে বর্ণিত ধারার aধীনে মঞ্জুরীকৃত সনদপেtর eকটি aনুলিপি।

aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি আমদানী

74। (1) কোন কর্মের কপিরাiটের মালিক বা তাহার নিকট হiতে kমতাpাp pতিনিধির দরখাস্তের ভিিtতে eবং নির্ধারিত ফি পরিশোধ সাপেk, রেজিষ্ট্রার, তাহার বিবেচনায় uপযুক্ত তদন্তের পর, ei মর্মে আদেশ দিতে পারিবেন যে, বাংলাদেশে তৈরী করা হiলে কপিরাiট লঙ্ঘন হiতো eiরূপ কর্মের বাংলাদেশের বাহিরে তৈরীকৃত anুলিপি আমদানী করা যাiবে না।

(2) ei আiনের aধীনে pণীতব্য বিধি সাপেk, রেজিষ্ট্রার বা eতদুদ্দেশ্যে তাঁহার নিকট হiতে kমতাpাp ব্যক্তি uপ-ধারা (1) e uল্লিখিত anুলিপি পাoয়া যাiতে পারে eমন কোন uড়োজাহাজ, জাহাজ, যানবাহন, ডক বা আঙ্গিনায় pবেশ করিতে পারিবেন eবং anুরূপ anুলিপি পরীkা করিতে পারিবেন।

(3) uপ-ধারা (1) eর aধীনে pদt কোন আদেশ pযোজ্য হয় eiরূপ anুলিপি কাষ্টমস eক্ট, 1969 (1969 সালের 4নং আiন) eর ধারা 16 anুসারে বাংলাদেশে আমদানি নিষিদ্ধ বা নিয়ন্ত্রিত পণ্যদ্রব্যরূপে গণ্য হiবে eবং সেiমতে ঐ আiনের সমস্ত বিধান কার্যকর হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, uক্ত আiনের aধীন বাজেয়াpকৃত anুরূপ সকল কপি সরকারে ন্যস্ত না করিয়া কর্মটির কপিরাiটের মালিককে পৌঁছাiয়া দিতে হiবে।

aধ্যায়-14
দেoয়ানী pতিকার

সংjা

75। ei aধ্যায়ের uদ্দেশ্য পূরণকlে, pসঙ্গের পরিপnী না হiলে "কপিরাiটের মালিক" aভিব্যক্তি aর্থে-

(ক) eকচেটিয়া লাiসেন্সের aধিকারী;

(খ) aj াতনামা বা ছদ্মনামীয় সাহিত্য, নাট্য, সংগীত বা শিlকর্মের েkেt, যে পর্যন্ত না pণেতার পরিচয় uদঘাটিত হiয়া থাকে কর্মটির pণেতা বা যৌথ pণেতার aj াতনামা কর্মের েkেt বা যৌথভাবে রচিত কোন কর্ম যাহাদের নামে pকাশিত তাহাদের সকলে ছদ্মনামীয় হয় eবং তাহা হiলে pণেতাগণের যে কাহারো পরিচয় pকাশক কতৃর্ক জনসাধারণ্যে pকাশিত হiয়া থাকে, সেi pণেতা aথবা তাহার আiনানুগ pতিনিধি aন্তভুর্ক্ত হiবেন।

কপিরাiট লঙ্ঘনের জন্য দেoয়ানী pতিকার

76। (1) যেেkেt কোন কর্মের কপিরাiট aথবা ei আiনের aধীন aর্পিত aন্য কোন aধিকার লঙ্ঘন করা হয়, সেেkেt কপিরাiটের বা, েktমত, anুরূপ aন্য aধিকারে sত্বাধিকারী, ei আiনে ভিন্নরূপ বিধান না থাকা সাপেk, নিষেধাj া, kতিপূরণ, হিসাব eবং aন্যান্য সকল pতিকার eবং sত্ব লঙ্ঘনের দায়ে আiনের pদt aন্যান্য pতিকার পাiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, বিবাদী যদি pমাণ করেন যে, Sত্ব লঙ্ঘনের তারিখে সংশ্লিষ্ট কর্মে কপিরাiট বিদ্যমান ছিল মর্মে তিনি aবগত ছিলেন না eবং ঐ কর্মের কপিরাiট ছিল না মর্মে তাহার বিশ্বাস করিবার যুক্তিসংগত কারণ ছিল, তাহা হiলে বাদী, Sত্ব লঙ্ঘন সাmর্কে নিষেধাjা eবং Sত্ব লঙ্ঘনkমে কপি বিkয়ের মাধ্যমে বিবাদী কতrৃক aর্জিত মুনাফার সমg বা aংশবিশেষের ব্যাপারে কোন আদেশ ব্যতীত, কোন pতিকার পাiবার aধিকারী হiবেন।

(2) যখন কোন সাহিত্য, নাট্য o সংগীত কর্মের েkেt কর্মটি pকাশিত হoয়ার সময় uহার কপির uপর pণেতা বা; েktমত, pকাশকের a'থ বহনকারী কোন নাম দৃষ্টিগোচর হয়, aথবা কোন শিl কর্মের েkেt, কর্মটি তৈরী হoয়ার সময় uহার uপর দৃষ্টিগোচর হiয়াছিল, সেেkেt যে ব্যক্তির নাম ঐভাবে দৃষ্টিগোচর হয় বা হiয়াছিল, ঐরূপ কর্মের কপিরাiট লঙ্ঘন সাmর্কে যে কোন আiনগত কার্য্যkমে ঐ ব্যক্তিকে pণেতা বা, েktমত, pকাশক হিসাবে aনুমান করা হiবে যদি না ভিন্নরূপ কিছু pমাণিত হiয়া থাকে।

(3) কপিরাiট লঙ্ঘন সাmর্কে যে কোন আiনগত কার্য্যkমে সকল পেkর খরচাদি আদালতের বিচkণ kমতার aধীন হiবে।

পৃথক aধিকারের রkণ

77। ei আiনের বিধান সাপেk, যেেkেt বিভিন্ন ব্যক্তি কোন কর্মের কপিরাiটের aন্তভrুক্ত ভিন্ন ভিন্ন aধিকারের মালিক হন, সেেkেt ঐরূপ যে কোন aধিকারের মালিক ঐ aধিকারের পরিসীমায় ei আiনে বিধৃত pতিকার পাiবেন eবং কোন মামলা দায়ের, ব্যবSা gহণ বা aন্যান্য আiনগত কার্য্যkমের মাধ্যমে ঐরূপ মামলা বা আiনগত কার্য্যkমে aন্য যে কোন aধিকারের মালিককে পk না করিয়া Sতন্ত্রভাবে ঐরূপ Sত্ব pয়োগ করিতে পারিবেন।

pণেতার বিশেষ Sত্ব

78। (1) কোন কর্মের pণেতা ঐ কর্মের কপিরাiট [Sত্ব নিয়োগ] বা পরিত্যাগ করা সত্ত্বেo, কর্মটির রচনাSত্ব দাবী করিতে পারিবেন eবং uক্ত কর্মের কোন বিকৃতি, aঙ্গহানি বা aন্যান্য পরিবর্তন সাmর্কে aথবা uক্ত কর্মটির বিষয়ে তাহার সম্মান o সুখ্যাতি kুণ্ণ হiতে পারে eমন aন্যান্য কার্য্যের জন্য kতিপূরণ বা কার্য্যের uপর নিবারণ দাবী করিতে পারিবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, ধারা [72] eর uপ-ধারা (1) eর uপ-দফা (ম) pযোজ্য হয় eমন কািmuটার েpাgােমর কোন aভিযোজন নিয়ন্ত্রণের বা ঐ বাবদ kতিপূরণ দাবী করিবার কোন aধিকার uক্ত gnকারের থাকিবে না।

ব্যাখ্যা।- কোন কর্ম pদর্শনে বা pণেতার সন্তুষ্টিমতে uহা pদর্শনে ব্যর্থতা ei ধারার aধীন aধিকার লঙ্ঘন মর্মে গণ্য হiবে না।

(2) কোন কর্মের রচনাSত্ব দাবী করিবার aধিকার ব্যতীত, uপ-ধারা (1) eর aধীন কোন কর্মের pণেতাকে pদt aন্য কোন aধিকার ঐ pণেতার আiনানুগ pতিনিধির dারা pয়োগ করা যাiবে।

aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপির দখলকার বা লেনদেনকারী ব্যক্তির বিরুদ্ধে মালিকের aধিকার

79। কপিরাiট বিদ্যমান আছে eমন কোন কর্মের aধিকার লঙ্ঘনকারী সকল aনুলিপি eবং ঐরূপ aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি তৈরীর জন্য ব্যবহৃত বা ব্যবহারের জন্য uদ্দীষ্ট প্লেট [eবং কমিmuটার pোgামের েkেt সংশ্লিষ্ট সোর্স কোড কমপাiলেশন, ডাটা, ডিজাiন ডকুমেন্টেশন, টেবিল eবং আনুষঙ্গিক চার্টসমূহ] কপিরাiটের মালিকের সmিt বলিয়া গণ্য হiবে, যিনি uহাদের দখল পুনরুদ্ধারের বা uহাদের রূপান্তর সmর্কে আiনগত কার্যkম gহণ করিতে পারিবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, কপিরাiটের মালিক কোন aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপির রূপান্তর সmর্কে কোন pতিকার পাiবেন না, যদি বিবাদী pমাণ করেন যে-

(ক) কমিটির কপিরাiট বিদ্যমান আছে মর্মে তিনি jাত ছিলেন না eবং তাহার ei মর্মে বিশ্বাস করিবার যুক্তিসঙ্গত কারণ ছিল যে, কর্মটির aনুলিপি aধিকার লঙ্ঘনকারী aনুলিপি নয় eবং uহার কপিরাiট বিদ্যমান ছিল; বা

(খ) ঐরূপ aনুলিপি বা প্লেট সmর্কে কোন কর্মের কপিরাiটের aধিকার লঙ্ঘন সংশ্লিষ্ট নাi মর্মে তাহার বিশ্বাস করিবার যুক্তিসংগত কারণ ছিল।

কপিরাiটের মালিক কার্যধারায় পk হiবে

80। (1) কোন eকচেটিয়া লাiসেন্সধারী কতৃর্ক কপিরাiট লঙ্ঘন বিষয়ে দায়েরকৃত pত্যেক দেoয়ানী মামলা বা aন্যান্য দেoয়ানী কার্যধারায় কপিরাiটের মালিককে বিবাদী করিতে হiবে, যদি না আদালত ভিন্নরূপ নির্দেশ দান করে, eবং যে েkেt eiরূপ মালিক বিবাদী হয়, eকচেটিয়া লাiসেন্সধারীর দাবীর বিরোধিতা করিবার aধিকার তাহার থাকিবে।

(2) যে েkেt কপিরাiট লঙ্ঘন বিষয়ে eকচেটিয়া লাiসেন্সধারী কতৃর্ক দায়েরকৃত কোন দেoয়ানী মামলা বা কার্যধারা কৃতকার্য হয়, সেেkেt eকi কারণে কপিরাiটের মালিক কতৃর্ক আনীত নতুন মামলা বা aন্য কোন দেoয়ানী কার্যধারা রkণীয় হiবে না।

আদালতের eখতিয়ার

81। কপিরাiট লঙ্ঘনজনিত pত্যেক দেoয়ানী মামলা বা aন্য কোন দেoয়ানী কার্যধারা সেi জেলা জজ আদালতে রুজু o বিচার করিতে হiবে যাহার আদি aধিেkেtর sানীয় সীমার মধ্যে মামলাটি বা aন্য কার্যধারা দায়ের করা কালে, মামলাটি বা aন্য কার্যধারা দায়েরকারী ব্যক্তি বা যেেkেt aনুরূপ eকাধিক ব্যক্তি থাকেন, তাহাদের মধ্যে কেহ pকৃতপেk eবং েsCায় বসবাস করেন বা ব্যবসা পরিচালনা করেন বা ব্যক্তিগত লাভের জন্য কাজ করেন।

aধ্যায়-15
aপরাধ eবং শাস্তি

কপিরাiট বা aন্যান্য aধিকার লঙ্ঘনজনিত aপরাধ

[82। (1) যে ব্যক্তি, চলিCt ব্যতিরেকে, কোন কর্মের কপিরাiট বা ei আiনের ধারা 23 eর aধীন aর্পিত aধিকার ব্যতীত aন্য কোন aধিকার iCাকৃতভাবে লঙ্ঘন করেন বা করিতে সহায়তা করেন, তিনি aনূধর্ব চার ব সর কিন্তু aনূ্যন ছয়মাস মেয়াদের কারাদণ্ড eবং aনূধর্ব দুi লk টাকা কিন্তু aনূ্যন পঞ্চাশ হাজার টাকার aর্থদণ্ডে দণ্ডণীয় হiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, যদি iহা আদালতে সন্তুষ্টিমতে pমানিত হয় যে, লঙ্ঘনটি ব্যবসায়িক বা

বাণিজ্যিক কার্যkমের ধারায় মুনাফার uদ্দেশ্যে সংঘটিত হয় নাi, সেi েkেt আদালত ছয় মাসের কম মেয়াদের কারাদণ্ড eবং 50,000 টাকার কম পরিমাণ জরিমানার দণ্ড আরোপ করিতে পারিবে।

(2) যে ব্যক্তি চলcিtের কপিরাiটের aধিকার বা ei আiনে বর্ণিত aন্য কোন aধিকার icাকৃতভাবে লঙ্ঘন করেন বা করিতে সহায়তা করেন, তিনি aনূর্ধ্ব পাঁচ বৎসর কিন্তু aনূ্যন eক বৎসর মেয়াদের কারাদণ্ড eবং aনূর্ধ্ব পাঁচ লk টাকা কিন্তু aনূ্যন eক লk টাকার aর্থদণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।]

দ্বিতীয় বা পরবর্তী aপরাধের বর্ধিত শাস্তি

83। যে ব্যক্তি ধারা 82 eর aধীনে দণ্ডিত হiয়া পুনরায় aনুরূপ কোন aপরাধে দণ্ডিত হiলে তিনি দ্বিতীয় eবং পরবর্তী pত্যেক aপরাধের জন্য aনূর্ধ্ব তিন বৎসর কিন্তু aনূ্যন ছয় মাসের কারাদণ্ড eবং aনূর্ধ্ব তিন লk টাকা কিন্তু aনূ্যন eক লk টাকা aর্থদণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন:

[তবে শর্ত থাকে যে, যদি iহা আদালতের সন্তুষ্টিমতে pমাণিত হয় যে, ধারা 82 eর uপ-ধারা (1) e বর্ণিত লঙ্ঘনটি ব্যবসায়িক বা বাণিজ্যিক কার্যkমের ধারায় মুনাফার uদ্দেশ্যে সংঘটিত হয় নাi, সেi েkেt আদালত ছয় মাসের কম মেয়াদের কারাদণ্ড eবং 1 লk টাকার কম পরিমাণ জরিমানার দণ্ড আরোপ করিতে পারিবেন] :

আরো শর্ত থাকে যে, ei ধারার uদ্দেশ্য পূরণকেl ei আiন pবর্তিত হoয়ার পূর্বে pদt কোন শাস্তিকে আমলে নেoয়া হiবে না।

কম্পিuটার pোgামের লংঘিত কপি pকাশ, ব্যবহার, iত্যাদির aপরাধ

[84। যদি কোন ব্যক্তি-

(ক) কোন কম্পিuটার pোgাম eর লংঘিত কপি aনুলিপি করিয়া যে কোন মাধ্যমে pকাশ, বিkয় বা eকাধিক কপি বিতরণ করেন, তাহা হলে তিনি aনূর্ধ্ব চার বৎসর কিন্তু aনূ্যন ছয় মাস মেয়াদের কারাদণ্ডে eবং aনূর্ধ্ব চার লk টাকা কিন্তু aনূ্যন eক লk টাকার aর্থদণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন;

(খ) কম্পিuটারে কোন লংঘিত কপি ব্যবহার করেন, তাহা হiলে তিনি aনূর্ধ্ব তিন বৎসর কিন্তু aনূ্যন ছয় মাস মেয়াদের কারাদণ্ডে aথবা aনূর্ধ্ব তিন লk টাকা কিন্তু aনূ্যন eক লk টাকার aর্থ দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, যদি আদালতের সন্তুষ্টিতে pমাণিত হয় যে, কম্পিuটার pোgামটি ব্যবসায়িক বা বাণিজ্যিক কার্যkমের ধারায় মুনাফা লাভের uদ্দেশ্যে লংঘিত হয় নাi, তাহা হiলে aনূ্যন তিন মাস মেয়াদের কারাদণ্ডে eবং aনূ্যন পঁচিশ হাজার টাকার aর্থদণ্ড আরোপ করা যাiবে।]

aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি তৈরী করিবার uদ্দেশ্যে প্লেট দখলে রাখা

85। কোন ব্যক্তি, যিনি icাকৃতভাবে কপিরাiট বিদ্যমান রহিয়াছে eমন কোন কর্মের aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি তৈরী করিবার uদ্দেশ্যে কোন প্লেট তৈরী করেন বা দখলে রাখেন, বা কপিরাiটের মালিকের সম্মতি ব্যতিরেকে icাকৃতভাবে eবং তাহার ব্যক্তিগত লাভের জন্য ঐরূপ কোন কর্মের জনসাধারণ্যে সmাদনের কারণ ঘটান, তাহা হiলে তিনি anূধর্্ব দুi ব সরের কারাদণ্ড বা anূধর্্ব পঞ্চাশ হাজার টাকা a র্থদণ্ডে বা uভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি বা aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি তৈরীর uদ্দেশ্যে ব্যবহৃত প্লেট বিলিবন্টন

86। ei আiনের aধীন কোন aপরাধের বিচার করিবার কালে, aভিযুক্ত aপরাধী দোষী সাব্যস্ত হuক বা না হuক, আদালত uহার নিকট aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি বা aধিকার লঙ্ঘনকারী anুলিপি তৈরী করিবার uদ্দেশ্যে সংরkিত প্লেটরূপে pতীয়মান, aভিযুক্ত aপরাধীর দখলভুক্ত কর্মটির সমস্ত anুলিপি বা সমস্ত প্লেট ধ্বংস করিবার বা কপিরাiটের মালিককে বুঝাiয়া দিবার বা আদালত যেরূপ uপযুক্ত মনে করে সেভাবে বিলিবন্টন করিবার আদেশ দিতে পারিবে।

রেজিষ্টারে মিথ্যা anুভর্ুক্তি, iত্যাদি, aথবা মিথ্যা সাk্য uপsাপনা বা pদান করার শাস্তি

87। কোন ব্যক্তি যদি-

(ক) কপিরাiট রেজিষ্টারে কোন মিথ্যা anুভর্ুক্তি সন্নিবেশ করেন বা করিবার কারণ ঘটান, বা

(খ) মিথ্যাভাবে রেজিষ্টারে কোন anুভর্ুক্তির anুলিপির a র্থ বহনকারী কোন লেখা লিখেন বা লিখান, বা

(গ) মিথ্যা জানিয়া ঐরূপ কোন anুভর্ুক্তি বা লেখা সাk্য হিসাবে uপsাপন বা pদান করেন aথবা uপsাপন বা pদান করার কারণ ঘটান,

তিনি anূধর্্ব দুi ব সর কারাদণ্ড বা দশ হাজার টাকা a র্থদণ্ড বা uভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

pতারিত বা pভাবিত করিবার uদ্দেশ্যে মিথ্যা বিবৃতি pদানের শাস্তি

88। কোন ব্যক্তি-

(ক) কোন কতর্ৃপk বা কর্মকর্তাকে ei আiনের কোন বিধানের আoতায় তাহার যে কোন কার্য সmাদনে pতারিত করিবার aভিpায়ে, বা

(খ) ei আiন বা iহার aধীন কোন বিষয় সmর্কে কোন কিছু করিতে বা না করিতে pভাবিত করিবার aভিpায়ে,

মিথ্যা জানিয়া কোন মিথ্যা বিবৃতি বা ব্যাখ্যা pদান করেন, তিনি anূধর্্ব দুi ব সরের কারাদণ্ডে বা anূর্ধ পঁচিশ হাজার টাকা a র্থদণ্ডে বা uভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

pণেতার মিথ্যা কতr্ত্ব আরোপ

89। কোন ব্যক্তি-

(ক) pণেতা নহেন eমন কাহারো নাম কোন কর্মের ভিতরে বা uপরে বা uক্ত কর্মের পুনরু   পাদিত aনুলিপির ভিতরে বা uপরে eমনভাবে সন্নিবেশ বা সংযুক্ত করেন যাহাতে ei মর্মে iঙ্গিত বহন করে যে ঐরূপ ব্যক্তি কর্মটির pণেতা; aথবা

(খ) eমন কোন কর্ম pকাশ, বিkয় বা ভাড়ায় pদান করেন aথবা বাণিজ্যিকভাবে জনসমেk pদর্শন করেন যে, কর্মের ভিতরে বা uপরে eমন কোন ব্যক্তির নাম eমনভাবে সন্নিবেশ বা সংযুক্ত করা হiয়া থাকে যাহাতে ei মর্মে iঙ্গিত বহন করে যে, ঐরূপ ব্যক্তি কর্মটির pণেতা বা pকাশক, কিন্তু যিনি তাহার জানামতে ঐরূপ কর্মের pণেতা বা pকাশক নহেন; aথবা

(গ) দফা (খ) e uল্লিখিত কোন কর্ম করেন বা সেi কর্মের পুনরু   পাদন বিতরণ করেন যে কর্মের ভিতর বা uপরে কোন ব্যক্তির নাম eমনভাবে সন্নিবেশ বা সংযুক্ত করা হয় যাহাতে ei মর্মে iঙ্গিত করে যে, ঐরূপ ব্যক্তি কর্মটির pণেতা, কিন্তু যিনি তাহার জানামতে ঐরূপ কর্মের pণেতা নহেন, aথবা কর্মটি জনসমেk সmাদন করেন বা কোন বিশেষ pণেতার কর্মরূপে কর্মটি সমpচার করেন যিনি যাহার জানামতে ঐরূপ কর্মের pণেতা নহেন;

তিনি aনূধr্ব দুi ব   সর কারাদণ্ড বা aনূধr্ব পঁচিশ হাজার টাকা aর্থদণ্ড বা uভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

ধারা [73] লঙ্ঘনের শাস্তি

90। কোন ব্যক্তি যদি ধারা [73] eর বিধান লঙ্ঘনপূর্বক কোন রেকর্ড বা ভিডিo চিt pকাশ করেন, তাহা হiলে তিনি aনূধr্ব তিন বছর কারাদণ্ড বা aনূধr্ব তিন লk টাকা aর্থদণ্ড বা uভয় দণ্ডে দণ্ডনীয় হiবেন।

কোmানী কতr্ক aপরাধ

91। (1) ei আiনের aধীন কোন aপরাধ কোন কোmানী কতr্ক সংঘটিত হiলে, aপরাধ সংঘটনের সময় uক্ত কোmানীর ব্যবসা পরিচালনার জন্য কোmানীর দায়িত্বে ছিলেন eবং কোmানীর নিকট দায়ী ছিলেন eiরূপ pত্যেক ব্যক্তি eবং aধিকন্তু ঐ কোmানী ঐরূপ aপরাধের জন্য দোষী বলিয়া গণ্য হiবেন eবং তাহারা তাহাদের বিরুদ্ধে আiনগত কার্যkম gহণের জন্য eবং সেiমত দণ্ডpাp হiতে দায়ী হiবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, ei uপ-ধারার কোন কিছুi কোন ব্যক্তিকে কোন শাস্তির জন্য দায়ী করিবে না, যদি তিনি pমাণ করেন যে ঐ aপরাধ তাহার a j াতসারে সংঘটিত হiয়াছিল aথবা তিনি ঐরূপ aপরাধ সংঘটনরোধ করিবার জন্য যথাসম্ভব চেষ্টা করিয়াছিলেন।

(2) uপ-ধারা (1) e যাহাi থাকুক না কেন, ei আiনের aধীন কোন কোmানী কতr্ক কোন aপরাধ যদি সংঘটিত হয় eবং iহা pমাণিত হয় যে, ঐ aপরাধ কোmানীর কোন পরিচালক, ম্যানেজার, সেkটারী বা aন্যান্য aফিসারের সম্মতি বা গাফলতির কারণে সংঘটিত হiয়াছে, তাহা হiলে uক্ত পরিচালক, ম্যানেজার, সেkটারী বা aন্যান্য aফিসারo ঐ aপরাধের জন্য দোষী বলিয়া গণ্য হiবেন eবং তাহারা তাহাদের বিরুদ্ধে আiনগত কার্যkম gহণের জন্য eবং

সেiমতে দণ্ডpিp হiবেন।

ব্যাখ্যা।- ei ধারার uদ্দেশ্যে-

(ক) "কোmানী" aর্থে কোন সংবিধিবদ্ধ সংsা eবং কোন ব্যবসা-pতিষ্ঠান বা aন্যান্য ব্যক্তিবর্গের সমিতিo aন্তভর্ুক্ত হiবে; eবং

(খ) ব্যবসা-pতিষ্ঠানের েkেt "পরিচালক" aর্থে uহার aংশীদারকে বুঝাiবে।

aপরাধ বিচারার্থ gহণ

92। দায়রা জজ আদালত aপেkা নিম্নতর কোন আদালত ei আiনের aধীন কোন aপরাধ, ধারা 66 eর বিধান সাপেেk, বিচারার্থ gহণ করিবে না।

লঙ্ঘিত aনুলিপি জb করিতে পুলিশের kমতা

93। (1) সাব-iনসপেক্টরের নিম্নতর পদাধিকারী নহেন eমন যে কোন পুলিশ কর্মকর্তা যদি ei মর্মে সন্তুষ্ট হন যে, [ধারা 82 eর aধীনে কোন কর্মের বা ধারা 84 eর aধীনে কোন কাmিuটার কর্মের] কপিরাiট লঙ্ঘনজনিত কোন aপরাধ সংঘটিত হiয়াছে, হiতেছে বা হoয়ার সম্ভাবনা দেখা দিয়াছে, তাহা হiলে তিনি gেফতারী পরোয়ানা ছাড়াi কর্মটির সকল aনুলিপি eবং লঙ্ঘনকারী aনুলিপি তৈরীর uদ্দেশ্যে ব্যবহৃত সকল প্লেট, যেখানেi পাoয়া যাক, জb করিতে পারিবেন eবং aনুরূপভাবে জbকৃত সকল কপি eবং প্লেট যত দ্রুত সম্ভব, eকজন ম্যাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে uপsাপন করিবেন।

(2) uপ-ধারা (1) eর aধীনে জbকৃত কোন কর্মের [aনুলিপি বা যন্ত্রপাতি বা দ্রব্যসামgী বা প্লেটে sার্থ রহিয়াছে eমন যে কোন ব্যক্তি ঐরূপ জb হoয়ার 15(পনের) দিনের মধ্যে aনুরূপ aনুলিপি বা যন্ত্রপাতি বা দ্রব্যসামgী বা প্লেট তাহাকে ফেরত দেoয়ার] জন্য ম্যাজিষ্ট্রেটের নিকট দরখাস্ত করিতে পারেন eবং ম্যাজিষ্ট্রেট, দরখাস্তকারী o বাদীর শুনানী gহণের পর eবং pয়োজন aনুযায়ী আরো তদন্ত করিয়া দরখাস্তের uপর তাহার বিবেচনায় uপযুক্ত আদেশ pদান করিবেন।

aধ্যায়-16
আপীল

ম্যাজিষ্ট্রেটের কতিপয় আদেশের বিরুদ্ধে আপীল

94। ধারা 86 বা ধারা 93 eর uপ-ধারা (2) eর aধীন pদt আদেশে সংkুব্ধ কোন ব্যক্তি, আদেশ pদানের িtশ দিনের মধ্যে, যে আদালতে আদেশ pদানকারী আদালত হiতে সাধারণতঃ আপীল করা চলে সেi আদালতে আপীল করিতে পারিবেন eবং ঐরূপ আপীল আদালত কতর্ৃক আপীল নিষ্পিt না হoয়া পর্যন্ত ঐ আদেশের কার্যকারিতা sগিত রাখিবার নির্দেশ pদান করিতে পারিবে।

রেজিষ্ট্রারের আদেশের

95। (1) রেজিষ্ট্রারের কোন চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত বা আদেশে সংkুব্ধ যে কোন ব্যক্তি ঐ সিদ্ধান্ত বা আদেশ

বিরুদ্ধে আপীল

pদানের তিন মাসের মধ্যে বোর্ডের নিকট আপীল করিতে পারিবেন।

(2) ei ধারার aধীন বোর্ডের শুনানী gহণকালে রেজিস্ট্রার বোর্ডের সদস্য হিসাবে uপিsত থাকিবেন না।

বোর্ডের আদেশের বিরুদ্ধে আপীল

96। ধারা 95 eর aধীন আপীলে pদt কোন সিদ্ধান্ত বা আদেশ ব্যতীত, বোর্ডের কোন চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত বা আদেশে সংkুব্ধ কোন ব্যক্তি ঐ সিদ্ধান্ত বা আদেশ pদানের তিন মাসের মধ্যে হাiকোর্ট বিভাগে আপীল করিতে পারিবেন :

তবে শর্ত থাকে যে, ধারা 6 eর আoতায় বোর্ডের কোন সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে aনুরূপ কোন আপীল চলিবে না।

তামাদী গণনা

97। ei aধ্যায়ের aধীন আপীলের জন্য pদt তিন মাসের সময় গণনায়, যে আদেশ বা সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আপীল করা হiয়াছে, uহার সার্টিফাiড কপি বা, েktমত, সিদ্ধান্তের রেকর্ড pদানের জন্য গৃহীত সময় বাদ দিতে হiবে।

আপীলের পদ্ধতি

98। হাiকোর্ট বিভাগ ei আiনের সহিত সংগতি রাখিয়া ধারা 96 eর aধীনে uহার নিকট দায়েরকৃত আপীলে aনুসরণীয় পদ্ধতি বিষয়ে বিধি pণয়ন করিতে পারিবে।

aধ্যায়17
বিবিধ

রেজিস্ট্রার eবং বোর্ড eর দেoয়ানী আদালতের কতিপয় kমতা

99। [দেoয়ানী কার্য্যবিধির] aধীনে কোন দেoয়ানী মামলার বিচার করা কালে রেজিস্ট্রার o বোর্ড eর নিম্নোক্ত বিষয়ে দেoয়ানী আদালতের kমতা থাকিবে, যথা:-

(ক) সমন pদান করা eবং কোন ব্যক্তির uপিsতি নিশ্চিত করা eবং তাহাকে শপথপূর্ব্বক পরীkা করা;

(খ) কোন দলিল pদর্শন eবং uপsাপন করানো;

(গ) হলফনামাসহ সাkয gহণ;

(ঘ) সাkয বা দলিল পরীkার জন্য কমিশন মঞ্জুর করা;

(ঙ) কোন আদালত বা কার্যালয় হiতে কোন সরকারী নথি বা uহার aনুলিপি তলব করা;

(চ) নির্ধারিতব্য aন্য যে কোন বিষয়।

ব্যাখ্যা।- সাkীর uপিসতি বলব   করণার্থ, রেজিষ্ট্রার বা, (kেtমত, বোর্ড eর aধিেkেtর sানীয় সীমানা হiবে সমg বাংলাদেশ।

রেজিষ্ট্রার বা বোর্ড কতৃর্ক pদt aর্থ pদানের আদেশ ডিkীর ন্যায় কার্যকর হiবে

100। রেজিষ্ট্রার বা বোর্ড কতৃর্ক ei আiনের aধীন pদt aর্থ pদানের pত্যেক আদেশ বা বোর্ড কতৃর্ক pদt aনুরূপ আদেশের বিরুদ্ধে আনীত আপীলে হাiকোর্ট বিভাগ কতৃর্ক pদt আদেশ, রেজিষ্ট্রার, বোর্ড বা (kেtমত, সুpীমকোর্টের রেজিষ্ট্রার কতৃর্ক pদt সার্টিফিকেটের ভিিtতে দেoয়ানী আদালতের ডিkী মর্মে গণ্য হiবে eবং aনুরূপ আদালতের ডিkীর ন্যায় aভিন্ন পদ্ধতিতে কার্যকরযোগ্য হiবে।

aব্যাহতি

101। ei আiনের uদ্দেশ্য সাধনে সরল বিশ্বাসে কৃত বা করার aভিpায় eর জন্য কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে কোন মামলা বা আiনগত কার্যkম চলিবে না।

জনসেবক

102। ei আiনের aধীন নিযুক্ত pত্যেক কর্মকর্তা eবং বোর্ডের pত্যেক সদস্য [দণ্ডবিধির] ধারা 21 e ঢ়ঁনষরপ ংবৎাধহঃ (জনসেবক) কথাটি যে aর্থে ব্যবহৃত হiয়াছে সে aর্থে ঢ়ঁনষরপ ংবৎাধহঃ (জনসেবক) বলিয়া গণ্য হiবে।

বিধিমালা pণয়নের kমতা

103। (1) সরকার, সরকারী গেজেটে pjাপন dারা, ei আiনের uদ্দেশ্য পূরণকেl বিধি pণয়ন করিতে পারিবে।

(2) পূর্ব্বোল্লিখিত kমতার সামgিকতা kুন্ন না করিয়া, নিম্নবর্ণিত সকল বা যে কোন বিষয়ে সরকার বিশেষ করিয়া eবং uপরিuক্ত kমতার সামgিকভাবে kুন্ন না করিয়া aনুরূপ বিধিতে নিম্নবর্ণিত সকল বা যে কোন বিষয়ে বিধান করা যাiবে, যথা:-

(ক) চেয়ারম্যান eবং বোর্ডের aন্যান্য সদস্যগণের কর্মের মেয়াদ o চাকুরীর শর্তাবলী;

(খ) ei আiনের aধীন দাখিলতব্য aভিযোগ o দরখাস্ত eবং মঞ্জুরীতব্য লাiসেন্সের ফরম;

(গ) রেজিষ্ট্রার বা বোর্ডের সমীপে কার্যধারায় aনুসরণীয় পদ্ধতি;

(ঘ) ধারা 41 eর uপ-ধারা (2) eর aধীন দরখাস্ত দলিলের শর্তাবলী;

(ঙ) ধারা 41 eর uপ-ধারা (3) eর aধীন কপিরাiট সমিতি নিবnন হoয়ার শর্তাবলী;

(চ) ধারা 41 eর uপ-ধারা (4) eর aধীন নিবnন বাতিলের তদন্ত;

(ছ) ধারা 42 eর uপ-ধারা (1) eর দফা (ক) eর aধীনে কপিরাiট সমিতিকে pদেয় kমতার শর্ত eবং uক্ত uপ-ধারার দফা (খ) eর aধীন aধিকারের মালিকদের aনুরূপ kমতা a র্পণের kমতা pত্যাহারের শর্তাবলী;

(জ) ধারা 42 eর uপ-ধারা (3) eর aধীন কপিরাiট সমিতি কতr্ক লাiসেন্স iসুযকরণ, ফি আদায় eবং aধিকারে মালিকদের মধ্যে aনুরূপ ফি বন্টনের শর্তাবলী;

(ঝ) ধারা 44 eর uপ-ধারা (1) eর aধীনে ফি আদায় o বন্টন বিষয় aধিকারে মালিকদের aনুমোদন, ফি হিসাবে আদায়কৃত কোন aর্থের সd্ব্যবহার eবং aনুরূপ মালিকদের তাহাদের aধিকারসমূহে pশাসন সংশ্লিষ্ট কার্য্যাবলীর তথ্য সরবরাহের পদ্ধতি;

(ঞ) ধারা 45 eর uপ-ধারা (1) eর aধীন কপিরাiট সমিতি কতr্ক রেজিষ্ট্রারের নিকট বিবরণী দাখিল;

(ট) ei আiনের aধীন pদেয় কোন রয়্যালটি নির্ধারণ eবং aনুরূপ রয়্যালটি pদানের জন্য জামানত gহণের পদ্ধতি;

(ঠ) ei আiনের aধীন pদেয় রয়্যালটি pদানের পদ্ধতি;

(ড) কপিরাiট সমিতি কতr্ক হিসাব eবং aন্যান্য আনুষংগিক নথি সংরkণ eবং বার্ষিক হিসাব বিবরণীর নমুনা o পদ্ধতি eবং ধারা 42 eর uপ-ধারা (2) eর aধীন aধিকারের ব্যক্তি মালিককে pদt পারিশ্রমিকের পরিমাণ নির্ধারণের পদ্ধতি;

(ঢ) ei আiনের aধীন রিkতব্য কপিরাiট রেজিষ্ট্রারের ফরম eবং uহাতে aন্তভr্ক্ত করিতে হiবে eমন বিবরণী;

(ণ) যে সকল বিষয়ে রেজিষ্ট্রার eবং বোর্ডের দেoয়ানী আদালতের kমতা থাকিবে;

(ত) ei আiনের aধীন pদেয় ফিস;

(থ) ei আiন dারা রেজিষ্ট্রারের ব্যবsাপনায় বা নিয়ন্ত্রণে ন্যস্ত কপিরাiট aফিসের কার্য্যাদি o aন্য সকল বিষয়।

iংরেজীতে aনূদিত পাঠ pকাশ

104। ei আiন pর্বতনের পর সরকার, সরকারী গেজেটে p j াপন dারা, ei আiনের iংরেজীতে aনূদিত eকটি পাঠ pকাশ করিবে যাহা ei আiনের aনূদিত iংরেজী পাঠ (aঁঃযবহঃরপ ঊহমষরংয ঞবীঃ) নামে aভিহিত হiবে:

তবে শর্ত থাকে যে, ei আiন o uক্ত iংরেজী পাঠের মধ্যে বিরোধের েkেt ei আiন pাধান্য পাiবে।

রহিতকরণ, হেফাজত eবং kান্তিকালীন বিধান

105। (1) ঈড়ঢ়ু- রমযঃ ঙ ফরহধহপব, 1962 (ঙ ফ. ঘড়. ঢঢঢ০ঠ ড়ভ 1962) eতdারা রহিত করা হiল।

(2) যেেkেt কোন ব্যক্তি ei আiন কার্যকর হoয়ার পূর্ব্বে eমন কোন কাজ করিয়া থাকেন যdারা তিনি সংশ্লিষ্ট সময়ে আiন মোতাবেক কোন কর্মের পুনরু পাদন বা সmাদনের জন্য aথবা ei আiন কার্যকর না হiলে ঐরূপ

পুনরু পাদন বা সmাদন বৈধ হiত eমন কোন কর্মের পুনরু পাদন বা সmাদনের জন্য কোন pকার ব্যয় বা দায় eর জন্য দায়ী হন, সেেkেt ei ধারার কোন কিছুi ঐরূপ কাজ হiতে বা ত সৃt uদ্ভূত কোন aধিকার বা sার্থ খর্ব্ব বা kুণ্ন করিবে না, যদি না ei আiনবলে পুনরু পাদন বা সmাদন করিবার aধিকারী ব্যক্তি চুক্তিভঙ্গের দরুণ বোrড যেরূপ নির্ধারণ করে ঐরূপ kতিপূরণ pদান করিতে সম্মত না হন।

(3) uপ-ধারা (1) eর aধীন রহিত আiনের aধীন কোন কর্মের কপিরাiট ছিল না eমন কোন কর্মের েkেt ei আiনের aধীন কপিরাiট থাকিবে না।

(4) ei আiন কার্যকর হoয়ার aব্যবহিত পূর্ব্বে যেেkেt কোন কর্মের কপিরাiট বিদ্যমান ছিল ঐরূপ কপিরাiটের aন্তভr্ুক্ত aধিকার, ei আiন কার্যকর হoয়ার তারিখ হiতে, কর্মটি যে শ্রেণীর aন্তভr্ুক্ত ঐ শ্রেণী সম্বন্ধে ধারা 14-e uল্লিখিত aধিকার হiবে eবং যদি uক্ত ধারা dারা কোন নতুন aধিকার pদt হয়, তাহা হiলে uক্ত aধিকারের মালিক-

(ক) ei আiন কার্যকর হoয়ার পূর্ব্বে কর্মটির কপিরাiটের সmূর্ণ sত্ব-নিয়োগ হiয়া থাকিলে, uক্ত [নিয়োগpাp sত্বাধিকারী] sার্থের utরাধিকারী হiবেন।

(খ) aন্যান্য েkেt, ঐ ব্যক্তি হiবেন যিনি uপ-ধারা (1) eর aধীন বাতিলকৃত আiনে কর্মটির কপিরাiটের pথম sত্বাধিকারী ছিলেন।

(5) ei আiনে ভিন্নরূপ বিধান না থাকিলে, কোন ব্যক্তি ei আiন কার্যকর হoয়ার aব্যবহিত পূর্ব্বে কোন কর্মের কপিরাiট aথবা কোন aধিকার বা aধিকারের aন্তর্গত কোন sার্থের aধিকারী থাকিলে, তাহার েkেt ei আiন কার্যকর না হiলে যে সময়ের জন্য তিনি ঐরূপ aধিকার বা sার্থের aধিকারী হiতেন তাহা aব্যাহত থাকিবে।

(6) ei আiনের কোন কিছুi uহা কার্যকর হoয়ার পূর্ব্বে কৃত কোন কাজ কপিরাiট লঙ্ঘনজনিত কাজ হিসাবে ব্যাখ্যায়িত হিসাবে গণ্য হiবে না, যদি ঐ কাজ aন্যভাবে ঐরূপ aধিকারলঙ্ঘন গঠন না করিয়া থাকে।

(7) [ei ধারায় ভিন্নরূপ কিছু না থাকিলে], রহিতকরণের ফলাফলের বিষয়ে 1897 সনের জেনারেল ক্লজেস eক্ট (1897 সনের 10নং আiন) pযোজ্য হiবে।

---

1 দফা (1) o (2) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

2 uপ-দফা (থ) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

3 uপ-দফা (ঙ) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সংযোজিত।

4 দফা (9) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

5 দফা (13) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে বিলুp।

6 দফা (13ক) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

7 ব্যাখ্যাটি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

8 দফা (15ক) o (15খ) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

9 দফা (16ক) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

10 "gথিত" শbটি "gাথিত" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

11 দফা (20) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

12 "gnকার" শbটি "gnাকার" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

13 "বা pতিষ্ঠান" শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সংযোজিত।

14 দফা (26ক) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

15 দফা (30) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

16 দফা (33) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে বিলুp।

17 দফা (43) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

18 দফা (46) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে pতিsাপিত।

19 দাঁড়ির (।) পরিবর্তে সেমি-কোলন (;) pতিsাপিত eবং aতঃপর দফা (48) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 2 ধারাবলে সংযোজিত।

20 "তার, বেতার বা aন্য যে কোন মাধ্যমে" শbগুলি o কমাটি "তারের মাধ্যমে" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 3 ধারাবলে pতিsাপিত।

21 `ftশ দিন aথবা সংশ্লিষ্ট পkগণের মধ্যে সmাদিত pকাশনা সংkান্ত চুক্তিতে নির্ধারিত সময়সীমা, যাহা পূর্বে সংঘঠিত হয়, aথবা` শbগুলি o কমাগুলি `ftশ দিন aথবা` শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 4 ধারাবলে pতিsাপিত।

22 "বা sায়ী বাসিন্দা, বা যে দেশের তিনি বর্তমান নাগরিক, বা মৃত্যুর পূর্বে যে দেশের নাগরিক, ছিলেন" শbগুলি o কমাগুলি "বা sায়ী বাসিন্দা ছিলেন" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 5 ধারাবলে pতিsাপিত।

23 "কপিরাiট রেজিস্ট্রারের" শbগুলি "কপিরাiট রেজিস্টারের" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 6 ধারাবলে pতিsাপিত।

24 uপ-ধারা (5) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 7 ধারাবলে pতিsাপিত |

25 uপ-ধারা (4) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 8 ধারাবলে pতিsাপিত।

26 দাঁড়ির (।) পরিবর্তে সেমি-কোলন (;) pতিsাপিত eবং aতঃপর প্যারা (জ) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 9 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

27 "নিয়োগpাp sত্বাধিকারী" শbগুলি "sত্ব নিয়োগীকারী" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 10 ধারাবলে pতিsাপিত।

28 "বা Sত্ব নিয়োগ দলিলে ভিন্নরূপ কিছু না থাকে" শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 10 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

29 "Sত্ব নিয়োগ" শbগুলি "Sত্ব নিয়োগী" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 11 ধারাবলে pতিSাপিত

30 "নিয়োগpাp Sত্বাধিকারী তাহার নিকট হস্তান্তরকৃত কোন aধিকার ব্যবহার করিতে ব্যর্থ হন eবং uক্ত ব্যর্থতার জন্য Sত্ব pদানকারীর" শbগুলি "Sত্ব নিয়োগী তাহার নিকট হস্তান্তরকৃত কোন aধিকার ব্যবহার করিতে ব্যর্থ হন eবং uক্ত ব্যর্থতার জন্য Sত্ব নিয়োগীকারীর" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 11 ধারাবলে pতিSাপিত।

31 "নিয়োগpাp Sত্বাধিকার বাতিল করার কোন আদেশ pদান করিবে না যদি না বোর্ড" শbগুলি "Sত্ব নিয়োগী বাতিল করার কোন আদেশ pদান করিবে না যদি বোর্ড" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 11 ধারাবলে pতিSাপিত |

32 "পাণ্ডুলিপির" শbটি "পান্ডুলিপির" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 12 ধারাবলে pতিSাপিত।

33 "পাণ্ডুলিপির" শbটি "পান্ডুলিপির" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 12 ধারাবলে pতিSাপিত।

34 "পাণ্ডুলিপির" শbটি "পান্ডুলিপির" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 12 ধারাবলে pতিSাপিত।

35 `পান্ডুলিপি` শbটি `পান্ডুলিপি` শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 13 ধারাবলে pতিSাপিত।

36 `পান্ডুলিপির` শbটি `পান্ডুলিপির` শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 13 ধারাবলে pতিSাপিত।

37 ধারা 28ক কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 14 ধারাবলে সন্নিবেশিত |

38 "72" সংখ্যাটি "73" সংখ্যার পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 15 ধারাবলে pতিSাপিত।

39 ধারা 38 কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 16 ধারাবলে pতিSাপিত।

40 ধারা 38ক o 38খ কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 17 ধারাবলে সন্নিবেশিত

41 "বন্টনের" শbটি "বন্টনের" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 18 ধারাবলে pতিSাপিত

42 "বন্টন" শbটি "বন্টন" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 18 ধারাবলে pতিSাপিত।

43 "বন্টন" শbটি "বন্টন" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 18 ধারাবলে pতিSাপিত।

44 "কপিরাiট সমিতির" শbগুলি "কপিরাiট aফিসের" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 19 ধারাবলে pতিSাপিত।

45 "aনুবাদ বা aভিযোজন" শbগুলি "aনুবাদ" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 20 ধারাবলে pতিSাপিত।

46 "aনুবাদ বা aভিযোজন" শbগুলি "aনুবাদ" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 20 ধারাবলে pতিSাপিত।

47 "aনুবাদ বা aভিযোজন" শbগুলি "aনুবাদ" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 20 ধারাবলে pতিSাপিত |

48 "aনুবাদ বা aভিযোজন" শbগুলি "aনুবাদ" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিSাপিত। |

49 "aনুবাদ বা aভিযোজন" শbগুলি "aনুবাদ" শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21

ধারাবলে pতিsাপিত। |

50 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

51 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

52 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

53 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

54 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

55 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

56 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত। |

57 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

58 “ei দফার” শbগুলি “দফা (ক) eর” শbগুলি o বnনীর পরিবর্তে পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

59 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

60 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।

61 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত।|

62 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

63 “বা তিনি pস্তাবিত aনুবাদ বা aভিযোজন pকাশের জন্য pস্তাবিত pকাশনার বাংলাদেশে বিkয়মূল্যের pচলিত হারের aধিক রয়্যালটি বা aযৌক্তিক কোন শর্ত আরোপ করিয়াছেন” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে সন্নিবেশিত |

64 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

65 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

66 “53” সংখ্যাটি “54” সংখ্যার পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

67 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

68 “aনুবাদ বা aভিযোজনটি” শbগুলি “aনুবাদ” শcর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

69 “aনুবাদ বা aভিযোজনটি” শbগুলি “aনুবাদ” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 21 ধারাবলে pতিsাপিত |

70 “বা পুনরুৎপাদন” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 22 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

71 “বা পুনর“ৎপাদন” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 22 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

72 uপ-ধারা (6) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 22 ধারাবলে pতিsাপিত|

73 “বিলুp হবে” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 22 ধারাবলে বিলুp।

74 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে pতিsাপিত

75 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে pতিsাপিত|

76 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে pতিsাপিত|

77 “aনুবাদ বা aভিযোজনের” শbগুলি “aনুবাদের” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে pতিsাপিত|

78 “aনুবাদ বা aভিযোজন” শbগুলি “aনুবাদ” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে pতিsাপিত|

79 “বা aনুবাদ eকi ভাষা” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 23 ধারাবলে বিলুp।

“gnকার, pণেতা” শbগুলি o কমাটি “gnাকার” শbের পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 24 ধারাবলে pতিsাপিত|

81 দাঁড়িটি (।) কোলনের (:) পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 25 ধারাবলে pতিsাপিত|

82 শর্তাংশটি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 25 ধারাবলে বিলুp।

83 “জাতীয় gnাগারে” শbগুলি “গণgnাগারে” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 27 ধারাবলে pতিsাপিত।

84 “জাতীয় gnাগারে জমা দিবেন” শbগুলি “সরকার কর্তৃক aনুমোদিত ছয়টি গণgnাগারের pত্যেকটিতে বিতরণ করিবেন” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 27 ধারাবলে pতিsাপিত।

85 “বাংলাদেশের” শbটি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 27 ধারাবলে বিলুp

86 uপ-ধারা (3) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 27 ধারাবলে বিলুp।

87 “জাতীয় gnাগারে” শbগুলি “গণgnাগারে” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 28 ধারাবলে pতিsাপিত।

88 “জাতীয় gnাগারে জমা দিবেন” শbগুলি “সরকার কর্তৃক aনুমোদিত ছয়টি গণgnাগারের pত্যেকটিতে বিতরণ করিবেন” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 27 ধারাবলে pতিsাপিত।

89 “জাতীয় gnাগারের” শbগুলি “গণgnাগারের” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 29 ধারাবলে pতিsাপিত|

90 “জাতীয় gnাগারে” শbগুলি “gnাগারে” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 30 ধারাবলে pতিsাপিত|

91 “জাতীয় gnাগারে” শbগুলি “gnাগারে” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 30 ধারাবলে pতিsাপিত

92 “ei aধ্যায়ের বিধানাবলী সাপেেk নিম্নবর্ণিত েkেt pযোজ্য হাবে” শbগুলি “নিম্নবর্ণিত েkেt pযোজ্য হাবে ei aধ্যায়ের বিধানাবলী eবং আদেশ সাপেেk ei আiন pযোজ্য হাবে” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 31 ধারাবলে pিতsাপিত

93 “জাতীয় gnাগারে” শbগুলি “গণgnাগারসমূহে” শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 31 ধারাবলে pিতsাপিত।

94 দফা (ক) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

95 “কথাসহ” শbিট “গীতিকারসহ” শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

96 “কোন গণgnাগার বা” শbগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে বিলুp।

97 “দফা (36)(গ)” শb, সংখ্যা o বnনীগুলি “দফা (2)(গ)” শb, সংখ্যা o বnনীগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

98 “gnকার” শbিট “gnাকার” শেbর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

99 “(ড) o (ত)” সংখ্যাগুলি, শb o বnনীগুলি “(ব) o (ন)” সংখ্যাগুলি, শb o বnনীগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

100 “েpাগামটির eকটি aনুলিপি” শbগুলি “েpাgামটির aনুলিপি” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে pিতsাপিত।

uপ-দফা (i) কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 32 ধারাবলে সংযোজিত।

“সেন্সরশীপ aব ফি l ম্যাক্ট” শbগুলি “চলিct সেন্সরশীপ আiন” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 33 ধারাবলে pিতsাপিত।

“sত্ব নিয়োগ” শbগুলি “sত্ব নিয়োগীর” শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 34 ধারাবলে pিতsাপিত|

“72” সংখ্যাটি “71” সংখ্যাটির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 34 ধারাবলে pিতsাপিত।

“eবং কিmuটার েpাgামের েkেt সংশ্লিষ্ট সোর্স কোড কমপাiলেশন, ডাটা, ডিজাiন ডকুমেন্টেশন, টেবিল eবং আনুষঙ্গিক চার্টসমূহ” শbগুলি o কমাগুলি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 35 ধারাবলে সন্নিবেশিত।

ধারা 82 কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 36 ধারাবলে pিতsাপিত।

শর্তাংশটি কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 37 ধারাবলে pিতsাপিত।

ধারা 84 কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 38 ধারাবলে pিতsাপিত।

“73” সংখ্যাটি “72” সংখ্যাটির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 39 ধারাবলে pিতsাপিত।

“73” সংখ্যাটি “72” সংখ্যাটির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 39 ধারাবলে pিতsাপিত

“ধারা 82 eর aধীনে কোন কর্মের বা ধারা 84 eর aধীনে কোন কিmuটার কর্মের” শbগুলি o সংখ্যাগুলি “ধারা 81 eর aধীনে কোন কর্মের” শbগুলি o সংখ্যাটির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 40 ধারাবলে pিতsাপিত।

“aনুলিপি বা যন্ত্রপাতি বা দ্রব্যসামgী বা প্লেট sর্থি রহিয়াছে eমন যে কোন ব্যক্তি ঐরূপ জb হoয়ার 15(পনের) দিনের মধ্যে aনুরূপ aনুলিপি বা যন্ত্রপাতি বা দ্রব্যসামgী বা প্লেট তাহাকে ফেরত দেoয়ার” শbগুলি, সংখ্যা o বnনী “aনুলিপিতে বা প্লেট sর্থি রহিয়াছে eমন যে কোন ব্যক্তি ঐরূপ জb হoয়ার 15 দিনের মধ্যে aনুরূপ aনুলিপি বা প্লেট তাহাকে ফেরত দিবার” শbগুলি o সংখ্যার পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 40 ধারাবলে pিতsাপিত|

“দেoয়ানী কার্যবিধির” শbগুলি “দেoয়ানী কার্যবিধি, 1908 (1908 সনের 5নং আiন) eর” শbগুলি, কমা, সংখ্যাগুলি o বnনীর পরিবর্তে

কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 41 ধারাবলে pতিsাপিত|

"দণ্ডবিধির" শbটি "দণ্ডবিধি (1860 সনের 45নং আiন) eর" শbগুলি, সংখ্যাগুলি o বnনীর পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 42 ধারাবলে pতিsাপিত

"নিয়োগpাp sত্বাধিকারী" শbগুলি "sত্ব নিয়োগী" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 43 ধারাবলে pতিsাপিত।

"ei ধারায় ভিন্নরূপ কিছু না থাকিলে" শbগুলি "ei ধারায় ভিন্নরূপ কিছু থাকিলে" শbগুলির পরিবর্তে কপিরাiট (সংশোধন) আiন, 2005 (2005 সনের 14 নং আiন) eর 43 ধারাবলে pতিsাপিত।

Copyright®2008, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs